中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部 廣告部：七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
（外埠版精緝一大張）
新聞紙第一九七六四號

尼克遜已向佐藤保證
訪平不損日本利益

【加州‧聖克里文特七日路透社電】美國總統尼克遜已向日本首相佐藤提出保證，謂他於下月前往北平訪問時，將不會與中共領袖達成任何可能損害日本利益的協議。

兩位領袖於昨日在此間舉行一次長達三小時半的會談，討論世界局勢，包括與中共及蘇俄的關係，越戰和印、巴戰爭的戰後局面等問題在內。

他們於今日結束為期兩天的高峯會談，在這次會議中，他們決定位於太平洋的沖繩島，在美國管理廿四年後，於今年歸還給日本統治的日期。日本則希望能於本年四月一日接管該島，而不願依照美國的提議於七月一日接管。

白宮副新聞秘書華倫對記者稱：尼克遜已告知佐藤，謂他已留意到若干國家對他前往北平之行的動機，表示關切。

【聖克里文特七日美聯社電】美國總統尼克遜及日首相佐藤榮作，已同意於星期五日對沖繩島返歸日期問題，宣佈最後的協議。美國官員們說，他們對日本降低貿易的障碍，感到樂觀。

當尼克遜與佐藤在一項為期兩天的高峯會議達成決議之際，美國務卿羅傑士對記者說，尼氏與佐藤將明確決定美國將沖繩島歸還日本的日期。

【聖克里文特七日時事社電】日本佐藤首相與美國尼克遜總統在當地時間六日下午在聖克里文特的西部白宮舉行第一次會談，以中國問題為中心的亞洲局勢，交換意見。在歷時三個半小時的會談中，日美雙方分別就中國問題，說明本國的政策，互相獲致理解。兩首腦並對日本、美國、歐洲「三極」關係的緊密化獲得一致意見，在此日的會談中，又就包括北韓局勢在內的日韓關係，印巴問題及東南亞經濟援助等交換意見，雙方同意在七日上午舉行第二次佐藤、尼克遜會談之後，以中國問題為中心發表聯合公報。

【聖克里文特七日時事社電】日本福田外相六日與美國羅傑士國務卿舉行會談後，接見記者說：在會談中，關於沖繩歸還日期，美方曾表示希望定在七月一日，但是對於日本的盡可能早日歸還的願望，也具有充分的理解，決定報告尼克遜總統，歸還日期將在七日的佐藤、尼克遜第二次會談時，正式決定。福田外相又說關於中國問題，雙方一致希望日美兩國採取適當的措施，改善與中共的關係，緩和亞洲的緊張局勢。另一方面，羅傑士國務卿也在會談後，對記者說，關於對中共與中華民國的政策，美日兩國立場一致。美國雖然與中共接近，但仍維持和中華民國的關係，履行條約上的義務。

【日本東京法新社七日電】：日本首相佐藤榮作於日美高峯談判中，會提議日皇裕仁及皇后良子於沖繩島歸還日本時，前往美國訪問。

此消息係在聖克里文特東京新聞今日發特消息中，引述出席會議日本代表團之官員所透露。若此計劃中之訪問實現，則將是日本皇帝首次正式訪問美國。日皇於去年秋季往歐洲旅行，在阿拉斯加安哥拉治停留時，尼克遜總統予以歡迎，日皇將作回報。

據報日皇裕仁想對沖繩島歸還表示感謝，美總統尼克遜逆料，將回報共計劃中之日皇訪問。

美日高峯會談結束
尼克遜向佐藤强調
美決保持友好關係

【加州‧聖克里文特七日路透社電】美國總統尼克遜與日本首相佐藤，於昨晚進行誠懇的會談，他們都希望看到太平洋地區出現和平。

他們在尼克遜寓所舉行的一次非正式的晚餐席上，舉杯互祝，晚餐係他們結束了首天會談後舉行。與會人士說：尼克遜發表評論時，謂他是唯一曾訪問過日本的美國總統，不祗是一次，而是七次。這是尼氏在就任總統前的訪問。

他補充稱：對他來說，能夠邀請佐藤——日本第一位訪問西部白宮的國家元首，是一項無上的光榮。他說：他亦是一位太平洋人士及和平人士。

他說：日本和美國分享全世界及太平洋區和平的共同利益。該等人士說：佐藤在發表致答詞時稱：日本與美國曾有超過一世紀以上的合作歷史，並在二次世界大戰後建立了長達廿五年的友誼，這是一項仍在繼續，並且將會繼續的友誼。

【聖克里文特七日路透社電】有關日本對中共的敏感態度的秘密電訊內容，據報被美駐東京大使所洩漏的問題，美國務卿羅傑士及日本外相福田赳夫曾予以討論。

羅氏答覆記者詢問時說：該次秘密電訊洩漏的問題，是他們二人在昨日的會談時提出討論的。

印度現代週刊報導
毛澤東會遭暗殺
中共已嚴密保護

【新德里七日美聯社電】一份右翼報紙於今日報導：中共毛澤東已在嚴密的保安措施保護中，因為曾發生兩次企圖謀殺的陰謀。

該份「現代週刊」引述一位在西藏達賴喇嘛自一九五九年被中共驅逐後即流亡的地方——達姆薩拉的「消息靈通」人士說：四名「高級的」西藏難民，在經由尼泊爾抵達印度後，報導上述消息。據報。兩次企圖都涉及計時炸彈，該等難民說，其中一個在中共召開黨會議前，在毛澤東的椅底被發現，另一個則放置在毛澤東散會後乘坐的汽車中。但當毛澤東改乘另一輛汽車時，第二項企圖便告失敗。

該報說：該等難民同時報導：在毛曾的指定繼承人「國防部長」林彪未有作公開露面時，中共各階層的反毛分子已被肅清逐出黨外。據說：中共最高政策策訂組織的黨「政治局」中，差不多有二十四人已遭清算或祗能從事秘密地下活動。

該週刊報導：上述四名西藏人士曾在北平進行重新灌輸毛澤東思想改造凡五年之久。

的。

他又說：「該問題只很簡短地被提出，我曾指出，我們不只有共同利益，更有共同問題存在」。

這話是指過去日本報章洩露秘聞的舊事。

【加州‧聖克里文特路透社六日電】今天在西白宮舉行的三小時半高峯會議中，尼克遜總統與日本首相佐藤討論世界局勢，其中包括與中共與蘇俄的關係，越戰，以至印巴衝突。

白宮新聞副秘書華倫對記者說：「會議的氣氛最友善，最坦誠。」華倫說：有些國家關心尼克遜總統下月北平之行的意義，尼克遜向佐藤表示他留意這個問題。但總統明白表示，他不會犧牲美國與其盟友的關係，以求與中共領袖舉行任何會談或達成協議。

華倫列舉美總統與佐藤首相討論的項目如下：

一、美日與中共的關係。

二、尼克遜總統的北平之行。

三、與中華民國的關係。

四、世界先進工業區之關係，特別是西歐、日本及美國。

五、蘇聯問題及尼克遜五月的莫斯科之行。

六、南亞與東南亞的開發。

【美加州新港灘六日美聯社電】日首相佐藤與尼克遜總統作二日首腦會議時的居處，是俯瞰加州海岸風景優美的旅店。

他和十一名閣僚及貿易官員居於距太平洋不足半哩三十五畝，靠山嚮接的三百二十房間的新港人旅店中。

首相所居一百二十五美元一天的地方，有三臥室三浴室及一私人餐廳，與俯瞰新港海灘後灣的走廊。他所居之地名聖利廉別館，數步之外即有私人泳池。

尼克遜總統於未購聖克里文特附近的卡薩別墅以前，即以此十一年老的旅店為其西海岸宮邸。

星期三晚佐藤與外相福田，藏相水田及通產相田中在旅店方面的酒水部進餐。

佐藤定於星期五日下午與尼氏會談結束後，與日本記者舉行招待會。

新港人旅店亦為美政府官員在尼克遜與佐藤會議時的總部。美商業部長史丹斯及財政部長康納利亦居於此旅店。

美先遣人員在北平部署時
中共新華社嘲笑尼克遜

【香港七日路透社訊】中共於今日在美國總統尼克遜前往北平訪問前六週，嘲笑該位美國領袖對處理其國家的國內與國際問題所作出的努力。

中共「新華社」在一篇名為「美帝國主義發退的一年」的文章中說：華盛頓不能挽救其國家的經濟危機，在中南半島又遭受嚴重的挫折，該國並且已被它的盟國所拋棄。

該社談到外交政策時說：美國在其「侵略、顛覆、控制及干預」的政策中，已再三遭遇挫折。

該通訊社說：「美國的反革命世界策略相繼失敗，反映美帝國主義急劇衰落。」

該通訊社分析尼克遜的經濟措施說：「他窮其心力，以各種方法來對付目前局面，並作若干使人滿意的許諾，但這一切都相繼破產。」

「他決計要保護美元的優越地位，但經過重大而持續的努力，他最後不得不同意美元正式貶值，這是四十年來的首次。」

中南半島方面，該通訊社指出，美國試圖將戰爭責任交付給親美的政府，但未有成功，換言之，美國在中東和拉丁美洲等地方，遇到堅強的抵抗。

美第七艦隊艦隻
長期留駐印度洋

【華盛頓六日合衆國際社電】美國防部今日說，在印巴戰爭期間派往印度洋的一支海軍特種艦隊，將無限期留在該區。該支艦隊包括核子母艦「企業」號及七艘海軍艦隻。國防部發言人費里希姆稱，在印度洋保留特種艦隊的因素之一，是國使第七艦隊在印度洋得到更多行動經驗。蘇俄海軍過去兩年來在該區的活動有了顯著增加。

埃及外長指出
美將戰機售以
已失調停資格

【貝魯特六日合衆國際社電】埃及外長雷亞德今日在科威特說，美國政府決定供應更多「幽靈」式戰鬥機予以色列，使它無資格作為阿以衝突的調停者。

雷亞德是抵達該國開始他十二天波斯灣訪問時，向記者發表談話。

他說：美國作此決定，意味美國替以色列鋪下侵略阿剌伯的道路。

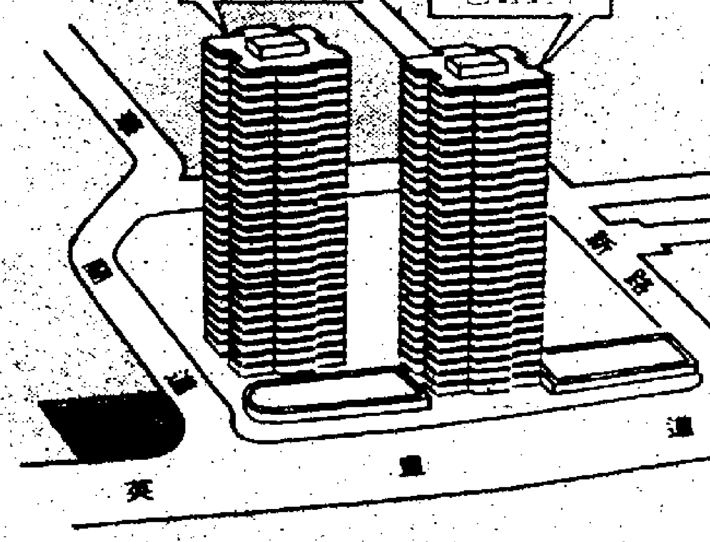
布托往洛瓦平第
將與拉希曼會談

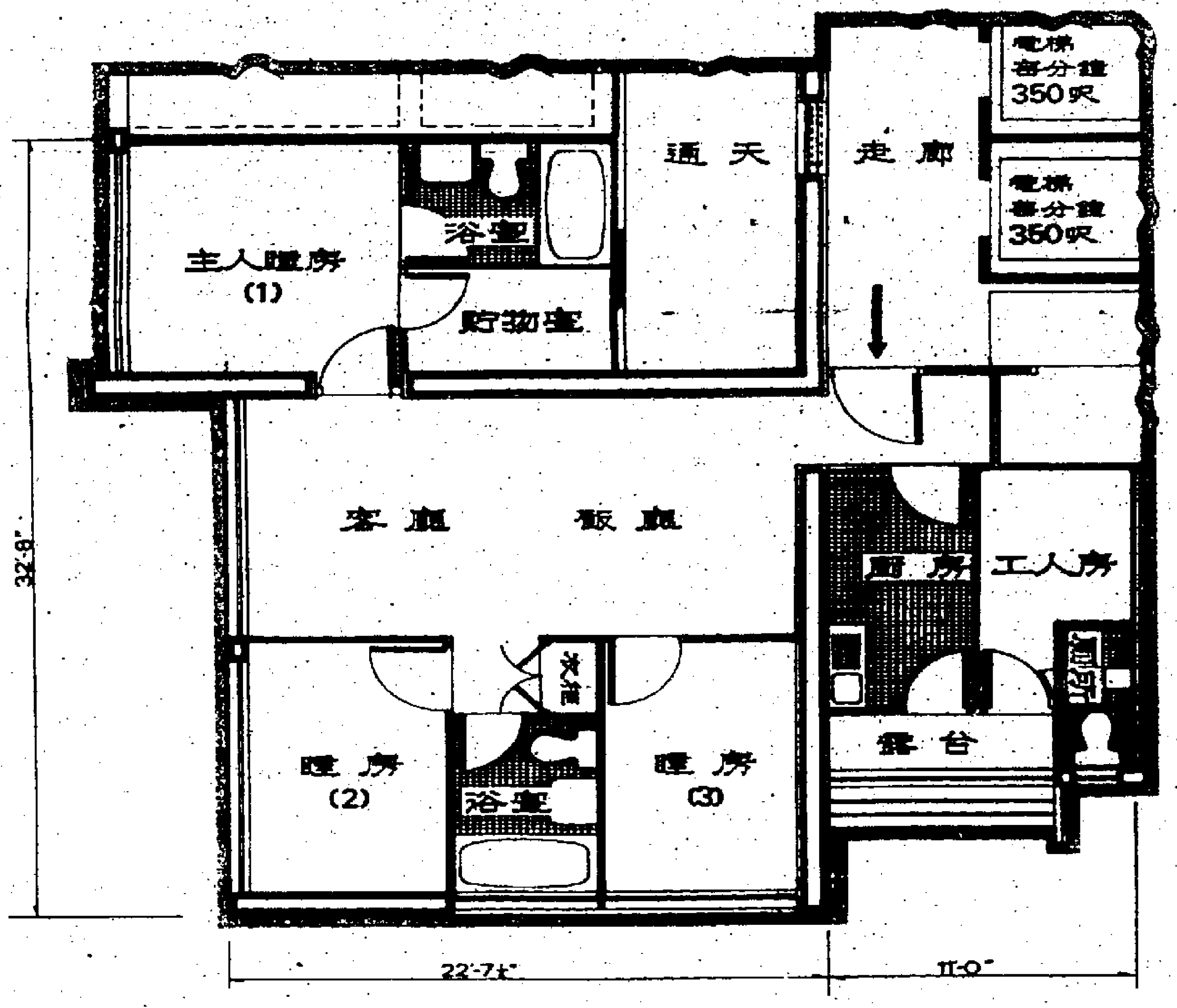
【新德里七日路透社電】巴基斯坦總統布托今日已離開拉卡納前往洛瓦平第，預料他在該處將與東巴人民聯盟領袖拉希曼舉行會談。

在此間收聽到巴基斯坦電台囘教語廣播布托前往洛瓦平第的消息中，並無提及有關他們的會談。

香港置地及太古聯合營建
惠安苑 每呎祗售$128.-
英皇道最高級住宅洋樓

● 長期完善管理及設有安全服務組織
● 四面大單邊
● 兩層私家停車場
● 兩座花園陽台
● 年期尚有九〇八年
● 樓高廿六層,每層四單位
● 材料標準
● 每單位約千餘呎





洽購處：香港置地及代理有限公司
英皇道1019號地下電話：H-623159（星期例假照常辦公）
告羅士打行地下電話：H-252161（辦公時間由上午九時至下午五時）
L032

宏暉行・基立行為總代理
宇宙抗癌濾咀公告各界

敬啟者，敝行已於昨日開幕，蒙諸親好友同業蒞臨，待慢之處，尚希見諒。敝行所經銷之宇宙抗癌濾咀 Universe Special Filters 為本港香港文化學科學研究院一九五二年開始研究，直至一九七一年抄，始克大成，此項發明，誠為煙業界之一大革命，且經美、英、日、韓、港各大化驗所化驗究美在案，同時，已委律師正向倫敦申請專利中，查是項新產品，具有經對抗癌及避免摧毀性機能之功效外，並使尼古丁減除至百分之九十九以上，敝行當於最短期內，將之佈市，謹此公告如上。

宏暉行 九龍太子道一四一號三零四室電話：K八〇〇六〇一
基立行 新界上水新祥街七號二樓電話：N.T.九〇一八一四

花式最多 價最公道
梁新記雨遮
工展攤位第六街
總店大道中123號
分店彌敦道328號

刊廣告電話七三零七零八

紅磡庇利街及鶴園街（國華戲院側鄰）
經已完椿、即日興建上蓋
崇廉樓　崇儉樓

屹立海濱・盡覽港島全景
二樓全部闢作停車場、方便實用
預售特價九五折　每呎八十餘元起
設有各種分期付欵任客選擇、供樓平過交租
高尚住宅、洋樓設備、梗房間格、顏色潔具
每伙皆有四面窗位、空氣對流、通風凉快
地盤設有示範模型、歡迎參觀選購、詳章電索即寄
恒隆 H458131　新鴻基 H228205　地盤：紅磡庇利街　電話：K655952

永發證券公司啓事

本公司自開業以來即為遠東交易所會員并未參加其他交易所為會員同時亦無分公司在港九兩地設立特此聲明敬希垂注幷請繼續惠顧俾能竭誠服務

此致

各界友好台照

遠東交易所會員
永發證券公司 馮堯良 關福榮 敬啓

香港德輔道中一二七至一三一號
有餘大廈六〇五至六〇六室
電話 寫字樓：H四四三七一七　四四三七四三
交易所：H二四四二六四　二三一二四三

工業界及投機者需求漸殷
歐洲金價刷新紀錄
倫敦創四十六美元
經紀分析是由於求過於供

【倫敦七日美聯社電】星期五日，歐洲黃金自由市場金價急劇上揚，抵達新高點，每安士四十六美元。

經紀們再把黃金的扳升，歸咎於拋售者不多，而非恐懼美元會進一步貶值。

非共黨世界中的最大黃金出產國的南非，目前所受到黃金拋售的壓力較少，因南非幣之貶值，已使該國的支付不衡獲得一種大有改善的展望。由是，南非有能力不拋售其最近一批供應市場的黃金，以等待高價出售。

蘇黎世銀行界人士說：有跡象顯示，南非正減低其在蘇黎世黃金市場所拋售黃金數量。

經紀們說：金價正在扳升，是由於工業界及投機者在黃金供不應求聲中繼續有所需求而導致者。

此間市場，黃金每安士是四五點七七美元，較昨日下午的四五點二五美元的市價爲高。

法蘭克福今日金價每安士是四五點八美元，較星期四日的四四點九五美元市價爲高。在倫敦牌價掛出後，法蘭克福金價，立刻進一步激升至每安士四五點八及四十六美元之間，創下新紀錄。蘇黎世金價今日開盤是每安士四五點七及四十六美元不等。較星期四日的四十五及四五點二零美元一安士的市價爲高。

在過去廿四小時內，蘇黎世及法蘭克福市場金價，每安士幾乎提升了一美元之多。

要求釋放政治犯惡作劇
美三大城市銀行
被暗放計時炸彈

【紐約七日美聯社電】若干由匿名人士發出的手抄函件已提出警告，謂「九枚不尋常的雜型炸彈」，已被放置在紐約，芝加哥及舊金山的銀行內，似乎企圖就發信人所謂一項要求釋放政治犯的計劃，向人示威。

上述於星期四日特別送交舊金山及芝加哥若干報館和一處電台的函件，寫明放置炸彈的地址，大部份是在上述各城市三間銀行內的保險箱中。若干信函附有一條保險箱鎖匙。

根據該等函件稱：該等炸彈不尋常的特徵，是利用計時器使它們能夠安全放置達七個月之後，始行爆炸。上述函件說，該等用作示威的炸彈，是在去年七月放置的。

聯邦調查局的官員說：他們「正企圖獲悉上述威脅是否合法」，並且上述各市的警察已獲通知。芝加哥警方已派遣兩名炸彈及滅火隊隊員，前往各銀行。一位炸彈隊警探說：他未有聽聞會有一個能夠持續如此長時期的計時器，但他並無排除這個可能性。

【紐約七日美聯社電】在芝加哥及舊金山兩地的報章接獲有關若干枚定時爆炸的炸彈被放置在該兩市及紐約的九間銀行的警告數小時後，此間警探，今日把一枚在「中部海事信託公司」的保險箱內所發現的炸彈拆除。

美先遣人員飛滬
周恩來伴獻殷勤

【北平七日路透社電】前往中共大陸爲尼克遜總統在二月廿一日的訪問而作出最後安排的一團美國官員，今日離此前往上海。

他們是在此間結束了一次顯然成功的會談後於當地時間下午三時十五分（格林威治時間凌晨七時十五分）乘坐中共民航局一架俄製的伊留辛——十八型航機離去的。

五分鐘後，美總統的「波音七零七」專機，亦飛離此間。

中共外交部禮賓部官員說：這些美國官員乘坐一架中共飛機往上海，是因爲這是一次內陸飛行。

目前未知尼氏屆時是否亦會乘坐一架中共航機，由北平飛往上海。

據「波音七零七」航機機員說：美國先遣團將在上海度過兩日，然後乘搭火車前往杭州。這是尼氏旅程中所訪問之第三個城市。

正當該美國先遣團離開此間之際，共黨報紙「人民日報」，繼續登出三幅顯示該團正與中共「總理」周恩來在一起的圖片。

其中一幅顯示周某與若干美國白宮官員在一起，這些美官員包括該團團長海格准將，白宮新聞秘書齊格勒。

另一幅顯示周某正與該團的技術人員在一起。最後一幅，是周某與「波音七零七」航機機員所拍的。

他們在今日離開此間之前，他們曾在此間機場預演尼克遜將來抵埗時的一切。

身穿淡黃褐色外衣的海格將軍，與其他美國保安官員，曾檢查過面對機場大廈的廣濶的停機坪，該處懸掛着一幅巨大的毛澤東像。

隨後，他們登同他們懸着紅旗的巨型開篷車及較細小的「上海」牌汽車離去。數分鐘後，又再返此，登上該架總統專機。

團內其中一名身穿便服的美官員，曾以不同角度，拍攝機場區。

尼克遜總統在訪問中共之前與日本首相佐藤榮作展開爲時兩天的會談時，在加里福尼亞洲的陽光下微笑合影。（合衆國際社無線電傳眞）

【巴黎六日法新社電】「新華社」報導，「總理」周恩來與「軍委會副主席」葉劍英今晚在北平接見現在北平籌備尼克遜總統訪問之美國先遣隊海格准將和其他隊員。

在會談中，周葉兩人和海格准將與其他隊員交談。

【東京七日時事社電】北平消息：安排尼克遜總統訪中共事宜的美國先遣人員一行，與中共方面的交涉情形，未見宣佈，但據北平可靠人士透露，歡迎尼克遜總統的宴會將在「人民大會堂」舉行。關於隨行記者人數，據傳中共方面希望不超過五十人，但最後可能定爲一百人。除美國記者外，另有其他各國記者三十人，也可能獲准隨同尼克遜總統訪問中共。按申請隨同尼克遜總統訪問中共的記者人數共達兩千餘人。

美下年度預算
開支將更龐大

【華盛頓六日合衆國際社電】預算局總監舒爾茲今天說：總統準備向國會提出之下一財政年度之國家收入預算將是「龐大無比的」。他說：欲使收支平衡必須開足馬力使全國經濟復甦。

他說：本年度之收入預算應能勉強維持平衡，如以「就業人數達到飽和點」做基礎的話。

他說：七月一日起之一九七三財政年度也應能在帳面上維持收支平衡，雖然聯邦之支出額[illegible]耳，但須使國民[illegible]達百分之六之失業人口率要至百分之四，否則新收支預算將出現頗大之赤字。

華萊士捲土重來
參加美總統初選

【阿拉巴馬州蒙哥馬利六日合衆國際社電】州長華萊士已表示快將報名參加三月十四日在佛羅里達州區之總統初選。

一九六八年以第三黨總統候選人資格參加過總統競選之華萊士對記者如此說。他表示將在數日之內正式宣佈參加今年總統競選；佛羅里達州區初選報名截止期是一月十八日。

美機炸共軍據點
南越軍再入高棉
韓司令料共軍將發動總攻擊

【西貢七日合衆國際社電】南越部隊於今日黎明時，開進了高棉的東部，這是繼美國的B五十二型轟炸機轟擊沿途的共軍據點之後而展開的行動。

當美國B五十二型轟炸機向距離百里居西南四十三哩的可疑共軍所在地施行兩次被浪式的轟炸後，共黨電台即發出廣播，命令北越第九十五B團的部隊，更加向西深入高棉。

合衆國際社記者丹遜報導謂：約有二千名的南越第四十七團和第二突擊隊的士兵，剛在美軍的B五十二型轟炸機和南越的A三十七型噴射機及A一型戰機攻擊該區之後，乘坐直升機飛越邊境的。

【西貢七日美聯社電】當出席巴黎和談的美國代表指摘北越計劃在前往發動的新攻勢之後，美軍最大威力的轟炸機，於星期五沿着南越西部邊境，進行波浪式的轟炸。

美軍的B五十二型轟炸機沿着南越西部邊境，進行第三天的轟炸，在過去七十二小時期間內，美機在寮國和高棉的北部進行了幾乎一百次的空襲，並向北越的物資供應路綫，儲藏庫，軍隊集中點和貨倉集中地，投下了將近三千噸的炸彈。

約有五分之一的空襲是集中南越西部邊境的南半部近非軍事地帶的，即寮國與南越邊境的交匯點，據報這是中南半島戰爭以來在非軍事地帶所受到的最猛烈的空襲。

【永珍七日法新社電】國防部發言人路斯基將軍昨晚在此間說：南支北越及寮共部隊，正在黌巴拉邦東南的沙拉甫貫的戰略性的交接點滙合。他們料將隨時襲擊該據點。

【西貢七日路透社電】駐越南韓部隊總司令李世鎬中將於今日說：他預料共黨游擊隊將於下月增加其軍事活動，而共軍將於八月或九月內發動一次龐大的攻勢。

李將軍是當出席一次在西貢舉行的南韓指揮官會議，分析一九七二年在南越的軍事形勢時，作出這項聲明的。

他說：他預料北越軍和越共游擊隊將於下月加強他們的攻勢，以配合越南的農曆新年和尼克遜總統的訪問北平。

【西貢七日美聯社電】美國的B五十二型轟炸機於星期五日更加猛烈地攻擊一個北越軍集結地，美國官員謂：這是針對共軍在尼克遜總統訪問中共時發動攻勢的威脅而採取的。

據通人士報導謂：三十架B五十二型轟炸機向北越軍的物資供應路綫，儲藏庫，軍隊集結點和貨倉集中地投下了九百噸炸彈，接近半數的炸彈都是投向寮國邊境附近，非軍事地帶的南半部其他的美機則攻擊沿着高棉東北邊境的南越中央高地。

在西貢和華盛頓的美國官員曾說：北越軍在中央高地計劃展開一項龐大的攻勢，以針對尼克遜總統於二月最後的一個星期所進行的北平訪問。

美議員高華德 昨抵達馬尼剌

【馬尼剌七日美聯社電】美參議員高華德及其子，星期五日在抵達此間作一天逗留時，曾與馬可斯總統共進早餐。

在他們抵達時離開他們所乘坐的一架民航飛機後，一架直升機隨即把高華德父子載往附近的總統府。

總統新聞處說：高華德父子，祇曾與馬可斯總統共進早餐，並無談及任何重要問題。

高氏父子計劃在星期五晚飛往澳洲達爾文之前，訪問此間以西五十哩蘇比克灣的美海軍基地。

印度正式宣佈 外交承認北越

【新德里七日路透社電】此間正式宣佈：印度於今日予北越以外交承認。

雙方交換大使的行動，將在短期內進行。

羅斯克謂印巴秘件外洩
損害對外關係
外交受其困擾

【加州．聖克里文特七日合衆國際社電】美國首席檢察官米會的太太瑪琳達，認爲倘若美國政府的秘密文件落入專欄作家安達遜的手中，這是「政府的過失」。

美國司法部對上述洩漏密件一事，正在進行研究中。米會太太在一次電話訪問中對記者稱：「我認爲祇要安達遜能夠保有這些文件，把這些文件發表是可以的。政府不好好地把秘密的檔案保密，這是政府的過失。」

【喬治亞州．雅典城七日路透社電】前美國務卿羅斯克說：美國報章刊登有關印巴戰爭時白宮戰略性會議的秘密文件，似做得太過份些。

羅氏說：秘密會議紀錄被刊登，將有損美國之對外關係。又說：這種事無疑使美國在外交上感到困擾。

【華盛頓七日美聯社電】據一項「華盛頓郵報」所說由專欄作家安達遜獲得的備忘錄說：一位美國防部助理部長，曾指摘報章在美政府舉行一次談及印巴戰爭的高峯會議期內，發表抨擊巴基斯坦的新聞。

這項被星期五日「華盛頓郵報」所引述的備忘錄，據說是記載有關國防部主理安全事務的助理部長諾迪及總統安全顧問基辛格二人在去年十二月四日之會議情況的。

該報說：該備忘錄據說是安達遜所供應的若干份有關白宮會談情況的秘件之一。另一項備忘錄，已在星期三由該報發表。

手抱嬰兒持槍婦人
騎劫美國國內航機

【洛杉磯七日美聯社電】星期四日，一架正由舊金山飛來此間的月票乘客噴射航機，被一名手持鳥槍及抱着一名嬰兒的婦人所騎劫。該青年曾以鳥槍指着一名空中的小姐背部。

該機在此間添油時，劫機者曾讓機上一百卅八名乘客及一名男侍應離開該架「太平洋西南航空公司」的「波音七二七」客機。加油完畢後，該機被命令飛往佛羅里達州。機上有劫機者及該航空公司其他九名職員。

在華盛頓聯邦空運署說：該機飛往佛羅里達州的[illegible]柏加山。又說：該機的估計可在當地時間上午九時廿七分抵達該地。

該機其中一名乘客稱：事件發生時，該劫機者曾以手緊執該空中小姐的「馬尾髮」，隨之以鳥槍指着其背部，押她往機艙。該名年約廿五歲的女劫機者，當時一手抱着嬰兒搖籃，另一手則持手槍。

蘇彝士運河 是否能重開 數天後決定

【耶路撒冷六日合衆國際社電】以色列外長伊班今日說，在未來的數天內，可以決定以色列與埃及對重開蘇彝士運河問題，能否達成一項協議。

伊班在以色列政府高級官員的一個午餐席上發表的演說中，聲稱：於星期一日返回紐約的聯合國中東和平特使雅林的事，就其未來的任務將在紐約與以色列及埃及官員們舉行會議。

社論

美又一秘密文件的洩露

距今半年之前，「紐約時報」刊發出美國防部有關越戰的秘密文件，震動了全世界。該項文件的原始材料達七千頁，經過整理後，分爲九篇。首篇在一九七一年六月十三日刊出，中間因聯邦政府尋求禁制令而中斷數天，至七月五日全部登完。迄今爲止，此一歷史上美國最大一次的秘密文件洩漏案的主角艾斯堡，仍在法庭審訊中，全案仍未結束。距一波未平，一波又起，另一秘密文件洩漏案已接踵發生。

新案的發生，所涉及的事件是最近一次的印度與巴基斯坦戰爭，因此，時間性比較新。秘密文件是由基辛格主持的「國家安全事務華盛頓特別行動小組」的會議紀錄。該小組在去年十二月三日、五日及六日當印巴戰爭高潮階段，開會檢討美國的應急措施。會中基辛格曾建議通過第三國（約但或沙特阿剌伯），將軍事裝備運濟巴基斯坦，抵抗印軍的進攻。基氏並指示美官員，對印度應採取冷淡態度，同時對印度駐美大使，勿予禮待。這些蓋有「高度機密」的文件，卒落入了一位專欄作家的手中，先見於「華盛頓郵報」，繼又在全美國的七百家地方報紙刊出。

這件事發生後，波動的幅度雖不及越戰秘件公開後那麼廣遠，但已使白宮陷於非常尷尬的局面。那位專欄作家爲了證明他的材料絕對可靠，曾在電視中出現，手持秘密文件原稿示衆，並聲明來源是白宮高級官員。衆院兩個小組委員會，俱擬對此進行聆訊調查。白宮高級官員，特別是詭計多端的基辛格，對此啞口無言，因爲事實勝於雄辯，想詭辯也無人置信。這件事今後是否有進一步的發展，現在殊難推測。

對於這件白宮新的秘件外洩案，再次向世人提供了共和黨政府外交政策與保密措施窳劣與低能的事實。印巴戰爭的爆發，近因是去年三月間的東巴叛亂，後來發展成爲印巴的邊境對峙與零星射擊。此一過程，美國當局早已目擊，印巴最後全面用兵的可能性，也應該在預料之中；但等到印巴開火後，印軍兵薄達卡城外之時，華府始籌商應急措施，急驚風遇到慢郎中，美國當局即使採取軍援解救東巴之危，時間上已遲了一步。這說明今日的白宮，根本不知事豫則立的原則，對外的一切重大措施或決策，俱是頭痛醫頭的臨時治標行動。援助巴基斯坦是否是明智之舉，論者意見不一，撇開不談；僅以這一秘件所記載的而論，已具體反映出白宮心情的矛盾。在印巴開火之初，美當局下令對該兩國停止軍事供應，但在印軍向東巴長驅直入之際，又討論如何軍援巴基斯坦。一個政府如此無定見與原則，國勢式微與地位日降，也就無足詫異了。

基辛格此人現在是尼克遜總統的「智囊」，尼氏對基辛格信任備至之外，而且言聽計從。基氏自安排尼氏訪平成功後，更躊躇滿志，但我們始終對此人的政治純潔性，存有懷疑之思。美國此次在聯大與安理會中，與北平異口同聲的爲巴基斯坦帮腔，世人曾引爲驚奇，但秘件洩漏後，世人可知凡此都是基辛格在幕後施展伎倆所致。美國聲援巴基斯坦，亦即等於與北平沆瀣一氣，自淪於與中共一丘之貉，間接與俄，印正面爲敵。美國採取如此態度，直接受益者爲毛共，又不啻是助紂爲虐。利害得失如此顯明，但白宮不顧一切，若不是基辛格通共串謀，何以會發生此類不可理喻的情事？

越戰秘件的公開，曾使美國的盟邦心寒無已。此次有關印巴戰爭秘件的暴露，可能使若干盟邦對美的信心愈告動搖。尼克遜總統對基辛格如此倚畀，而基氏又如此親共，盟邦一旦遇有重大變故時，指望美國政府履行諾言，無異緣木求魚。此時此際，尼氏將有北平之行，若過度重視白宮種種美麗動聽的諾言或保證，可能會事到頭來悔已晚。我國對此，尤宜深思。

半年之內一連發生兩宗秘件洩漏案後，又可證明美國當局對於保密工作的驚人低能。目前美國若干人士，對「機密」兩字的使用，正展開爭辯。一部分立法者爲了提高個人地位，竟認爲政府部門濫用「機密」權力。其實，此種論調，並非爲國家利益着想，祇圖一時之快而已。環顧美國，自政府部門至大衆傳播媒介，國家機密根本無存。不論國防，工業，太空發展等等資料，幾乎全部公開。試觀越戰，美方大軍未開，行動報導已傳出，此無異對敵方提供情報，作戰失利，豈是無因？國家機密既不能確保，親共與祖共的「第五縱隊」又無孔不入，滲透於政府，國會等重要機構，爲共黨宣傳之餘，同時搜集情報，有機會時予以洩露，無形中爲共黨服務。中共混入聯合國後，北平特工紛紛滲入美國，廣佈間諜網。不久之前出版的耶魯大學教授饒大衛博士所著的「中共在美游說內幕」，對中共在美活動，有極詳盡的描述。美國現已成了保密上「不設防的國家」，今後的安全就大受威脅了。

四十六年來首次
英政府拒絕加薪
煤礦工人總罷工

【倫敦七日合衆國際社電】英國全國煤礦總工會的領袖們，今日拒絕與政府談判代表會晤。並說，他們決定發動美國在四十六年來首次的煤礦工人大罷工。

該工會已拒絕由美國政府授權管理礦業的國家煤礦局所提出百分之六點七的加薪建議，並對其擁有的廿八萬名會員說，該工會準備於星期六日午夜開始罷工。

該煤礦工人工會主席高美利說：「此時對阻止一次罷工，已絕無希望。」政府曾拒絕該工會提出加薪的提議，政府此次拒絕，已被大多數的工人否決。

英國政府曾請求工會派出代表，在就業部與政府代表會晤，最初該工會對此不予答覆。但後來該工會拒絕政府的請求。一名政府官員說，政府此類的邀請，實屬首次，通常各工會在開始舉行罷工的前一天拒絕與其談判。

據政府官員們的消息，政府希望避免越過希斯首相定下百分之七至八的加薪標準，以免影響通貨膨脹。

西德政府商業界均認爲
經濟繁榮已過
來年展望暗淡

【波昂七日路透社電】西德政府，商業及銀行界均認爲西德的經濟繁榮，已成過去；但他們對其後果如何，意見不一。

西德的銀行界及商業界人士，對來年的經濟，描寫爲一種暗淡及失望的景象。他們將西德的經濟遠景，將爲一九五零年以來最壞的一年。

另一方面，政府官員預料，目前西德商業活動的緩滯，將繼續至年中，那時，商業活動，會再度蓬勃。

他們的展望獲得西德的五個主要的獨立經濟調查研究機構中的支持。這五個機構被認爲是「五位聰明人」。

商業界深恐西德面臨一項經濟衰退，此項衰退將凌駕於一九六六至六七年期間新出現的經濟衰退之上。但西德財經部長舒勒曾再次強調，經過一個長期的繁榮後，「正常化的發展程序」將會停滯，而不是衰退。

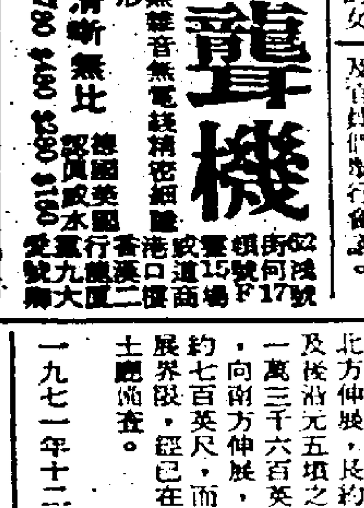
在一九七一年開始時，西德工業的出產與一九七零年同期比較，曾顯示出一項相當的增加。但至去年底，僅較一九七零年的水平高出極小。

共市與美農業會談
法國將採强硬路綫

【巴黎七日法新社電】法國農業部長柯連於昨晚說：法國於一月十四日在布魯塞爾所舉行與共同市場和美國之間第二次的貿易會談時，將採取一項强硬的路綫。

他告訴記者：法國將會保衛「歐洲人的歐洲」。這意味着法國將保衛共同市場正常地固定它的農產價格，以增加社會的繁榮和推動一項經濟及貨幣的聯盟。

他說：他認爲美國請求共同市場在農業產品上作出讓步的原因，是爲了政治理由而作出的，與未來的美國總統選舉有關，尼克遜總統希望令到加里福尼亞州和中西部的農人，感到高悅。



工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）

根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在一段面積約七百八十九英畝之政府海灘及海床範圍內將興建兩座與糧船灣洲水務工程計劃（萬宜淡水湖）有關之水壩以便將水塘圍繞；該範圍之南面以糧船灣洲之北岸爲界，由上述糧船灣洲之西灣咀之西面尖端起，最初大致向東方伸展，繼而向東南方伸展，全長共約二萬六千七百英尺，最後沿破邊洲之東北面海岸向東南方伸展，長約一千零八十英尺；東面以一直綫爲界，由上述南面邊界綫之東南末端起，向北方伸展，長約二千二百五十英尺；北面以通往官門之海峽之北岸爲界，由上述東面邊界綫之北端起，向西北方伸展至沙咀，長約一萬一千二百英尺，繼而沿黃竹抗之海岸大致向西北方伸展，長約九千二百英尺，繼而沿爛泥灣之海岸大致向西北方伸展，長約八千二百五十英尺，繼而沿南風灣之海岸向東南方伸展，及後沿元五墩之海岸最初大致向西北方伸展，最後向西南方伸展，共長約一萬三千六百英尺；西面以一直綫爲界，由上述北面邊界綫之西南末端起，向南方伸展，長約二千英尺，繼而以另一直綫爲界，向東南方伸展，長約七百英尺，而與上述西灣咀之西面尖端連接；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P．五零九五號圖則內用紅色填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七一年十二月廿四日　工務司盧秉信

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）

根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在九龍馬頭角一段面積約一萬一千三百四十英方尺之政府海灘及海床範圍內將興建一鋼筋混凝土碼頭；該範圍之北面以現有岸壁之弓形綫爲界，由距離九龍城渡海輪碼頭北面停泊處之東北約九十二英尺處之上述弓形綫一點起，向東北方伸展，長約一百二十六英尺；東北面及西南面以兩條相同長度之直綫爲界，分別由上述西北面邊界綫之東北端及西南端起，向東南方伸展，各長約九十英尺；東南面則以一條連接上述東北面及西南面兩邊界綫各該東南末端之直綫爲界，長約一百二十六英尺；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P．五零六四A號圖則內用紅色填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七一年十二月卅一日　工務司　盧秉信

香港工務司署公告

關於擬發給海灘及海床之官契事

茲擬對下開地段按照條件批准進行荃灣第三號永久性碼頭之重建工程。特根據海灘海床條例即香港法例第一二七章第四款之規定公告週知。凡有反對該項重建碼頭工程者或認爲該項工程對其物業之至海通道有所妨礙者暨因各該情節而要求賠償者須自本公告發出之日起兩個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	荃灣第三號永久碼頭
地點	新界荃灣
面積	約三萬七千八百三十五英尺，其範圍經已在P．五一三二二號圖則內用紅色填明
附註	圖則可在新界荃灣香港上海滙豐銀行大厦荃灣理民府署或香港花園道美利大厦五樓海港工程部檢視。

現有官契之條件

官契期限：該官契將於一九七九年十二月卅一日期滿，有關地段乃在圖則內用紅色填明之範圍內。該等地段祇供處理石油產品：輪船停泊及普通碼頭操作之用（但不包括厭惡性業務在內。）

一九七一年十二月卅一日　工務司　盧秉信

啟事

茲請伍仕揚太太即周逸美女士，前住九龍長樂街十七號七樓，或任何人士知彼之現在蹤跡及地址者，見字即通知敝律師行，有重要消息相告。

布律端 司徒活 律師行啓

地址：德輔道中十二號二樓皇室行一〇一室

一九七二年一月七日

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）

根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在海西洲與糧船灣洲之間之海峽一段面積約一百六十八英畝之海床範圍內將興建一個與糧船灣洲水務工程計劃西堤挖泥工程有關之泥石傾卸區，其所達到之高度不高出海圖水準線以下三十英尺；該範圍之西北面以一九七零年十二月二十四日出版之香港政府憲報憲示第二六七二號所公佈核准之地區之南面邊界綫爲界，由上述西北面邊界綫之西南末端起，向南方伸展，長約七百三十碼；西南面以一直綫爲界，長約一千三百六十碼；東南面以一直綫爲界，長約八十三碼；然後以另一條連接上述東南面及西北面兩邊界綫之各該東北末端之直綫爲界，長約一千零三十碼；該段政府海床之伸展界限，經已在P．五零九一號圖則內用紅色填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七一年十二月卅一日　工務司　盧秉信

工務司署佈告

填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）

根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據填海工程條例（即香港法例第一百二十三章）第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預算之任何損失，並書明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

在新界小欖之東南一段面積約四千三百五十英方尺之政府海灘及海床範圍內將興建一座混凝土泵房；該範圍之北面以高水位爲界，由大欖涌燈塔中心之西北約八百六十五英尺處之高水位一點起，大致向西北方伸展，長約六十英尺；東面以兩條不同長度之直綫爲界，分由上述北面邊界綫之兩末端起，向西南方伸展，東面界綫長約七十五英尺，西面界綫長約八十五英尺；南面則以一條連接上述東西兩面邊界綫之兩末端之直綫爲界，長約五十五英尺；該段政府海灘及海床之伸展界限，經已在P．五一六零號圖則內用紅色填明，由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七二年一月七日　工務司　盧秉信

促進經濟穩定提高民生水準
我行政院討論通過十年經濟發展計劃

【本報台北航訊】中華民國台灣地區長期經濟發展計劃六日已由行政院院會討論通過，即將呈報 總統核定後實施。

長期經濟發展計劃時期訂為十年，自民國六十年起至六十九年底止。計劃內容包括三部分：一、經濟發展現狀；二、長期經濟發展計劃之主要目標與基本政策；三、總體計劃與部門計劃。

依據長期經濟發展計劃，今後台灣地區經濟發展之基本方向包括：

一、加速經濟現代化：為加速經濟現代化，必須改變經濟結構，因此，應繼續提高工業在整個經濟中所佔之比重。為達成此一目的，將着重化學工業、重工業之發展，並提高生產力，藉以增加工業產品在國際市場上之競爭能力，進而促進經濟結構之改變。

二、促進經濟穩定與成長：通貨膨脹或經濟不景氣，均足以抵銷經濟建設的成果，抑制經濟的成長。所以，一方面對可供利用之經濟資源應予以有效開發利用，以增加國民生產；另方面應有效運用財政與金融政策，使經濟波動限制於可容忍之範圍之內；藉以確保經濟在穩定下快速成長。

三、提高國民生活水準：提高國民生活水準，為經濟發展最終目的，近年來，台灣一般人民生活水準，雖然已有顯著的改善，但與進步國家比較，則仍然落後甚多。因此今後十年內，仍須將提高國民生活水準列為重要努力方向。但是在經濟發展過程中所需投資資金亦多，今後尚須抑制國民消費支出之過度增加，同時並鼓勵國民儲蓄，用作投資之需。此外，並配合推動社會建設，增進全民福祉。

結合華僑及留學生反共力量
西班牙中國學生會舉辦反共愛國會議

【台北七日中央社電】據來自馬德里的消息：留學西班牙的中國學生同學會，將于三月廿九日在馬德里舉辦「反共愛國會議」。

在西班牙的中國留學生同學會，將藉這項「反共愛國會議」，以結合西班牙華僑及留學生的反共愛國力量。

留美中國學生，曾于去年十二月廿五日至廿八日，在華盛頓舉行「全美中國同學反共愛國會議」，會後並成立「全美中國學生反共愛國聯盟」。

【漢城七日中央社電】中華民國大使羅英德指出，當面臨是與非的十字路口時，亞洲人民總是選擇正義與公理。

他是在第四屆國際學生會議中發表上述談話，這項會議于今天上十時至十一時在漢城美國中心大禮堂舉行，共有來自七個國家——包括中華民國——的六十名學生代表參加這項由大韓民國國際學生協會主辦的會議。

這位中華民國大使在他以「亞洲的精神遺產及其西化」為題的演說中表示，東方文化強調追求「愛」與「理」，而共黨政權則主張建立野蠻反人道的生活方式。

圖片說明 英國出生的阿加汗四世之妻莎麗瑪皇妃（左），於一月六日在紐約以些微多的票數擊敗美國的郎奴列根夫人（中）被提名為「全世界服裝最佳的婦女」。二千名時裝設計家、記者和社會及戲劇界的知名人士，投票選出十二位服裝表表者。名單中的其他婦女是紐約市的皮斯提夫人（右名列第三）。（合眾國際社無綫電傳真）

俄聯國大使馬力克稱
中共加入聯合國後全力攻擊蘇俄集團

【聯合國六日合眾國際社電】蘇俄今天指摘中共對聯合國許多事件，表示「冷淡和消極」的態度。

這是蘇俄駐聯合國大使馬力克在一項對聯合國電台所錄音的聲明中所作的指摘。

他說，自中共獲准加入聯合國以來，中共的代表團即着重在反俄宣傳，企圖把聯大變為一個攻擊蘇俄和其他社會主義國家的場所。

馬力克說，蘇俄對中共這種敵意的毀謗，予以「適當的反擊」。

馬力克說，蘇俄集團為中共在聯合國取得代表權，致力了二十年，對中共積極參加聯大的種種活動，原抱有很多希望，但不幸這些希望，均成泡影。

他說，中共反對蘇俄召開世界裁軍會議的建議，並對裁軍的其他方面建議，採取消極的立場。

他說，中共對加強國際安全表現無興趣，對中東糾紛，採取消極立場。

【聯合國六日路透社電】蘇聯副外長馬力克今日指摘出席第廿六屆聯合國大會的中共代表團企圖把這世界組織，變成「一個在思想方面攻擊蘇聯及其他社會主義國家的舞台」。

在聯合國電台檢討大會工作的時候，馬力克說：蘇聯及所有其他社會主義國家努力謀求中共加入聯合國者，已二十年。他說，許多人都希望中共積極參加聯合國的活動——不幸的，這些人的希望未能實現。」

這位蘇聯駐聯合國首席代表說：在印巴戰爭中，中共與美國「祖護殘暴，致使安理會不能採取所需要的及時措施」。他指摘中共反對蘇聯召開世界裁軍會議的建議，並對裁軍的所有一方面採取一種否定態度。

馬力克接着說：「中共無意加強國際安全，並在中東問題採取否定立場，不投票贊成通過以色列侵略的議案，亦不贊成在聯大使的和平建議……在大會之內，中共代表團集中注意於反蘇的宣傳，企圖把這世界論壇轉變成在思想方面攻擊蘇聯及其他社會主義國家的舞台。」

湯姆遜爵士展望
將來世界經濟逐漸步向繁榮

【多倫多六日美聯社電】新聞界鉅子湯姆遜爵士說，世界經濟將走向繁榮。

他在星期四日對帝國俱樂部稱，全世界經濟在不久將來會擴展。

他說，由於美國於去年八月間實施百分之十入口附加稅，及其他目的在克服經濟難題的措施，使危機已成過去，我們可以預見貿易增加。

他對約有五百來賓參加的午餐晚會說，美國係為自身利益而作上述行動，但我們應承認，美國政府在各方面已給予我們貿易機會。

他說，美國一向負擔了巨大的國際負擔，事實上用赤字來支持世界貿易。

若各國給予多些了解，他個人認為危機很快過去。

七十七歲的湯姆遜擁有全世界一百八十多家報紙的股份，包括英國、蘇格蘭、威爾斯和北愛爾蘭國家報紙在內。

他說，英國加入共同市場，將使歐洲成為是世界上僅次於美國的最繁榮的集團。

明知山有賊．偏向賊巢行
法郵輪將訪廣州　美報警告防被囚

【紐約六日中央社電】紐約「每日鏡報」今天就法國郵輪「法蘭西號」的乘客，將訪問廣州這件事，發表了一篇諷刺性的社論，文中提醒這些觀光客別忘了哈貝特小姐的痛苦經驗。哈貝特小姐在香港附近的一次無辜的航行中被中共拘捕，在中國大陸挨過了四年的牢獄生活，去年十二月才獲得釋放。

鏡報在這篇題名為「美麗的廣州市區」的社論中，警告這些旅客們，記取前一次一名美國人——哈貝特小姐在「中華人民共和國」附近乘遊艇航行時，竟遭到四年的牢獄之災。

該報說，可能法國已獲得應允，他們的觀光客可以享有「免疫權」。

華德謙仍然拒絕給中央社採訪証

【聯合國六日合眾國際社電】聯合國一官方發言人今天說：秘書長華德謙不打算再考慮中華民國中央社的事件。

在上月，前秘書長宇丹曾同意取消中央社駐聯合國記者的證書，理由係由於中華民國已於一九七一年十月二十五退出聯合國，若其通訊機構繼續留在聯合國，有違聯大的決議。

聯合國記者協會在其他聯筆機構的支持下，曾抗議這個決定，謂係違反新聞自由。

阿加汗夫人獲選為世界服裝最佳婦女
郎奴列根夫人屈居第二

【紐約六日合眾國際社電】英國出生的阿加汗四世之妻莎麗瑪王妃，今日擊敗美國的郎奴列根夫人，被提名為「全世界服裝最佳的婦女」。

加州州長之妻列根夫人，在由二千名時裝設計家、記者和社會及戲劇界知名人士投票選出的十二位服裝最佳者名單中，名列第二。

自一九二二年首先在巴黎選出「國際服裝最佳者」的名單以來，這張一九七一年名單是第五十張。

莎麗瑪係伊斯美回教領袖之妻，有兩名幼兒，居家她穿着巴黎最高時裝設計家的最新創作服裝，而在社交場合穿着回教薄紗長袍。

其他列入名單者如下：

第三名為紐約市的皮斯提夫人，第四名為巴黎的蓋特登克斯夫人，第五名為紐約市的施爾哈度夫人，第六名為洛杉磯的布羅迪夫人，第七名為麗莎·明尼爾莉，第八名為史釐伯吉爾夫人，第九名為加拉卡斯市的赫里拉夫人，同列第十名者為邦諾小姐和泰思比小姐，第十一名為華克斯小姐（荷里活專演豪華德·華克斯之女），第十二名為戴蘿斯夫人（華盛頓郵報總裁格拉漢夫人之女）。

日皇太子夫婦險遭暴徒暗算
被捕青年喜讀毛語錄

【日本日光七日時事社電】日本皇太子夫婦六日出席櫪木縣日光市第二十七屆冬季溜冰大會開幕儀式後，在準備乘東武鐵快速電車回東京，而抵達日光車站時，突然有一名穿學生服的暴徒跑向皇太子座車，企圖對太子妃行暴。幸擔任警備人員及時趕上，將暴徒當場加以逮捕，使太子妃有驚無險。據警方透露：該暴徒身藏二個長二公分爆竹，火柴棒三支。皇太子夫婦按照預定搭乘特別快車於六日下午七時許返回東京東宮御所。據警方調查，該暴徒現年十八歲，業職工，關於犯罪動機，拒不透露。另悉，暴徒喜讀「毛澤東語錄」，平時甚少參加任何有關政治活動。

八國代表將在日討論東南亞經濟

【東京七日法新社電】日本官員今天說，當八個東南亞國家的代表於一月二十日在東京開會時，可能達成設立東南亞地區經濟發展促進中心的協議。

尼克遜計劃今年要求增加國防費用

【中央社譯稿】尼克遜私下向國會的密友表示：他計劃在今年要求國會增加國防費用，這從目前七百六十億美元左右，增加到八百億美元，這筆增加的款額，將有幾項用途，而且對尼克遜而言是重要的。

㈠加強美國新式武器的研究和發展，以對付蘇俄州際彈道飛彈，和核子潛艇之驚人擴展。

㈡加強尼克遜於今年五月在莫斯科與蘇俄頭子會談的力量，他們在會中將討論雙方限制攻擊性和防衛性武器的問題。

㈢答復若干右翼人士的批評，右翼人士揚言，在今年的部份總統初選中，他們將推舉一位候選人來跟他對壘，以抗議他之對蘇俄日增的威脅，未能表明自己的態度。

亞利桑那州參議員高華德，曾私下與尼克遜晤談過。並且正試着去緩和保守派的惡感，他在一次訪問中表示：「我相信尼克遜接受莫斯科邀請的主要目的是，他想探究蘇俄是否真有意與美國達成武器限制協議。

「蘇俄果真有意於此，自然是件好事，如果蘇俄並無此意，則為了美國的生存，我們務必要花更多的錢于國防上。」

這位曾經於一九六四年被提名為共和黨總統候選人的高華德接着表示：「尼克遜已經告訴我，在一九七三年會計年度預算中，他將要求更多的國防經費：數目在八百億美元以上。我相信：尼克遜在國情咨文中，將會告訴美國人民，他之所以需要增加國防經費的真相。」

高華德相信尼克遜已經婉拒了不少的請求——即披露有關蘇俄核子武力增強的所有嚴酷事實。因為此種披露可能妨害到限制戰略武器會談。高華德表示：尼克遜曾說，「你們這些國會議員們就繼續在電視上對此一問題加以研討吧」。但是，我告訴他：「你我這種身為武裝部隊委員會裡的一員，已被認定了是主張增加國防經費的，所以根本沒人要聽，如今祇有總統發言才能使人們聽從。」

田納西州的共和黨參議員布諾克：亦已得知一九七三年會計年度國防預算將增加的消息。布諾克表示：「國防部長賴德曾說：『我們需要這筆經費——限制戰略武器會談能否產生出一項協定，我們已經等了三年之久，目前尚未有明確的結果，也說，我們展露出力量來，會有一點成效。』

布諾克憶起直到美國國會通過了「哨兵」及「彈道飛彈」——蘇俄在美京與莫斯科間的任何武器協定中，都想限制此種飛彈的狀項」之後，蘇俄才開始在限制戰略武器會議中，認真的論起價來。」

像高華德一樣，布諾克反對由少數「保守派」所發起的運動，這些保守分子擬推舉俄亥俄州共和黨議員艾希布魯克或紐約專欄作家巴克萊，作為尼克遜在總統初選中的對手，在尼克遜明年競選連任的運動中，將領導年輕人的布諾克表示：「尼克遜知道我們需要花更多錢于國防上，他不需要巴克萊的任何演說。」

南卡羅來納州共和黨參議員塞蒙德表示，如果蘇俄獲得一明顯的戰略優勢，則他們「可能在一九八零年代孤立美國」，並且，破壞我們的自由世界聯盟」。塞蒙德說，蘇俄在以地面為基地的州際彈道飛彈方面，已以一千五百枚對我們的一千○五枚的比較，超越美國，而在北極星飛彈潛艇方面正急起直追，塞蒙德預測，尼克遜將以「美國已遭到有史以來最嚴重的威脅為理由，向國會要求歷史上最大筆的國防預算。」（譯自一九七一年十二月二十七日英文「日本時報」）

總督盃復賽夜戰
南華打垮東昇獲得準決賽權
十二日與消防爭決賽權

【本報訊】「總督盃」足球複賽，昨在政府大球場挑燈夜戰，結果南華以二比零淘汰了東昇，現已奪得準決賽權，將於十二日與消防爭決賽資格。雙方預備組聯賽的序幕戰，南華亦以一球淨勝東昇。雖然夜涼如水，但捧場球迷仍有一萬九千八百人，門劵收入四萬八千二百九十八元五角。

是夜氣氛相當緊張，但精彩鏡頭不多，雙方都甚落力，但仍嫌過於小心，不過大家都著重於技術競逐，亦甚難得，所以全程亦無不愉快事件發生。

東昇平均球技，本不及南華，但他們捨其「鄉退」戰術而不用，很多時與南華互鬥短傳滲入，當然是吃力不討好，但南華亦經常「行舊路」，利用左翼衛黃文偉與左輔胡國雄的腳法，從左路策動攻勢，而由陳錫祥與陳朝基從左方接應，這亦使於東昇的防守。事實上，東昇後防右路亦甚嚴密，郭佳與葉錦洪亦不輕易被他們突破。

東昇本來爭到不少攻勢，雖然不致拉成均衡，但起碼亦佔回四成半，在互有攻守中，堅持了七十分鐘才失守。

南華在下半場廿五分鐘，由三位陳姓球員合作突破東昇之防線，當時陳朝基直插東昇之底綫，然後快腳傳出，陳錫祥則橫斬中楣，而由陳志偉飛身衝頂，朱柏和遂撲救無從，東昇失這一球與曾廷輝沉不住氣有關，而南華勝這一球，則充份表現出沉着作戰下，以技術與合作取勝。

東昇失一球後，形勢仍然不壞，只可惜在三分鐘後，陳中返後搶球，而擾亂了自己門將的視綫，致一錯再錯，而陷於不拔之局。是時打到下半場廿八分鐘，葉錦洪一腳交後，陳朝基乘機追前，陳中返防，協助朱柏和攔截，反而碍手碍腳，影響朱柏和無法撲救，被陳朝基把球撥橫，東昇所失兩球，朱柏和都不用分担責任，雖然他在開賽初期脫手一次，但亦救過不少險球，其演出足與仇志強比美。

交戰半小時後，南華本有機會打開紀錄，當時陳錫祥開出角球，打中東昇左側門柱，朱柏和尚懵然不覺，但皮球彈落門側南華球員陳志偉附近時，陳志偉亦不醒水。

全程雙方都肯起腳射門，不過具有威脅性的很少，東昇黃達財曾有一記遠程勁射，使仇志強撲救不牢而出界的。在下半場入替林劍雄的東昇鍾符致光，曾有一大單刀機會，假如仇志強衝出再遲些的話，便不堪設想了，說不定被東昇先開紀錄而陷於苦戰。

入球全在下半場
陳志偉拔頭籌　陳朝基再射入

比賽開始後，混戰至十分鐘，南華陳世九一記妙傳，胡國雄追入底綫刮中，朱柏和接球甩手，可惜南華的前鋒無人接應，被廖錦明解圍。十六分，陳志偉與胡國雄，一同推進，陳志偉于離門數碼勁射斜出。廿五分，胡國雄得球過前交陳朝基衛門，但慢一步被東昇曾廷輝踢出底綫，南華仍未能打開紀錄。

卅分，南華得角球，陳錫祥吊出角球，中柱彈落門前，陳志偉未趕到，東昇錯失良機。卅六分，東昇盧洪海于廿碼外冷箭射死角，但仇志強及時臥地拍出，梁兆華見勢危殆，踢出底綫解圍。四十四分，羅桂生由中場帶球進至東昇的十八碼處起腳射門，可惜越楣而去。上半場，雙方仍未打開紀錄，零比零暫成平手。

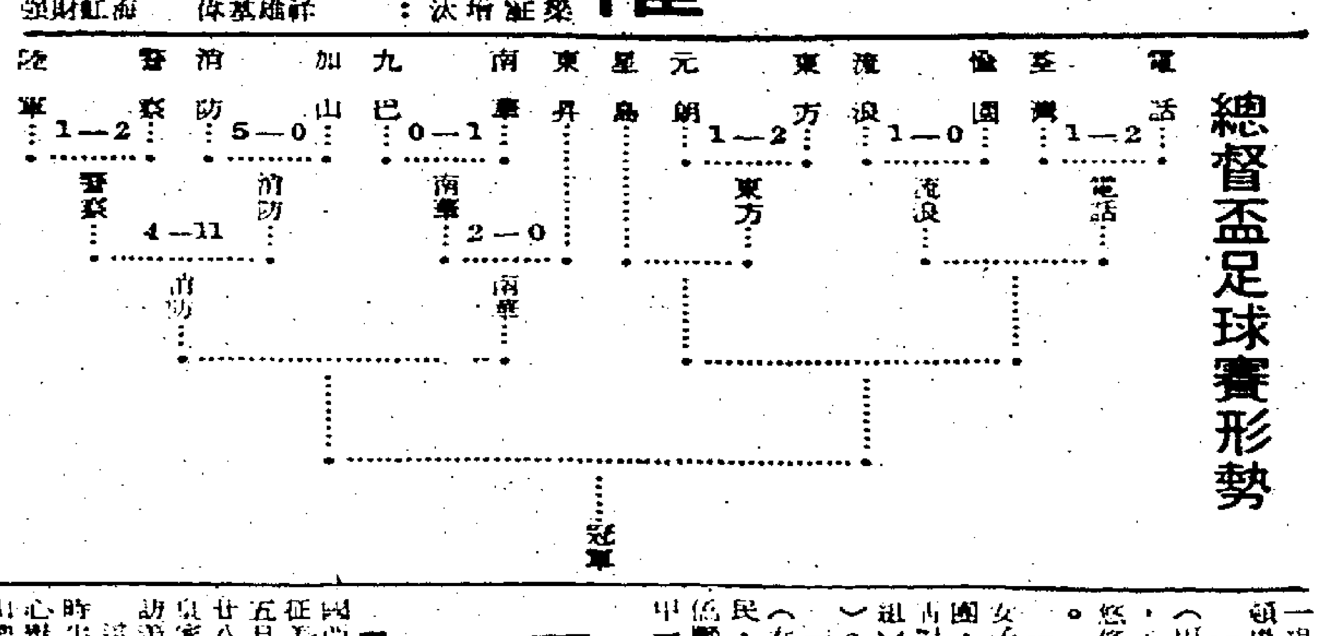
休息後續戰，東昇換人，由蔡錦雄替林劍虹，三分鐘，東昇後衛大腳吊前，仇志強衝出救刀，王照保射斜。此後雙方威作中場混戰。廿四分，被球証警告。廿五分陳錫祥傳中，陳志偉如從天降，飛身衝頂掛網而入，一比零，南華首開紀錄。廿九分，陳錫祥送球入禁區，東昇葉錦洪截得，交與朱柏和，但陳中卻與朱柏和互撞，給陳朝基衝上「執死雞」射入，二比零，東昇已洩氣。卅二分，東昇再度換人，梁有榮替陳中。直至球証鳴笛終場，南華仍無增添紀錄，終於兩球淘汰東昇出局。兩陣如下：

（南華）仇志強；陳世九、梁兆華、駱德輝；黃文偉、羅桂生、曾錦洪；陳錫祥、胡國雄、陳朝基、陳志偉。

（東昇）朱柏和；廖錦明、葉錦洪、曾廷輝、郭佳；王照保、陳中；盧洪海、林劍虹、黃達財、朱過強。

·陳志偉頭球攻門· 總督盃複賽，昨晚南昇大戰，結果南華獲準決賽權。圖為南華陳志偉（左）在東昇郭佳監視下，以頭球攻門打開紀錄前一瞬那。（翁悅國攝）

總督盃足球賽形勢



九龍鄧鏡波學校運動會成績美滿

九龍鄧鏡波學校，於六日在界限街市政事務署運動場舉行第十四屆田徑運動會，上午九時，各項比賽開始，參加健兒有八百餘人，比賽成績有多項打破該校歷屆紀錄。

各項比賽完畢後，舉行閉幕禮，由華近禮校長致詞，梁鴻勛夫人頒獎，至下午五時三十分，在熱烈掌聲中結束。茲將比賽成績列下：

團體成績：
甲組：冠軍中四甲，亞軍中六，季軍中五乙。
乙組：冠軍中四甲，亞軍F4B，季軍F4A。
丙組：冠軍中三甲，亞軍F3D，季軍職二。
丁組：冠軍F2A，亞軍職二，季軍F2B。
（個人全場成績）
冠軍：盛德興（職二），亞軍：陳高亮（中一乙），季軍：趙學棠（中五甲）。

南華網球賽近尾聲
單打與混合今決賽

【本報訊】南華會主辦之公開硬地網球錦標賽，今日重燃戰火，下午二時半與四時，在九龍王囿球場，頭場為男女混合雙打決賽，由杜路與柏直姬芙，對張君新與方萃正，尾場為男子單打爭霸戰，由上屆冠軍杜路與第六種子菲騎士對戰，所有決賽，仍採三盤兩勝制。

混合雙打決賽，杜路與柏直姬芙，自從上週挫敗韋中與何耀鈞文之後，大有不可一世之勢，但對手張君新與方萃正亦非可欺之輩，他們上週亦淘汰過大熱門的多屆混合雙打冠軍林方與徐範開。因此，杜路雖有「以一敵三」之勇，但張君新與方萃正打回上週的水準，亦未必可以操勝券。觀上週的演出，方萃正已漸趨成熟，球技比杜路的柏檔柏直姬芙有過之而無不及，可慮者是張方兩人，倘欠大場設之經驗，假如拼輸來打的話，亦是很有機會的。

至於男子單打決賽，首席種子杜路，前天在中游會以兩盤六比四，淘汰了第四種子泰良，而取得今天的爭霸權，此亦為泰良兩年之內第五次敗於杜路，但以近次比數最為接近。杜路在與菲騎士爭霸之前，先要參加混合雙打決賽，假如無法直落兩盤取勝，而需要大戰三盤才分高下的話，則會影響單打決賽的體力。杜路雖然是衛冕的大熱門，奪冠成功機會很高，但對手亦非善類，過去亦有過打敗杜路的紀錄，記得菲騎士在兩年前的網球總會主辦「全港公開硬地網球錦標賽」中，所向無敵，半準決賽即以三比六、六比四、六比四擊敗杜路，接着在準決賽時，以六比四與十一比九淘汰杜寶，最後又以六比三與六比二擊敗泰良而完成衛冕。前年，他恒在香港冠軍賽中，敗於菲騎士之手，榮登冠軍寶座。杜路與菲騎士「仇人見面，份外眼紅」，狀態最近加強備戰，且看能否以第六種子球員的身份，再度擊敗首席種子杜路而奪標。

籃球聯賽秩序略改

公開籃球聯賽，本週賽程，青年會與偽聯之戰，宣佈改期，並將秩序訂後：

一月十日：七時（女子B組）青年會對均安，八時（女子A組）早高對均安，九時，（甲一組）南華對均安（修頓場）。

一月十一日：七時，（甲二組）南青對幸運，八時，（女子A組）悠悠女對公民（伊館）。

一月十三日：七時（女子A組）惠青對青鋒園，八時（甲二組）惠青對天天，九時（甲一組）消防對均安（伊館）。

一月十四日：七時（女乙決賽）流東對公民，八時，（甲一組）偽聯對消防，九時，（甲一組）南華對警察（修頓）。

一月十八日：七時（女乙決賽）公民對少林，八時，（甲二組）南青對殿智，九時（甲一組）警察對消防（伊館）。

一月廿日：七時（甲二組）惠青對自力，八時（女子決賽）悠悠對七喜，九時（甲一組）青年會對南華（伊館）。

一月廿一日：七時（女乙決賽）流東對少林，八時（女子決賽）六同對青年會，九時（甲二組）天天對幸運（修頓）。

元朗葉振發被逐
罰停賽三場
多名乙丙組球員被罰

【本報訊】在比賽中被球証判罪出場的甲組球員元朗葉振發，昨天被足總紀律小組，罰停賽三場，由即日起，元朗最近三場比賽，葉振發都不能上陣。

葉振發乃于去年十二月八日流浪對元朗甲組金禧盃足球賽中，被球証史加夫認爲粗腳踢流浪球員畢拉遜，而判罰出場，足總紀律小組于昨日召開會議進行研訊後，結果認定葉振發罪名成立，判停賽三場。

足總紀律小組昨在足總會議室開會，由柯士甸任主席，出席者有：黎伯賢、李漢忠、盧志忠、陳炳訊。除葉振發一案外，並有數宗乙丙組球員被罰出場案件判決下如：

獄吏梁友籌在去年十二月五日精工對獄吏乙組金禧盃賽被罰出場，判由即日起停賽六場。

獄吏地倫，于去年十二月廿四日乙組聯賽，九巴對獄吏，遭球証罰出場，在候審期間上陣比賽，又于去年十二月五日，乙組金禧盃賽精工對獄吏中，被球証逐出場，因此地倫除被罰停賽至本月廿一日外，又由本月廿二日起，停賽八場。

青漁梁炳有，于去年十二月五日丙組聯賽，青漁對華紫中被罰出場，判停賽三場。

五一七陳國沂，于去年十二月十二日丙組聯賽，陸軍對五一七中被罰出場，判停賽兩場。

五一七邱耀中，于去年十二月十二日丙組聯賽，陸軍對五一七中被罰出場，判停賽兩場。

港會經士，于去年十二月五日乙組聯賽，保濟對港會中被罰出場，判停賽兩場。

保濟梁成初，于去年十二月五日乙組聯賽，保濟對港會中被罰出場，判停賽兩場。

亞東女籃隊征美
次仗大勝日裔隊

【台北航訊】中華民國亞東女子籃球隊，遠征美國，抵達三藩市，五日中午，以九十四比廿八的懸殊比數，擊敗皇家女子籃球隊，獲得訪美的第二次勝利。

這場球賽於上午十一時半在華人休閒活動中心舉行，由我國駐舊金山總領事館簡事到定一開球。

由日裔美籍的女孩子們所組成的皇家女子籃球隊，實力不弱，不是亞東的對手。上半場亞東即以秋風掃落葉之勢，打出了卅六比十三，淨贏對方廿三分。

這場球亞東打全場盯人的戰術，使基本動作不佳的皇家女籃隊員頻頻失措，在絕大多數的時間裏無出手的機會，亞東隊換人時五上五下。隊員體力充沛，戰志高揚，人人都有斬獲。

這場比賽吸引了很多觀衆，尤以僑胞為多。華人休閒活動中心規模不大，球賽門票早已售光，連球場旁邊的空地上都擠滿了人。

亞東女子籃球隊，昨天首戰第六軍團，今天特別派了兩位女性軍官，「打出了交情」。第六軍團並派出一輛大「巴士」，引導亞東隊員遊覽舊金山市區，她們參觀了公園、金門大橋和名聞世界的金山唐人街。

亞東隊預計六天上午拜會舊金山市長，晚上有一場球賽。七日亞東將和「黑豹」隊比賽一場，八日與克士一對壘，九日離開舊金山前往沙加緬度。

亞青盃足球賽
泰國邀請中港參加

【曼谷七日法新社電】據泰國足總公佈，四月十五日至卅日，在曼谷舉行的亞洲青年足球賽，業已邀請二十個國家參加。除去屆冠軍緬甸外，其餘被邀國家或地區是：中華民國、香港、阿富汗、錫蘭、高棉、寮國、印度、印尼、伊朗、伊拉克、以色列、日本、科威特、寮國、馬來西亞、新嘉坡、南韓及菲律賓。

新南威爾斯網球賽
古勒崗明日與威特爭霸

【七日雪梨美聯社電】溫布頓女冠軍古勒崗，與英國女網球好手威特，將于星期日，在新南威爾斯網球賽中，爭奪冠軍。

在較早以前，威特曾擊敗古勒崗，但古勒崗則對人說，他最近在英倫敗于威特，是因他的經理人當時不在那裡。

韓決參加亞洲網球賽

【七日漢城美聯社電】南韓網球總會宣稱，韓國將派出六名代表，前往香港，參加二月二十至廿六日的第一屆亞洲業餘網球賽。

一發言人稱，該代表隊將包括有兩名職員，及四個男代表，但該四代表，尚未提名。但該會會長鄭和從（譯音）將會參加在亞洲業餘網球賽中舉行亞洲網球總會議。

今天熱頭冷脚居多
榮華富貴樂童馬亞倫佳
龍運覇王女與樂童益羣爲連贏佳選

老溫

今天賽馬秩序只編排八場舉行，定下午一時半鳴鐘，二時正開跑。當天孖寶指天第一夾第二場，連贏位彩池則照以往一樣由第二場起至尾場。

全日秩序分別由第二、六、九班及七二年份新馬担綱。錦標賽則有兩組，即是第二班一哩香港會杯，第六班九化郎西洋會杯賽；新馬佔三場賽事，故此整日戲碼頗爲平淡。

今天賽果利冷利熱，照目前形勢分析，由於各場馬胆實力顯著突出，贏面甚大。至於配搭方面則比較複雜得多，估計整日賽馬必然冷熱參半。

騎師方面，本地騎師坐騎實力並不突出，顯然又係外來好手的天下。今日馬胆仍推「滿堂歡」與「馬亞倫」。茲將是日大勢分述如下：

快活人雪蹄魔勇 藍寶勁强大冷選

第一場（孖寶第一關） 第九班 半哩一七〇碼

①好野	一四六	易仕	6	蘇
②鱗燄	一四五	谷嘉	9	朱
③雪蹄魔	一四三	摩加利	5	譚
④安達	一四一	馬彼得	4	貝
⑤藍寶	一三一	梁存恒	2	米
⑥快活人	一三〇	伊諾	1	殿
⑦寶島	一二五	甘保頓	7	杜
⑧輝煌	一二五	吉能	8	杜
⑨銀星	一二五	麥美倫	3	史

第一場：第九班五化郎。「快活人」老而彌堅，前窺速度相當銳利，上次久休初出，在鄧添胯下，隨意放一段，走勢暢順自然，今由伊諾押陣，排位相當理想，可期取勝。

「雪蹄魔」老而彌健，前速如飛，往績亦全組之冠，復課所見，狀態冒升，由摩加利出策，實爲今場必搏之馬，尤爲坐二望一之選。

「銀星」磅輕路合，再配麥美倫亦具攻堅意圖，可是此馬狀態平平，可爭欠穩；反而梁存恒之「藍寶」長期見勇，半冷佳選。

綜合結論：「快活人」快放位好，可期取勝；「雪蹄魔」坐二望一；冷門可敵「藍寶」。

土皇帝贏面甚大 莎蓮麗鞍會爆冷

第二場（孖寶第二關）（以下各場連贏位） 新馬 六化郎四十碼

①巴里樂園	一四〇	甘保頓	9	曹
②和爲貴	一四〇	麥美倫	8	蘇
③超人	一四〇	潘海光	5	歐
④森林之寶	一四〇	陳毓麟	11	譚
⑤赤駝	一四〇	摩加利	10	歐
⑥好威力	一四〇	游定柱	1	張
⑦駿中王	一四〇	鄧添	13	殿
⑧旋禧	一四〇	劉福雄	7	歐
⑨珍夫人	一四〇	易仕	12	吳
⑩麗駿	一四〇	林瀛利	2	曹
⑪土皇帝	一四〇	伊諾	4	殿
⑫虎眼石	一四〇	梁存恒	6	米
⑬莎蓮	一四〇	吉能	3	史

棄權馬：全家寶 一四〇

第二場：新馬六化郎四十碼。「土皇帝」晉質實力頗厚，身高步大，前窺速度頗銳，直路衝刺亦相當了得，復課以來踵刀雷雷，勇態撩人，由伊諾執韁，實力雄厚，如無特別意外，取勝呼聲甚濃。

「莎蓮」步程速佳，早課試跑銳不可當，已臻上佳競爭水準，且得吉能乘森林之寶而策之，必有一定見解，力足一拚。

「麗駿」操練相當閃縮，排位理想，由林瀛利出策，冷人冷馬，大冷之材。

綜合結論：「土皇帝」勁强力足，首選之材；「莎蓮」坐二望一；「麗駿」排位理想，半冷對象。

榮華富貴此程合 利博珍味宜作配

第三場 第六班 半哩一七〇碼

①威特覇	一四四	游定柱	10	朱
②荷蘭之寶	一四三	摩加利	1	吳
③飛勁	一四二	易仕	5	張
④飛逵	一三八	谷嘉	12	譚
⑤興娜	一三六	伊諾	7	吳
⑥珍味	一三五	吉能	9	吳
⑦勝鎗	一三五	林瀛利	4	吳
⑧泰來	一三四	李霖	2	杜
⑨揚名聲	一三一	甘保頓	8	張
⑩生日餅	一三〇	陳福仁	3	殿
⑪秀麗	一三〇	鄧添	6	蘇
⑫利博	一二八	麥美倫	13	張
⑬榮華富貴	一二五	馬彼得	11	

棄權馬：至號 一四〇；百搭 一三八；驃騎將軍 一三七

第三場：第六班五化郎。「榮華富貴」口重性急，前窺速度如飛，起步例必搶頭，獨沽一味五化郎短途而已，復課所見，狀態勇猛，今番易配馬彼得，負磅又輕，不勝有位。

「珍味」質新態勇，在第六班遲早留不住，今次易配吉能，鬥志應該鮮明，能擊敗前騎者，是此而已。

「泰來」班高態囘，若異嵗主力放在牠身上，亦有爆冷可能。「利博」狀態大勇，窺勁十足，小敵則可。

綜合結論：「榮華富貴」首本路程，合理首選，「珍味」坐二望一；冷馬可選「泰來」與「利博」。

龍運覇王女惡鬥 勝利冒勇可小敲

第四場 第二班 一哩（香港會盃）

①保必得	一四四	摩加利	5	歐
②儲金	一四三	麥美倫	4	歐
③必勝	一四二	何國英	3	蘇
④龍運	一四一	伊諾	10	譚
⑤差利	一四〇	易仕	9	曹
⑥勝利	一三九	馬彼得	6	張
⑦雲中鹿	一三七	甘保頓	7	杜
⑧祥徵	一三三	吉能	8	譚
⑨大班	一二七	游定柱	2	殿
⑩覇王女	一二五	甘光達	1	歐

棄權馬：全家歡 一三九

第四場：第二班一哩。「龍運」本身雖屬黑馬，而步大力雄，能跟能鬥，走勢穩定，潛藏實力甚高，上次在九化郎賽事屈居第二後，潛伏至今，在此錦標賽裏，磅輕路合，由伊諾策騎，力足再捷。

「覇王女」能跟能鬥，快放力足，上次在短途賽中，後上力追大班已有相當反應，今路程加長，更合脚法，負磅又輕，力足一拚。

「勝利」身高步濶，配馬彼得亦算理想，是今場理想冷門馬。

綜合結論：「龍運」質高勁强，可期取勝；「覇王女」坐二望一；冷門可選「勝利」。

獨贏穿雲箭
第三場：榮華富貴
第五場：滿堂歡
第七場：馬亞倫

一拖二連贏
第四場：勝利 差利 龍運
第六場：樂童 銀子 益堂
第八場：天時 倍麗 兒童樂

——至尊寶——

滿堂歡遐齡爭霸 力騎山最佳冷門

第五場 新馬 六化郎四十碼

①力騎山	一四〇	伊諾	9	張
②好精神	一四〇	甘光達	4	朱
③金龍皇	一四〇	摩加利	3	歐
④遐齡	一四〇	劉福雄	1	歐
⑤滿堂歡	一四〇	麥美倫	13	蘇
⑥綠林	一四〇	鄧添	2	殿
⑦樂運捷	一四〇	吉能	5	米
⑧龍祥	一四〇	梁存恒	7	貝
⑨幸運時	一四〇	陳毓麟	12	吳
⑩慶團圓	一四〇	甘保頓	11	殿
⑪佳輪	一四〇	郭子猷	6	貝
⑫寶石之王	一四〇	易仕	1	吳
⑬赤驥	一四〇	馬彼得	8	張

棄權馬：快樂獵人 一四〇；東方英雄 一四〇

第五場：新馬六化郎四十碼。「遐齡」質新起架，台型雖不算得十分雄偉，但步頭翻得急密，窺勁十足，配劉福雄上陣，當然不受重視，但執得一檔利地，半冷馬胆。

「滿堂歡」身高十六掌一，型格軒昂出衆，論實力在此組實有鶴立雞羣之感，只不過排到十三位，恐防有火，力足一拚。

「力騎山」晉藏實力相當優厚，由伊諾策騎勢必全力以赴，半冷佳選；其餘「樂運捷」晉質亦不差，可爭欠穩。

綜合結論：「遐齡」排位較佳，可以贏馬；「滿堂歡」坐二望一；冷門可選「力騎山」。

老溫貼士

第一場 第九班 五化郎 孖寶
六 快活人 一三〇 伊諾
三 雪蹄魔 一四三 摩加利
五 藍寶 一三一 梁存恒

第二場 新馬 六化郎四十碼 孖寶兼連贏
十一 土皇帝 一四〇 伊諾
十三 莎蓮 一四〇 吉能
十 麗駿 一四〇 林瀛利

第三場 第六班 五化郎 連贏
十三 榮華富貴 一二五 馬彼得
六 珍味 一三五 吉能
十二 利博 一二八 麥美倫

第四場 第二班 九化郎 香港會盃連贏
四 龍運 一四一 伊諾
十 覇王女 一二五 甘光達
六 勝利 一三九 馬彼得

第五場 新馬 六化郎四十碼 連贏
四 遐齡 一四〇 劉福雄
五 滿堂歡 一四〇 麥美倫
一 力騎山 一四〇 伊諾

第六場 第六班 九化郎 西洋會盃連贏
一 樂童 一四三 吉能
四 益堂 一三〇 告魯士
九 仙姬 一三〇 梅道登

第七場 新馬 六化郎四十碼 連贏
七 馬亞倫 一四〇 甘保頓
二 安琪 一四〇 摩加利
八 驃美人 一四〇 麥美倫

第八場 第二班 一哩 連贏
七 天時 一三一 馬彼得
二 幸運女 一四五 甘保頓
九 雪山 一二九 易仕

當日孖寶 老溫
第一關：快活人 雪蹄魔
第二關：土皇帝 莎蓮

位置過關
第三場：榮華富貴
第四場：覇王女
第六場：益堂
第七場：馬亞倫
第八場：天時

樂童益羣對峙局 仙姬大勇三甲穩

第六場 第六班 九化郎

①樂童	一四三	吉能	4	史
②中發白	一四二	游定柱	11	史
③比你叻	一四一	易仕	8	曹
④益堂	一四〇	甘保頓	1	米
⑤銀子	一三八	告魯士	2	杜
⑥甜心	一三六	高立培	7	貝
⑦泰橋	一三三	潘海光	3	歐
⑧順利	一三〇	陳毓麟	9	張
⑨仙姬	一三〇	梅道登	1	曹
⑩妙手	一二六	馬彼得	6	張
⑪當脚	一二五	李家强	5	曹

棄權馬：高力的 一四六

第六場：第六班九化郎。「樂童」質素超卓，已是有目共睹事實，此馬能放能追，上次以大熱門姿態僅入三甲，贏馬升班失去奪此西洋會杯機會，今番再出，鬥志方面已經毫無疑問了，照搽可望收復前失。

「益堂」後勁凌厲，此馬血統與頂班馬「必圖利」相同，當非等閒之輩，雖然配搭未如理想，坐二望一，看來連贏一票亦足矣！

「仙姬」目前狀態爲來港至今最勇的一次，由梅道登執韁，三甲可爭。

綜合結論：「樂童」，「益堂」對峙局；「仙姬」大勇特勇，大冷之材。

馬亞倫力足穩勝 安琪驃美人爭位

第七場 新馬 六化郎四十碼

①祥輝	一四〇	吉能	9	歐
②安琪	一四〇	摩加利	7	蘇
③劍俠	一四〇	伊諾	2	殿
④自力	一四〇	劉福雄	6	歐
⑤同心	一四〇	谷嘉	1	朱
⑥奇駒	一四〇	李霖	12	吳
⑦馬亞倫	一四〇	甘保頓	8	米
⑧驃美人	一四〇	麥美倫	11	米
⑨紅玫瑰	一四〇	馬彼得	13	譚
⑩歌莉雅	一四〇	游定柱	4	史
⑪超級快馬	一四〇	鄧飛雲	1	貝
⑫石器時代	一四〇	林瀛利	3	吳
⑬多寶來	一四〇	麥大衛	5	歐

棄權馬：懶鳥 一四〇；保健 一四〇

第七場：新馬六化郎四十碼。「馬亞倫」台型十足，長短均宜，早課所見，留放如人意，氣質非凡，已具一流名駒型格，由甘保頓執韁，不難一出即勝。

「安琪」步濶，彈力十足，身裁雖然中等，型格亦算不俗，由鄭棣池一手操起，今配摩加利，當具極大威力。

「驃美人」操足，狀態冒起，提防在此組爆出冷門來，不妨留意。

綜合結論：「馬亞倫」實力突出，不勝無緒；「安琪」，「驃美人」可以爭位。

天時操足兼態勇 幸運女雪山爭位

第八場 第二班 一哩

①倍麗	一四六	伊諾	6	殿
②幸運女	一四五	甘保頓	7	杜
③愛身	一四三	劉福雄	1	蘇
④人之像	一三七	梅道登	11	譚
⑤多好運	一三六	摩加利	3	歐
⑥兒童樂	一三二	吉能	4	歐
⑦天時	一三一	馬彼得	9	張
⑧博德	一三〇	麥美倫	5	譚
⑨雪山	一二九	易仕	2	吳
⑩福來	一二七	甘光達	1)	張
⑪安伯伯	一二五	謝恩斐	8	蘇

第八場：第二班一哩。「天時」質素甚高，快放勁足，新馬時曾以一分四十秒八高速贏馬，雖實力初見暴露，本季復課以來，並未付正式打過硬仗，今番操足上陣，由馬彼得執韁，取勝呼聲甚大。

「幸運女」是頂班不足，二班却游刃有餘之馬，由甘保頓策騎，力足一拚。

「雪山」後勁凌厲，態道驕害，升班至此，依然佔優，可以再跟。

綜合結論：「天時」操足上陣，可期取勝；「幸運女」坐二望一；冷門可選「雪山」。

工商晚報 文王貼士

	副選	正選	副選
第一場	好野（易仕）	雪蹄魔（摩加利）	安達（馬彼得）
第二場	土皇帝（伊諾）	和爲貴（麥美倫）	赤駝（摩加利）
第三場	威特覇（游定柱）	珍味（吉能）	揚名聲（甘保頓）
第四場	保必得（摩加利）	覇王女（甘光達）	龍運（伊諾）
第五場	力騎山（伊諾）	滿堂歡（麥美倫）	金龍皇（摩加利）
第六場	泰橋（潘海光）	樂童（吉能）	益堂（告魯士）
第七場	安琪（摩加利）	馬亞倫（甘保頓）	奇駒（李霖）
第八場	幸運女（甘保頓）	天時（馬彼得）	安伯伯（謝恩斐）

運財童姑丈

	正選	副選	冷選
第一場	安達	好野	銀星
第二場	土皇帝	和爲貴	莎蓮
第三場	榮華富貴	珍味	泰來
第四場	勝利	保必得	覇王女
第五場	力騎山	滿堂歡	慶團圓
第六場	益堂	樂童	仙姬
第七場	馬亞倫	安琪	奇駒
第八場	幸運女	天時	倍麗

當日孖寶：安達 土皇帝
連贏位：榮華富貴 泰來；勝利 保必得；馬亞倫 奇駒
獨贏穿雲箭：馬亞倫 幸運女
連環位置：土皇帝 榮華富貴 保必得 力騎山
冷馬：安琪 秀麗 仙姬

至尊寶提供

	正選	副選	冷選
第一場	快活人 馬彼得	雪蹄魔 摩加利	寶島 甘保頓
第二場	土皇帝 伊諾	和爲貴 麥美倫	莎蓮 吉能
第三場	榮華富貴 馬彼得	珍味 吉能	秀麗 鄧添
第四場	勝利 馬彼得	差利 易仕	龍運 伊諾
第五場	滿堂歡 麥美倫	慶團圓 甘保頓	遐齡 劉福雄
第六場	益堂 告魯士	樂童 吉能	銀子 甘保頓
第七場	馬亞倫 甘保頓	驃美人 麥美倫	奇駒 李霖
第八場	天時 馬彼得	倍麗 伊諾	兒童樂 吉能

冷馬精選 通天曉

第三場：泰來
第四場：大班
第八場：幸運女

晨操最佳時速摘錄

神眼

馬名	路程	時間	末段	策騎
第一場	第九班	五化郎		
雪蹄魔	半哩	一分正	末段三十秒正	加
快活人	半哩	五十六秒四	末段二十八秒	伊
安達	半哩	五十五秒	末段二十六秒三	吉
鱗燄	半哩	五十六秒	末段二十七秒四	谷
好野	半哩	五十六秒	末段二十七秒四	易
第二場	新馬	六化郎四十碼		
莎蓮	六化郎	一分二十六秒四	末段二十九秒四	吉
和爲貴	半哩	五十六秒	末段二十七秒	麥
森林之寶	半哩	五十五秒二	末段二十七秒	麟
土皇帝	半哩	五十六秒一	末段二十九秒四	伊
虎眼石	六化郎	一分三十一秒	末段二十七秒三	存
赤駝	半哩	五十六秒三	末段二十七秒二	加
駿中王	半哩	五十四秒一	末段二十七秒四	伊
第三場	第六班	五化郎		
泰來	半哩	五十五秒三	末段二十六秒四	助
利博	半哩	五十七秒	末段二十七秒三	麥
榮華富貴	一哩	二十七秒三	末段二十七秒三	馬
珍味	半哩	五十五秒	末段二十六秒三	吉
威特覇	半哩	五十四秒	末段二十七秒	連
第四場	第二班	一哩		
龍運	半哩	五十五秒	末段二十七秒一	伊
勝利	六化郎	一分三十秒	末段二十七秒三	馬
差利	半哩	五十四秒四	末段二十七秒四	易
儲金	半哩	五十七秒	末段二十八秒	麥
覇王女	六化郎	一分二十五秒四	末段二十八秒二	助
第五場	新馬	六化郎四十碼		
滿堂歡	半哩	五十四秒四	末段二十六秒	麥
遐齡	半哩	五十七秒一	末段二十七秒一	雄
慶團圓	半哩	五十三秒四	末段二十六秒四	頓
力騎山	六化郎	一分二十五秒三	末段三十一秒四	伊
樂運捷	半哩	五十七秒三	末段二十七秒三	吉
好精神	半哩	五十七秒	末段二十七秒	甘
第六場	第六班	九化郎		
中發白	六化郎	一分二十六秒	末段二十九秒二	游
樂童	半哩	五十六秒三	末段二十七秒三	吉
泰橋	半哩	五十八秒	末段二十七秒二	潘
益堂	六化郎	一分二十五秒	末段二十七秒二	告
仙姬	六化郎	一分二十四秒二	末段二十八秒二	梅
第七場	新馬	六化郎四十碼		
馬亞倫	半哩	五十六秒	末段二十七秒一	頓
驃美人	半哩	五十五秒四	末段二十七秒	麥
安琪	半哩	五十六秒	末段二十七秒	加
劍俠	半哩	五十四秒一	末段二十七秒四	添
懶鳥	半哩	五十四秒	末段二十七秒二	伊
第八場	第二班	一哩		
天時	半哩	五十三秒	末段二十六秒三	馬
倍麗	半哩	五十四秒	末段二十六秒	伊
人之像	半哩	五十四秒四	末段二十六秒一	梅
兒童樂	半哩	五十九秒三	末段二十七秒三	吉
博德	半哩	五十六秒二	末段二十六秒二	麥

徵求出租

九龍觀塘及深水埗市區地下商業樓宇
詳情請函 香港花園道一號差餉物業估價署政府租約事務科
或撥電話 H二四九〇二一內線四十二或五十三

徵求出租

港九各區住宅樓宇
詳情請函 香港花園道一號差餉物業估價署政府租約事務科
或撥電話 H二四九〇二一內線四十二或五十三

香港牙醫管理委員會佈告

爲方便有意前往海外攻讀牙科以便將來返港執業之人士起見，本委員會特將各認許之牙科學校之名稱編製成表，以供參考。凡獲得表內所列任何學校所頒發之文憑者，均可獲准註册而毋需本委員會再行考驗。如欲參閱該表者，請逕向本委員會秘書索取（地址：香港希慎道利園大廈五樓四三一室）。

至於持有其他牙科學校文憑之人士，則或須經本委員會考驗後方可獲准註册，有關考試規則，亦可向本委員會秘書索取。特此佈告週知。

香港牙醫管理委員會秘書

人民入境事務處佈告

一九七二年農曆新年假期中國及澳門學生申請來港探親辦法

香港政府現決採取一項特別措施，使中國及澳門的學生能夠於農曆新年假期內來港小住，探訪親人。該項措施與以往曾予實施者相同。

居住本港而身爲這類學生的家長——包括父母，祖父母或父母去世身爲家長的兄姊——如擬依照此項辦法領取學生特別入境証者，應於一九七二年一月十日（星期一）或該日之後前往香港德輔道中一四一號國際大厦十四樓人民入境事務處總處或任一人民入境事務處分處辦理申請。

繳交申請書時，應附繳擬欲入境之學生的最近照相片三張及証明該生與申請人關係的証件，擬入境的學生身份証件，凡曾領有特別入境証，得在一九七一年暑假期內來港探親，然因故不克來港者，其家長得爲之申請於一九七二年農曆新年假期內來港的特別入境証，無需再辦其他手續。

學生特別入境証費爲二元，持有此項特別入境証的學生，於一九七二年二月一日至同年二月廿九日期內可以入境一次，惟於入境時，必須提交証件証明他們在來港探親後，仍能返回中國或澳門。

由於各界人士現已熟知每年暑假及農曆新年假期之學生探親辦法，因此，本署認爲日後無須將此項措施重覆予以公佈。另一方面，凡擬欲依照同樣辦法領取學生特別入境証者，應於該兩項假期未開始約一個月之前向人民入境事務處進行辦理申請。

有關各項詳情請到國際大厦十五樓人民入境事務處總處詢問處或致電H四五六〇六五內線二三六或二三七號查詢。

人民入境事務處處長 戈立

英皇御准 香港賽馬會通告

本會定於一九七二年一月九日星期日由下午一時至五時三十分在新界金錢村上水會所馬房舉行占問拿馬術表演賽事。節目內容包括有跳欄賽，拾警賽，並另有其他各種表演。會所備有午膳茶點供應，舉凡會員及會員來賓一律歡迎到場參觀。

承董事局命 司理 吉爹利士啓

一九七二年一月六日

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會賽馬日期定於一九七二年一月八日星期六舉行首場在下午二時開賽，本會行政辦事處在上午十一時四十五分停止辦公，茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

關於會員來賓入場券每天每枚二十五元，請依照下列日期時間向本會各售票處購買：

（一）由一九七二年一月五日星期三起至一月八日星期六上午十時止。
（二）凡持有會員來賓入場券離場後不得復入。
（三）入場券不在行政辦事處發售，賽馬日場內不發售來賓入場券，凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。
（四）關於公衆席及中場開閘時間供在上午十一時三十分，公衆席入場券每日每位十元中場席每位二元入閘時徵交，既發入場券，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場券公衆席十元中場席者二元。
（五）中場席入場處須從黃泥涌道東之隧道入場。
（六）觀衆入場須全日懸佩證章。

一九七二年一月五日 司理吉爹利士啓

香港電話有限公司 徵聘啟事

HKT Co. LTD.

（一）本公司徵聘講師二位在觀塘本公司訓練學校授課。
（二）資格以各地大專程度，專修電訊或電子工程。
（三）月薪由一一九二元起，每年遞增四十四元至一五四四元止，並可享受其他福利。
（四）應徵者請用英文詳列年齡、經驗、學歷及電話號碼逕寄香港郵箱四七九號香港電話有限公司事務處經理收。

香港遺產稅局通告

本局由一九七二年一月十日（星期一）起將在稅務局九龍分署（地址：九龍彌敦道六六四號香港上海滙豐銀行旺角分行大廈二樓後座）附設遺產稅詢問處，協助市民填寫遺產呈報表格，及解答有關遺產稅呈報手續之問題。但一切宣誓手續遺產稅繳交事宜及有關個別已故人士遺產稅之問題，凡已呈報在案者，仍須在遺產稅局香港總署辦理（地址：香港雪廠街十六號西洋會所大廈八樓）。

九龍詢問處之電話爲K八八六一〇二〇。辦公時間：星期一至星期五上午八時四十五分至下午四時止。（星期六、星期日及公衆假期全日休息）

遺產稅局長韋達輝

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）高級新聞主任（政府新聞處）
（二）工業學院講師（男性）（教育司署）
（三）駕駛考驗員（男性）（交通處）
（四）助理工程督察（工務司署）
（五）二級助理督導員（男性及女性）（監獄署）
（六）一級助理新聞主任（政府新聞處）

有關上述缺額詳情請看本日英文報紙。此告。

（……）應徵高級講師者，須有高級學位及相當之大學教學與研究經驗。應徵講師者，須有高級學位，或優良之大學學位及兩年以上之大學教學或研究經驗。應徵副講師者，[illegible]。應徵助教者，須有認可之大學學位。應徵上列各項教席者均須精通中文及英文，但例外情形亦可予考慮。

月薪（港幣計算）：
高級講師：四八一〇元至六四五〇元（男女同酬）
講師：三〇八〇元至四九八〇元 [illegible]
副講師：二二八〇元至三四六〇元 [illegible]
助教：一九六〇元至二五六〇元 [illegible]

以上職位之起薪視受聘人之資歷及經驗而定。

其他福利：[illegible]

應徵手續：應聘者可函有關院校註冊主任或教務長索取申請表格。[illegible]

截止日期：一九七二年一月三十一日。

一九七二年一月六日 校務主任 楊乃舜

香港中文大學徵聘講師

本大學茲徵聘下列講師：（該職位所屬之院校或部門在括號內註明。）

文科：
一、中國語言及文學
甲、中國語文講師（新亞）——須能講授大學國文及下列課程中至少三科：[illegible]

[illegible]

忠義武俠小說 九龍奪寶

高景生文　余丹青圖

第七回：馬鳴蕭蕭　龍騰矯矯　敵頭有價　俠影橫空

原來，馬兒會喝酒並不是笑話。馬的癖嗜有很多是不可思議的。以賽跑的馬兒來說，有些預先喝了一點兒酒，別天跑起來便會像龍虎一般活躍，但別的馬兒卻喝不得酒。那是甚麼道理呢？要解釋就不容易。唆都這匹「白馬之王」也有酒癖，雖則不能多飲，但喜歡在上陣之前喝點兒酒，則已成為慣例。

正因如此，唆都聽了脫歡那麼說，便知他雖已有了一匹上好的胭脂馬，仍然得隴望蜀，想把「白馬之王」據為己有。

此時唆都處境甚為不利，有許多事情都要仰仗脫歡幫忙，脫歡既然開口示意，打算奪取這匹馬王。他雖把白馬當作命根子看待，沒奈何也得將就一下呢。

當即呵呵笑了兩聲，雖則笑得頗為勉強，笑聲也似哭聲，仍要堆着笑臉舉酒說道：「王爺跨下駿馬甚多，難找的卻是醉馬。我這匹白馬雖不常醉，卻會喝酒。許多人都知他有這種怪癖的了。倘承王爺不棄，我便把白馬奉贈好了！」

脫歡聽得大喜，立即舉酒一飲而盡，大笑道：「你真肯割愛麼？好極了！好極了！待我先向馬兒致意啊！」

他這麼說時，作着向白馬舉酒慰勞的模樣。顯得意氣飛揚，而上愁雲盡掃。

趙希霖在樹上看到，心裡暗笑道：脫歡打的好主意，怎知螳螂捕蟬，黃雀在後。這匹白馬已是名花有主，該送往孔明山上去，怎還容得你據為己有？

想了，便撮唇作出輕微的馬叫聲。這是一種暗號，好教流追追聽了早作準備。

他認為，這該是獵頭的時候了。大霧迷漫，利於出獵，而且兩人酒興正濃，附近祇有寥寥幾個衛兵，也都不敢留在他們身邊，相隔得頗遠，免碍他們密談。如不在此時此地下手，恐怕再不會有更好的機會了。

很快就聽到孟追追的回聲，鳥鳴啾啾，彼此業已取得聯絡，他便把一根竹竿朝着脫歡那揚了兩揚。

這是一根紅色的竿子，所以有「硃砂竹」之號。其實，硃砂那種紅色還不及它那麼鮮艷。這時白霧正在籠罩林中，他在高樹上面把竹竿垂下，穿過白霧，自然是白中透紅，特別惹人注視。更因他用勁震動竿子，便似是一條紅色的長蟲在霧裡顫動。這教脫歡看了，怎不吃驚叫奇？森林之內，儘有不少令人料想不到的奇跡。脫歡剛叫出一聲「啊呀」！紅蛇卻已消失。（一四二）

山盟

黃思騁

「可是別人冒了生命危險。」

「這個不相干，是他自己搶着去冒險的。」

不久，對方又招兵買馬，要保護自身的利益。余伯明見情勢不妙，便又不想搶奪領導人的位置了。

「余先生，」林資駒說：「對方也不是弱者，看樣子還要同我們幹一場。我們現在缺少人手，還需要一筆錢用。」

「我已經沒有甚麼了，能不能向陶先生想想辦法？」

「陶先生不會來管這個堂口的事，這裡你是這裡最高負責人。」

「我家裡一共祇有三百塊錢了，你要就拿去用吧。」

現在，余伯明已一無所有，他的財產已經全部投資到這個看不到利益的事業裏去了。

他的老婆開始有點瞧不起他，認為他不但做生意不及人，就是做領導人也不夠威嚴。而對於朝夕有機會見面的林資駒，漸漸有了好感。

一天，當余伯明外出的時候，王綉芹在廚房裏做炊，林資駒出現在門邊。「你做的菜真香，把我從房裏引到這裏來了，」他說。

「你取笑我，我根本不會做菜。」

他走去看她做菜，鼻子差不多觸着了她的頭髮。

「幾時能讓我嚐嚐你的菜就好了。」

「甚麼時候都可以，祇要你肯的以為好吃。」

「我可以現在就嚐嚐嗎？」

她轉身笑了一笑，遞給他一雙筷子。他在鍋子裏夾起菜來嚐一嚐，讚道：「太好了，我從來沒有吃過比這更好的炒肉片。」

「你說的一定不是真心話。」

「為甚麼這樣說？」

「因為我做女兒的時候從不進廚房的，現在僱不起傭人，不得不學一點。」

「像你這樣的嫩手的確是不該進廚房的。」

「錢都在做生意的時候蝕光了，祇有自己下廚房。」（一〇六）

市聲

黑影

短篇社會小說　上湯文武

十九：查問訊息

被搶了槍的人和想來拘捕他的四名大漢，見上官森逃走，於是立刻追上前去，上官森跑到門口，突地回轉身來，用槍指住茶座裡面，並大聲喝道：「你們別要追來，否則，我便開槍了……」他們冷不提防上官森有此一着，驚得倒退下來。

大同酒家茶座裡的人，看見有人追捕，有人拔槍喝斥，大家都慌作一團，秩序大亂。上官森為了嚇阻來追自己的人，於是向住牆角連響了兩槍，這樣一來，茶座裡的空氣更加緊張，有的人臥在地上，有的躲在桌下，有的向後狂奔而痛哭，上官森就乘這個混亂的時候走出大同酒家。

在這事發生後一個星期，端木洪跑去找他的世伯龍山，龍山見了他就說道：「阿洪，你為甚麼這末久都不來我家？小眉天天掛望你呢！」

龍山這話，本來也是事實，因為小眉很想知道自己的祖居有沒有收回的可能，每日均向龍山探問。但是此刻這話，雖然聽來，很容易使人發生誤會。所以小眉聽了，不禁面紅耳赤，羞得幾乎無地自容。

龍山見小眉面泛紅霞，低首不語，知道自己的說話有點過份，於是連忙補充說：「阿洪，小眉記掛着她的祖居問題，所以希望見到你，探問一下情形……」

端木洪吁了一口氣說：「這一個星期，真是忙得要命，整產和拘捕漢奸等問題，已經傷透腦筋，誰知上星期在大同酒家拘捕一個漢奸，鬧出軒然大波，上峯要澈查這事，所以這個星期沒有工夫來拜候世伯和倪小姐……」

龍山聽了，忙不迭的問：「阿洪，到底拘捕那個漢奸？」

正在這個時候，龍山的女兒龍鳳從外邊跑進來，喜氣洋洋的對小眉說：「小眉，我剛才碰到林秀蝶同學，她告訴我，關於我們的學籍問題，學校方面可能准許我們註冊呢！小眉，據說這幾天便可以決定了。」

龍山也很高興的說：「阿鳳，你着緊點去打聽這個問題，如果准許註冊，你馬上便要去辦理，不然的話，便失了這個學籍了。……」龍鳳跟着轉入房去，把這個好消息告訴了母親知道。

近來，小眉是憂心得要死，她的煩惱，除了因為祖居的問題和學籍問題之外，主要的還是上官森離開了她之後，已經快一個月了。

百一姐

東方明珠　傑克

二十三：我沒有權力阻止妳不嫁，咱們祇是中表親。

「三哥縱使不忘薄命人，」百一姐流下淚來，「我也不忍你違親命，背本性，為一個女子而犧牲人生！」

「百一姐，妳說的是一般人所謂大道理。」申純毅然答，「人各有各的意志，某一種道理並不能壓倒全世界人。顯親揚名那類話，不是放諸四海而皆準，不外乎適合某種人的精神寄托。依我愚見，真正的事親之道，是趁着父母活着的時候，盡心事奉，絕非死後一道封誥，給墓中人冥然罔覺的虛榮。說到本性，甚麼謂之本性，也得有個界說，本性者，純乎自然之性。飢渴則思飲食，知味斯知絕慾，如死灰槁木，就算得本性嗎？好色而慕少艾，不是自然之性嗎？自然之性，便是本性，更從那裡去尋求本性？」

申純的議論，驚世駭俗，迂儒聞之卻步。百一姐卻不以為怪，祇是大同中不無小異。她說：「犧牲人生，我不贊同。我雖薄命，不能侍巾櫛，仍希望你早獲嘉偶，享受美滿的人生幸福！」

「妳才吃醋來，怎的又這般大方？」

「此一時，彼一時，事到無可奈何時，另是一種想法了。心中難過，是我自己的事；反正得不到你，祇有含淚祝福你好！」

語意悽惻，申純不知如何安慰，也不知如何對答，勉強笑道：

「我沒有那麼快提到親事，就心的倒是妳。妳的年紀，往年尚且有那麼多人家求婚，今後更不用說了。與舅和妗母也不會容許妳長此拖下去，如有適當人家，老人家看中了，妳便無法做主。」

「要是真有這類事發生，三哥，你忍心看我別嫁嗎？」

「這……」

「難道你心裡很高興？」

「當然不！可是女大當嫁，我沒有權力阻止妳不嫁，咱們祇是中表親。」

「除了中表親，便沒有別的關係嗎？我的身子已奉獻給你，你看得無所謂嗎？」百一姐拂然質問。

山人物

顧齋

嘉靖之先天丹鉛

明世宗時，南陽方士梁高輔，年逾八旬，自云能導引服食，吐故納新，其秘製妙藥，輒生奇效。

明武宗好微服出遊，故事極多，游龍戲鳳傳播人口，世所盡知。武宗在位十六年而逝，其所行政事，雖非盡為暴虐無道，然自用自專，以致佞臣乘隙而入，借巡閱以便遊幸，好酒色以致荒亡。由是元氣大損，不克永年。武宗之崩，臥病數月，猶不稟白母后，議立皇儲，舉國家大事而不問。既而豹房大漸，楊廷和總握大權，力言興獻王之長子，乃憲宗之孫，即武宗從弟，兄終弟及，按照次序當然繼立。遂由太后懿旨，頒示羣臣。

明自太祖得國，至於武宗，適更十主，除英帝因變即位為例外，悉屬父子相承，惟武宗逝後無子，楊廷和以一己之私，主張兄終弟及。當時豈無武宗猶子，足承統緒，而必迎立世宗，惹起大禮之議，致臣聚訟，互相爭持，影響廷臣情緒，楊廷和所誤也。

世宗好道，一時四方道流，趨集都下，佰任邵元節，鋼日建醮。元節死，又有陶仲文，預言行宮火災，實仲文縱火以示其驗。嘉靖中，嚴分宜弄權，國事益不堪聞問。其後陶仲文又援引南陽方士梁高輔，高輔年逾八旬，手甲長逾五六寸，自云能導引服食，吐故納新，其秘製妙藥，輒生奇效，一夕能御十女，恣戲不疲。據「明史雜聞」所載，謂用童女七七四十九，用其初次天癸，露曬多年，精心煉製。世宗時年五十，精力漸衰，後宮嬪御眾多，自難遍承雨露，仲文授以嬰兒姹女奇術，及彭祖遺方，一經服食，與壯年無異，夕夕能御妃嬪，世宗大喜，立授高輔為通妙散人。由是寵幸日隆。

梁高輔為世宗合藥，格外忠勤，又選八歲至十歲女子三百人，入宮豢養，待其天癸一至，即取以作藥，謂之「先天丹鉛」，嗣又選入十歲左右女子一百六十人，以備補充。此四五百女童，閒居無事，或充醮壇役使，或司西內供奉，其中有一年僅十三之姓尚女童，秀外慧中，適值西內一夕，世宗誦經，運手擊磬，忽覺倦，打一瞌睡，以磬槌誤擊尚女，眾女無敢仰視，獨尚女失聲大笑，驚醒世宗，舉目一望，見尚女梨渦半暈，猶帶笑容。本欲叱呵，不禁怒氣全消，色心大熾，此時無心於經文，全神注視尚女，俯首弄帶，格外嬌痴，世宗越看越愛，乃命眾女退班，獨留尚女。

世宗客問尚女身世，遂牽入懷中，大恣手足，尚女固不敢不從，隨即攜手入內寢，先服「先天丹鉛」，然後同上陽台，嫩蕊微苞，竟遭摧殘，不勝痛苦，世宗亦有憐香之心，尚留餘地，不敢直擣黃龍。惟有枕尚女受創過深，畔哀求。世宗不為已甚，勉強暫停雲雨，佳已發，不能自抑，乃召莊妃入侍，不過交談，即令御裝存枕。莊妃年逾花信，正是雙尾春風，天子多情，佳人擅寵，恰似一對好鳳凰，演出兩度風流事也。

世宗乞靈藥物，且且為歡，其體質原屬不弱，精神亦佳，往日覽決奏章，終宵不疲，自服丹鉛，遂致神經錯亂，狀類怔忡。因以亡身，世宗年將耳順，亟宜清心寡慾，距適得其反，色慾薰心，且且而伐，安有不死耶？況其所服金石燥烈之劑，猶以為有回復青春之功，恃之為歡，元陽日耗，虛火上升，此為世宗致死之由。逝世時享年六十，已屬僥倖耳。

× × ×

半靜寂地帶

丹尼

一行二十六眾旅行大陸的港大學生回港後稱：大陸工人平均工資大約每人每月為六十元人民幣。

本港工人，平均工資若干？相信人人心中有數。

× × ×

尼克遜入大陸的先遣人員，參觀北平的「反帝醫院」，但該院在今年元旦，已改稱為「首都醫院」。另一間「反修醫院」，也改名為「友誼醫院」。

隨便扣上一頂帽子，隨便使用一個名詞，是中共的拿手好戲。

× × ×

美國男子，流行穿高跟鞋，鞋商已製成高達三吋鞋蹬的新款皮鞋上市。廣告稱：「今日腳部，明日男人」。

加眼圈，塗口紅的「明日男人」快出現了。

新苗

雨萍

用他們肥大而白的手指以人類的命運為孤注，壓在結果全輸的點子間。」

多好的詩！多懷涼，多憤慨的詩！

這首詩是一九三六年寫的，那時我們還未出世，而戰爭和死亡已經籠罩着人類。可以說，自有歷史以來，戰爭和死亡都在威脅着人類，不為甚麼，祇因為幾個高踞皇座的賭徒們的瘋狂：拿破崙、希特拉、墨索里尼……唉！

有一位高僧說：人生永在一連串的錯覺中生存，錯覺使人產生一切狂妄的要求、慾望、仇恨、是非和災難。

誰說人是萬物之靈呢？

碧琪，慈扯慈遠了，我們為什麼要談這些充滿血腥的事情？真好笑！

媽媽還是老樣子，她時時都努力裝成很開心！我是恐她的眼神去判斷的。我們談話的時候，是靠內心的語言，她眨眼、嘴動嘴唇，我就能明白她需要甚麼。

如果我們在一開始時就能有這種心靈上的溝通，就算是早幾年能夠得到這種深切的了解吧，我們該是多麼幸福！

可惜好的東西總是來得太遲！

…………」

× × ×

「連儂：

好的東西即使來得怎麼遲法，也好過不來。

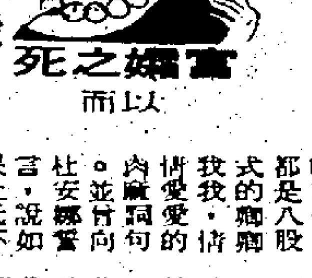
跟我同宿舍的黑人女孩，初來時半夜常常哭泣，因為想家。

我卻無家可想。那個家根本不值得想。妳說我是幸福還是不幸？

當然，有時也會寄點錢給他們，到底是同一個母親生的孩子，能算是兄弟姊妹也好，不能算是兄弟姊妹也好，給他們一點歡笑，總是應該的。（一〇〇）

寡婦之死

短篇偵探小說　雨以



九：詭詐多端，一派謊言

死者杜安娜的姪女杜蓮蓮說：「我認為許志忠此人，簡直是一個騙子，滿口謊言。他口口聲聲誇耀自己不祇有廣大的農莊，還有不少房產。他從婚姻介紹所結識了杜安娜後，在他給杜安娜的情信中，有時文言，有時語體，都是八股式的腳腳，我情我愛的肉麻詞句。並曾向杜安娜說，如果杜氏不和他結婚，他將終身不娶。其實，拆穿西洋鏡，許志忠不過是一個空心的紈袴子弟，他向杜安娜全力追求，目的不過是騙財騙色，那裡有愛情可言。」

「難道杜安娜對許志忠一點認識也沒有嗎？」劉百全探長說。

「我也不大明白，」杜安娜前夫的胞弟蘇亦鵬說：「杜姑娘早就替他不值，其實，向安娜應徵的，有殷居的商行經理，也有比她較年青的有事業基礎的人，但安娜卻偏偏看中這個外強中乾的無賴，這真可以說是前生冤孽。」

「也許這就是所謂緣份吧？」劉探長說：「自杜安娜死後，你可有跟許志忠接觸過嗎？」

「曾在電話中和他通過話，」蘇亦鵬說：「其中有一點，我覺得懷疑的，就是許志忠表示不願意她的遺體，葬在荃洲他們的祖墳墳內。」

他們兩人要對警方的談話，看來到此已告一段落，於是劉探長對他們說：「你們兩位，在杜安娜橫死後，情緒憤激，是可以想像得到的。不過，可能是存有偏見。好像你們要求把杜安娜屍體再剖驗一節，其實，許志忠早就向我們提出同樣請求了。」

「我以為許志忠這人，詭詐多端，一派謊言，他的提出，可能是欲擒先縱的手法。」蘇亦鵬說。

「他可有對你撒謊的事實嗎？」

「當然有。我曾在電話上，向他問及杜安娜最近曾在銀行提存的現金八千五百元，作何用途，及存放在何處，他竟說不知道。這顯然就是謊話了。」

癌夢

鶴山

第三十四回　密室定謀　明堂頒詔　引狼同門虎　拒獸覺全島

毛澤東說道：「你這一說，我算放下心，在六中全會上，我們一定要擁護蔣委員長，我想單獨寫一封信呈給蔣先生，你能不能面交？」

周恩來怔了一下，說道：「我在漢口也很少見到蔣先生，有事都托侍從室轉呈。」

毛澤東笑道：「我知道你是通過佛海令兄，但這封信你不能交給任何人，一定要面呈，你答應這個條件我就寫，不答應，我就不寫。」

周恩來說道：「主席寫吧——我一定想辦法作到就是了。」

毛澤東說道：「好的，我寫了再給你，現在我們確定一項原則，在六中全會上一定要堅決擁護蔣委員長，誰反對，我們就同誰鬥爭。」

周恩來說道：「好的，我絕對擁護主席。」

中共六中全會開幕，毛澤東代表中共中央政治局作了「論新階段」的長篇報告，這篇報告是由毛澤東執筆，實際上大概是陳伯達捉刀。

開始毛澤東先分析抗日戰爭形成的過程，十分嚴肅的說道：「由於蔣介石先生的領導，由於全國軍民的擁護，由於其他黨派的協力，就使得日本帝國主義滅亡全中國的侵略步驟，遭遇了前所未有的全民族的反抗。去年七月七日的盧溝橋事變發生之後，全中國就在民族領袖與最高統帥蔣委員長的統一領導之下，發出了神聖的正義的砲聲，全中國形成了一個空前的抗日大團結……」

報告到抗戰十五個月的總結時，毛澤東一再引述蔣委員長的言論，指出蔣委員長的宣言，已為國家民族指出光明的途徑。

接着談到抗日統一戰線，毛澤東說道：「抗戰的發動與堅持，離開國民黨是不能設想的。國民黨有他光榮的歷史，主要的是推翻滿清，建立民國，反對袁世凱，建立過聯俄、聯共、工農政策，舉行了全國十五六年的大革命，今天又在領導着偉大的抗日戰爭，它有三民主義的歷史傳統，有孫中山先生和蔣介石先生前後兩個偉大的領袖，有廣大的忠忱愛國的黨員，所有這些，都是國人不可忽視的，這些都是中國歷史發展的結果。」一般後毛澤東肯定的說：「可以預斷，國民黨的前途是光明的。」

在報告中，毛澤東提出了十五項「全民族的當前急務」，其中第二項是：「全民族的第二任務，在於號召全國，全體一致，誠心誠意的擁護蔣委員長，擁護國民政府，擁護國共合作，擁護全國團結，反對敵人所施任何不利於蔣委員長，國民政府，國共合作與全國團結的行為，反對任何的漢奸政府統治中國。」

下面又談到共產黨員對三民主義應取如何態度。毛澤東說道：「一切共產黨員毫無疑義，應該依照自己一貫的革命綱方針，自己的決議與宣言，向中國國民黨與全國其他黨派，全國廣大人民一道，誠心誠意的實行三民主義，誰要是不忠實於三民主義的信奉與實行，誰就是口是心非，表裡不一，誰就不是一個忠實的馬克思主義者。……」

毛澤東說到這裡，在台上揮拳切齒又加上跺腳。（一〇〇〇〇）

播音電視節目

香港電台

六:〇〇 專題新聞　七:〇〇 倫敦專題新聞　八:〇〇 專題新聞　:一五 每週報章文摘　九:〇〇 蔬菜價格報導　:三〇 兒童節目　十:〇〇 點唱節目　:四五 廣播劇　十一:一五 專題新聞　:三〇 粵曲　十二:〇〇 粵語新聞　:三〇 漁民一週　一:〇〇 新聞，影評　:三〇 電影插曲　二:〇〇 劇壇雜錦　三:〇〇 週末點唱　四:〇〇 週末劇場　五:〇〇 報導交通情況　:一五 電影原聲帶　六:〇〇 粵語新聞　:一五 空中論壇　七:〇〇 粵語新聞　:三〇 時事實錄　八:〇〇 新聞報告　:一五 夜夜此時聽　:四五 轉播倫敦新聞　九:〇〇 轉播歌唱節目　:四五 勾心鬥角　十:四五 本台錄音粵曲　十一:三〇 時代曲　十二:〇〇 粵語新聞

商業第一台

六:〇〇 新聞簡報　:三〇 座右銘　七:〇〇 新聞簡報　:三〇 天氣預測　八:〇〇 新聞報告　:三〇 賽馬貼士報導　時代曲　九:〇〇 時代曲點唱　十:〇〇 祝壽祝婚　十一:〇〇 賽馬貼士報導　粵曲　倫理小說　港九時事　奇情小說　新聞，粵曲　通俗笑話　週末傳奇　新聞簡報　章回小說　一曲寄心聲　益智遊戲　港九時事　故事新編　浮生半日閒　十八樓C座　新聞報告　粵曲　港九時事　小說　新聞，時代曲　天才點樂　案在其中

商業第二台

六:〇〇 新聞簡報　七:〇〇 談曉妙韻　天氣預測　八:〇〇 新聞報告　賽馬貼士報導　談曉妙韻　九:〇〇 升中會考指導　十:〇〇 粵語流行曲　為你歌唱　社團活動報導　十一:〇〇 第一號直播室　十二:〇〇 新聞報告　時代曲音樂　一:〇〇 歐西音樂　二:〇〇 音樂譜子　三:〇〇 歐西音樂　四:〇〇 羅導賽馬成績　五:〇〇 週末點唱　新聞簡報　六:〇〇 升中會考指導　七:〇〇 每場賽狗結果　八:〇〇 時代曲　九:〇〇 天氣報告　十一:〇〇 時代曲

麗的銀台

七:〇〇 新聞報導　英語初階　祝君早安　八:〇〇 街市行情　每週報章文摘　九:〇〇 粵曲　賽馬節目　十:〇〇 小朋友樂園　:三〇 麗的音樂會　十一:〇〇 通俗故事　:三〇 工友園地　十二:〇〇 新聞報導　名勝古跡　一:〇〇 時代曲點唱　時事實錄　轉播商業電台各場賽馬實況　五:四五 粵曲　六:〇〇 歐西流行歌曲　偵探小說　七:〇〇 歌唱戲劇小說　時事實錄　各場賽狗結果　八:〇〇 新聞報導　民間故事　「七俠五義」　九:〇〇 轉播歌唱節目　粵曲　十:〇〇 世界名曲　粵劇唱片　十一:〇〇 新聞報導　夜半奇談　新聞，體育報告賽狗結果

麗的金台

七:〇〇 新聞報導　海陸豐歌曲　八:〇〇 潮州曲　新聞報導　九:〇〇 街市行情　全套京劇　十:〇〇 潮曲精選　十一:〇〇 潮語通俗故事　十二:〇〇 電影歌曲　潮語短篇趣劇　一:〇〇 潮州曲　二:〇〇 潮語廣播劇　三:〇〇 現代潮曲　故事，評話　五:〇〇 潮州曲　六:〇〇 新聞報導　日日談　粵劇化小說　七:〇〇 潮語戲劇小說　新聞報導　八:〇〇 潮州曲　戲曲介紹　九:〇〇 [illegible]的夜總會　潮曲，小說　十:〇〇 新聞報導　十一:〇〇 潮語高級夜話

麗的中文電視

插花藝術　神秘小俠　跳的歌唱　英語長片　新聞及天氣　粵語長片　Q太郎　名畫與畫家　優豹與優偵探　麗的音樂會　新聞摘要　快樂　周末美點　心靈之歌　覺探小仙　世界新聞　百戰雄師　賽馬結果　今日新聞摘要　粵語長片　伴角競賽　最後新聞

無綫電視翡翠台

紀錄片精選　輪廊奇俠　粵語配音日片集　太空奇探片集　西部鐵金剛　香港足球大賽　平西點星片集　大內禁軍片集　太空小霸片集　拼角競賽　新聞報導　無敵鐵探長　大件寫　新聞報導　花王俱樂部　法網難逃　名片精選　粵語配音西片

今日來往班機

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時
泛美	紐約雪梨	下午六時十五分
泛美	洛杉磯東京	下午十時
西北	東京沖繩島	下午一時十五分
西北	西雅圖東京	下午十一時零五分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	舊金山沖繩	下午十一時卅分
環球	紐約曼谷	下午一時十五分
環球	舊金山關島	下午十時廿分
英航	倫敦曼谷	下午五時五十分
英航	舊金山東京	下午七時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十一時五十分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時五十分
國泰	東京台北	下午二時廿五分
國泰	亞庇	下午二時五十五分
國泰	耶加達星架坡曼谷	下午三時廿五分
國泰	星架坡	下午四時二十分
國泰	漢城台北	下午五時四十分
國泰	福岡台北	下午八時五十分
國泰	東京大阪台北	下午十時
澳航	墨爾砵達爾文	上午八時卅分
澳航	倫敦新德里	下午六時廿分
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
澳航	東京	下午八時四十五分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	台北	上午十時廿五分
華航	星加坡吉隆坡	下午三時零五分
華航	東京大阪台北	下午三時卅五分
華航	大阪琉球台北	下午九時五十五分
華航	曼谷西貢	下午八時廿分
德航	佛蘭克福曼谷	下午九時
法航	巴黎金邊	下午三時四十五分
義航	羅馬曼谷	下午四時零五分
日航	東京	正午十一時
日航	東京	下午十一時廿分
日航	東京大阪台北	下午十一時四十分
日航	舊金山檀香山東京	下午二時三十分
日航	耶加達星加坡曼谷	下午四時五十五分
日航	倫敦曼谷	下午五時十分
日航	東京大阪台北	下午十一時廿五分
菲航	三藩市馬尼剌	上午十時四十分
印航	孟買加爾各答曼谷	下午六時零五分
印航	東京	下午五時
馬航	東京台北	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
馬航	星加坡曼谷	下午二時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午八時四十分
瑞航	日內瓦曼谷	下午五時廿五分
越航	西貢	上午十一時十分
印尼	峇里曼谷	下午五時十分
泰航	曼谷	下午一時十分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京	下午二時四十五分
泰航	曼谷	下午九時卅分
阿聯	開羅曼谷	上午八時
阿聯	東京	下午六時十五分
韓航	曼谷	中午十二時四十分
韓航	漢城台北	下午三時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	上午八時十五分
泛美	東京洛杉磯	下午四時廿五分
泛美	耶加達紐約	下午八時
泛美	曼谷紐約	下午十時十五分
英航	東京三藩市	下午四時
英航	仰光倫敦	下午十時卅分
西北	沖繩島東京	下午十二時四十分
西北	東京檀香山	下午三時
環球	關島三藩市	上午十一時十五分
環球	沖繩三藩市	下午三時四十五分
環球	曼谷紐約	下午四時四十五分
環球	曼谷	下午十一時廿分
國泰	台北漢城	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	亞庇	上午九時
國泰	星加坡	上午七時
國泰	台北福岡	正午十二時
國泰	吉隆坡耶加達伯斯	下午二時三十分
國泰	曼谷星加坡	下午三時
國泰	西貢	下午三時四十分
國泰	東京	下午四時十五分
國泰	台北東京	下午四時
國泰	台北大阪	下午四時
國泰	台北東京	下午五時
國泰	馬尼剌	下午六時二十五分
國泰	馬尼剌	下午九時卅分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時卅分
澳航	新德里倫敦	下午八時四十五分
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
華航	西貢曼谷	上午十一時十分
華航	台北東京舊金山	上午十一時廿五分
華航	台北琉球大阪	上午八時正
華航	台北大阪東京	下午四時十五分
華航	吉隆坡星加坡	下午四時二十五分
華航	台北	下午九時零五分
法航	大阪東京	下午三時卅分
義航	東京	下午四時五十分
菲航	馬尼剌舊金山	下午二時
日航	台北大阪東京	上午八時
日航	曼谷星加坡耶加達	下午十二時五十分
日航	東京溫哥華	下午一時十分
日航	台北東京	下午一時四十分
日航	東京舊金山	下午三時
日航	東京	下午四時四十五分
日航	東京	下午六時
印航	東京	下午七時
印航	曼谷加爾各答孟買	下午五時四十分
越航	台北東京	上午十一時五十五分
瑞航	曼谷日內瓦	上午八時
瑞航	東京	下午五時十五分
印尼	東京	下午五時卅分
馬航	曼谷檳城星加坡	上午十時卅分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時三十五分
馬航	台北東京	下午三時四十分
馬航	曼谷	下午三時五十五分
泰航	台北漢城	下午二時十分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅分
阿聯	東京	上午八時四十五分
阿聯	開羅曼谷	上午七時
韓航	台北漢城	下午一時廿分
韓航	曼谷	下午四時十五分

截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局信件的截郵時間早一小時。

今日（八日）（星期六）

空郵

地區	信件	包裹
馬來西亞、印尼、西澳洲	上午十時	上午九時
沖繩島	正午	上午十一時
日本	正午	上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越	下午六時	下午五時
夏威夷	下午一時	正午
義大利、非洲、埃及	下午二時	下午一時
厄瓜多爾	下午一時	
科威特	下午四時	下午三時
泰國、寮國	下午二時	下午一時
菲律賓	下午五時	下午四時
希臘	下午五時	
荷蘭	下午四時	下午四時
埃及	下午三時	下午二時
印度、科威特、義大利、非洲	下午一時	正午
委內瑞拉		正午
南越	上午十時	上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹		

平郵

地區	信件	包裹
泰、尼日利亞、挪威、瑞典、英國	下午六時	下午五時
迦納、奧地利		下午五時
澳洲	下午六時	下午五時
紐西蘭	下午六時	
印度	下午六時	下午五時
美國、中南北美洲、加拿大	下午六時	下午五時
南韓	下午六時	下午五時
南越	下午六時	下午五時
希臘、柬埔寨、義大利	下午五時	下午五時
台灣、澎湖		下午五時
馬來西亞、星加坡、印尼	下午一時	正午
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷		下午五時
馬來西亞、星加坡共和國、錫蘭	正午	上午十一時
日本、台灣	正午	上午十一時
沙巴	下午五時	下午四時
美國、加拿大、南美		下午四時

明日（九日）（星期日）

空郵

地區	信件	包裹
西德、荷蘭、比利時	下午五時	下午四時
伊朗、科威特	下午五時	下午四時
波斯灣	下午五時	下午四時
義大利、高棉、印尼、荷蘭安地列斯、巴哈		下午五時
馬、菲律賓		下午五時
紐西蘭		下午五時
泰國		下午五時
非洲、亞丁		下午五時
索馬利、塞浦路斯		下午五時
沙巴、納閩		下午五時
南韓		下午四時
菲律賓		下午五時
日本		下午四時
泰國、寮國		正午

平郵

（休息）

人死能否復生？

專家們認為，除非生理上業已死掉，否則仍有復活的可能，問題在於心臟與呼吸停止了多久才算死去，放棄救治。

時間在九六零年三月二十六日早晨，有一個名叫卡林的農夫為風雪所困，因為他的拖拉機壞了。他化了兩小時想把它修好，但是修不好，人已弄得的精疲力盡，祇得徒步走回去。但拖拉機出毛病的地方離開他的農場有八英里之遙，因此沒有走到，便在中途因體力不支而倒下在地上。三個鐘頭以後，其他農場裡的工人才在雪地裡發現了他。

提出這件事的尼古夫斯基教授繼續說：「他看來已經死了。雙手緊緊握着，人放上一輛卡車時，像一塊硬東西擱在木板上，兩個眼睛上都有冰片蓋住，像戴了玻璃眼鏡。

「但他仍被送去醫院檢查。檢查的結果是他的脈搏與呼吸已停。皮膚呈紫色，不像普通死人的蒼白顏色，血管組織也沒有退化現象。不過他的眼珠見到了光並無反應。

「醫院裡的人將卡林的雙腳放在熱水裡，用火酒擦他的全身，再用藥劑直接注射在他心臟周圍的肌肉上。候他的血管軟化之後，用人血注入他的大動脈內。輸血工作完成後，再替他施以人工呼吸。

「四十分鐘後，發現他身上已有輕微的脈搏，這時醫院裡的人再繼續替他輸血。在不到十二小時的時間中，卡林業已恢復了知覺。再在醫院裡猥養了幾個月後，他已恢復健康。」

從發現到醫院救活，卡林至少已死過去了一小時又半。但是，一個死了的人，又怎樣可以救活呢？在過去，死的定律就祇是一個人呼吸停止、心臟工作停止。

今天，問題已不那麼簡單。醫生們知道，生死之間，並無肯定的界線。當一個人發了心臟病之後，他的心停了下來，呼吸也停了下來，但在停止後的四分鐘至六分鐘內，他身體的其餘部份依然在工作，他身上的細胞依然活着。他可以說是在醫學上已死掉。如果他的心臟與呼吸仍能重新開始工作的話，他是仍可以救活的。

但人體的細胞，不能沒有氧氣，如果沒有氧氣，它就要死掉，如果沒有呼吸與血脈，氧氣的供應就中斷，細胞便不能生存。腦子裏的細胞如果沒有氧氣供應是很快會死掉的。

當大部份的細胞毀壞後，這個人才真是在生理上死掉。一個人的軀體要在生理上死掉之後，才算真的死掉。

所以，如果醫學上的死亡時期不是以分秒計，而係以一小時一小時計的話，救活的機會是會喜劇性的增加的。醫生們可以有更多的時間，使已停止的心臟復活，或做些其他治療工作，而使病人重新活起來。

這一項研究工作的題目叫做「復活學」，尼古夫斯基是參加研究的權威之一。

尼古夫斯基與他的同事們發現，人體的細胞需要少些氧氣便可生存，如果一個人的體溫下降的話。

在早期的試驗中，他把一頭雌的拂拂放在一個冰袋裏。當那拂拂的體溫降到華氏八十七度時，牠的心臟活動與深呼吸便都停止。那就是說，那拂拂已在醫學上死去。

二十分鐘後，尼古夫斯基替那拂拂輸血，並施以人工呼吸。九十秒鐘後，拂拂的心臟開始跳動。十五分鐘後已能自己呼吸。四小時後已張開了眼睛。

這項試驗仍在繼續中。

在其他動物身上的試驗顯示，腦子越簡單的動物，越可以冰凍得時間長久。一頭狗可以在死後二小時後復活。

在一九五五年時，有一個患末期癌症的婦人，自願讓某些醫生試驗人體的體溫最低是甚麼度數可以生存。結果醫生們將她放在冷藏裡，將溫度降至華氏四十八點二度，而心臟與呼吸停止。那婦人在醫學上死了四十五分鐘。以後花了十五分鐘放在暖的地方，使她的心臟重行工作，十小時後她恢復了知覺。後來那婦人完全從凍結中恢復了健康，但在三十八天後仍因她所患的癌症死去。

像繞線軸的旋圓薄膜人造肺

尼古夫斯基相信，日前的醫學正在突飛猛進，有很多困難是有希望克服的。

雖然是醫生們所談的復活期，僅以鐘點計算，某些人提出，是否可能將一個垂死的人冷藏起來，讓十年、五十年或一百年科學更發達之後，找出他疾病的所在而將之救活。

在美國，已有人組成團體，以便把死的人冷藏起來，以便他日科學有新發明時將之救活。但這件事的費用很大，因此便很少人被冷藏。這些被冷藏的人中，可能包括某些美國的有名人物或有錢人物，但外間所傳的「和路迪斯尼」也被冷藏一事，卻是虛構。

科學家們說：用這種冷藏的方法，是沒有希望可以把已死的人救活的。

科學家或可能將業已在醫學上死去的人救活，但不能救活已在生理上死去的人。但目前這些團體所冷藏的死人，都已肯定地在生理上死去。

他們認為，如果把一具屍體投放在華氏零度以下兩百七十度的冷藏裡，該屍體的全部細胞勢必被毀壞。

但科學家們並不否定，復活期可以長至以日、月、年計算的長時期。

據英國某著名的外科專家說：主要的打破這個時間限度的方法，必須要有一種能使人體主要機能停止活動而不腐化的藥物，其程度不下於某些「冬眠」動物。這種藥物，除了可以作「復活」的用度以外，還可以在施行大手術時，取作麻醉劑使用。這樣一個人在街道突然患心臟病時，可以先「停止他的機能的活動」，而使醫生們可以有足夠的時間作施救工作。就是突然被汽車撞得重傷的人，也可以及時救護，而有更多的生存機會。

在生與死的界限大大加寬的時代中，這種可能是很多的。（兵福）

現世桃源　代外

塞昔耳羣島簡介

塞昔耳羣島坐落於印度洋的西南部，距離印度與非洲都有一段很長的水程，自六零九年為人類所發現後，一直沒有人居住，祇是飛禽走獸的樂園而已。到了十八世紀時，才有一艘法國的農民，帶了一批非洲的黑奴到那兒去開發。自此以後，該處較大的島嶼即有印度的商人、中國的貿易商、以及海盜等停留。目前它是英國的屬土，共有居民五萬，英語是法定語言，但大部份的當地人都會說一口流利的法國話。

該羣島為花崗岩與珊瑚島所組成，共有九十二個小島。在過去，曾有一條挪威船「林特勃蘭特探險」號定期由非洲海岸駛往那兒，但現在由於有噴射機直駛該羣島的主要島嶼「馬希」，而成為遊客們的目標。要不是的話，它久已為西方人士所遺忘，除了科學家們，或是去過那兒的英國官員偶然會談及外，普通的人對它是不會有甚麼印象的。

塞昔耳羣島中最著名的一個島嶼名「阿爾達勃拉」，這名稱原來是一個阿剌伯字，意思是「綠色」，但「阿爾達勃拉」島大部份是珊瑚礁所組成，草木很多，同時島的周圍又是一個鯊魚盤踞所在。按理說：並不是一個適宜於遊覽的地方，但由於該地多各式各樣的野生動物，因此人們去了那兒，無異置身於一個自然界為你所設的動物園中。飛禽學家特別喜歡去那兒，去欣賞那些稀有的禽類。

「阿爾達勃拉」島為英國政府的科學組織「皇家學會」所主管，共有居民二十六人，其中二十人是漁民，六人是科學家。從主島「馬希」乘船到「阿爾達勃拉」島，要一天的路程。

由於島的四週海灘都是珊瑚礁，因而使用救生艇來旁岸是有危險的，遊客們必須涉水登岸。

一六零九年，一個去過該島中主島馬希遊覽回來的人，在日記簿上描寫它是「樹木、河流、椰子、魚類、與飛禽的天堂」。雖然現在看來，那島上的情形大致維持原狀，但已不是自然界的樂園，到處都是破爛的木棚，供當地的居民居住。好些的屋子雖有，但僅佔全部的五分之一而已。預料在新的國際機場開啓後，馬希島的面目勢必會改觀，因為新式的旅館已在開始建造中，以吸引遊客。

馬希島的海港名叫維多利亞，遊客們到那兒後，隨時可以乘船到附近島嶼去遊覽。但去「阿爾達勃拉」遊覽的人不多，這是因為該島距離主島比較遠的關係。（長福）

英貴族不要虛名

大人去了街上巡邏

勉強支撐爵爺門戶，遠不若恢復平民生活那麼輕鬆。

這位伯爵是攝影師

廿五歲的羅利賽夫是駐守布拉福的警察，編號四七三號，但他不是一般人想像中的巡警。還有亞里斯德．索色蘭，他是倫敦諾丁罕郡的廿四歲警察，也很特別。

他們除了是警員之外，還是貴族。在戴布諾斯，甚少人知道羅利賽夫的名字，祇知他是嘉和理男爵三世。

亞里斯德卻是斯塔司木公爵，是索色蘭伯爵夫人之子，英國最古老貴族馬堡公爵的後裔。

他們兩人對現時的警察職位，感到非常快樂，而且打算繼續下去。

在英國，越來越多貴族的後裔熱愛簡單純樸的平民生活。羅利賽夫和亞里斯德祇是其中兩人。

英國南部海濱一公園的管理人法德烈，是白金漢夏伯爵的第九代後裔。

福克蘭子爵十四世，亨利查理士，現在康瓦耳地方經營酒吧，他不需管理員。

安東尼．姬絲比爾是威域根男爵五世，但他現時卻是成功的酒家的職員。

假如要將這些成功人的名單列出，真是罄竹難書，英國名詩人鄧理森的曾孫，鄧理森男爵四世，現在一家廣告公司任職，金巴利伯爵四世則在一家公共關係公司服務，而李區菲耳伯爵五世則是一個攝影家。

英倫的一千多名世襲的侯爵，其中祇有少數仍保留傳統的爵位，其餘都已放棄，過着平民生活。

為了保存爵位，不少人已到達無計可施的田地，因為這種虛名，令他們負擔沉重，支撐不易。

有些人，如比德福公爵轉行做些莊嚴堂皇的事業，亦有些人索性將貴族名字借與其他公司。

現時在英國當貴族，生活並非如往昔的多姿多采。

他們可以出席上議院中會議，假如取得席位的話，但他們除舟車費外，不能獲取任何其他酬勞。每次的舟車費最高為六鎊十先令。

雖然如是，大多數貴族似乎都樂於保有他們的名銜。自從一九六三年通過法例，貴族可申請放棄名銜後，迄今祇有十位放棄，而其中一位於放棄後，又重返貴族行列。（莊）

有若繞線用的線軸

人造肺能救嬰兒性命

它可以連續應用四日夜，使呼吸困難的新生嬰兒能脫險。

機械工程師參加實驗室工作，是醫藥研究中最能有成果的趨向。工程師和科學家的合作，業已促成以前任何一方面單獨努力所不能生產的許多機械和技術。

這種機械中有一種是專為出世後不久發生呼吸困難的嬰兒用的「人造肺」。在嬰兒身上通出一根管子，使血液流到「人造肺」中去後，再流回到嬰兒身體中去。這樣使嬰兒在自己的肺部作用失常情形下，仍能暫時維持生命。

這種有如繞線用的線軸一樣的機械肺，在實驗室以及動物試驗中試驗多年，現在首次在若干美國醫院中應用。

這種人造肺是美國國家衞生研究院全國心肺研究所的一組醫師，生物學家和工程師研究製造的。

一九六八年，第一幅新人造肺的照片公開發表。各報刊紛紛要求採用，使它成為該所新聞組開辦十年以來最受歡迎的照片。

在人類身上首次應用人造肺時，把它和醫生認為有「呼吸困難病徵」，而生命受到威脅的嬰兒相接連。這種情形在早產而肺部尚未成長到足以維持生命的嬰兒中，常易發生。嬰兒由於氣管障礙而發生所謂「透明薄膜症」，大都是有生命的危險。這病名源於它在發病過程中，肺部會產生一層薄膜。現在對此並無預防或治療方法。

在正常情形下，血液通過肺部時吸取新鮮氧氣而放出二氧化碳，在呼氣時呼出。血液在體內循環時把氧傳送到身體各部份去維持它們的生存。同時它收集身體各部份排出的廢氣二氧化碳。二氧化碳氣如果不排出，任它積聚體內，會有害性，而且大量的二氧化碳會致人於死。肺的主要作用就是進行雙重的氣體交換：把吸入的氧分送到循環中的血液中去，同時移去血液中的二氧化碳。

人造肺應用很薄的矽橡膠薄膜來進行這種氣體交換工作。這薄膜祇有一千二百分之一毫米寬，形成平扁的管子，像封套似地繞包在人造肺的中軸上。這封套上通連有氧氣的進出口管道。

從接連在病嬰體上的一根管子中流出來的血液，從一端進入軸中，流過矽橡膠封套層，從軸的另一端流出，進入另一根管子，回到病嬰體中去。

人造肺每一分鐘可以使近一品脫的血液氧化（把氧氣分散給血液）。

人造肺和其他薄膜型呼吸機器相比較時，主要優點之一是，它依靠近進氧口時容為真空的設計來把氧向裏吸入。這種被工程師叫作「負壓」的吸進入作用，防止氧進入血液後形成氣泡。萬一薄膜上有空氣漏隙時，這種氣泡會危及生命。那種有節拍的吸入，形成脈衝動作，不用唧血機就可以把血推行通過人造肺。這是肯定的優點，因為唧血設備一定會損害血球或者血小板之類的脆弱成份的。

人造肺有這些優點，因此在動物中試驗可以應用到九十六小時之久。其他肺臟代用品通常祇能用到十二小時。然後，一定要把機器除開，因為血液成分受損，血栓形成以及血液中有了氣泡，不能再繼續使用。

醫生們希望，新人造肺的應用時間能延長到病嬰自己的肺能恢復工作，或者在用人造肺之際可以獲治好病嬰自己的肺的機會。

血液和異體物內層表面接觸時，容易凝成血栓，因此血液流過的管子中先要唧送一種化學物質「肝素」，然後才能通入人造肺去。肝素能防止血栓形成。

血液從人造肺中出來時，又要唧入另一種化學物質「精蛋白」，使血液恢復正常的凝結性能。這是必需的手續，不然血液不能凝結，小小傷口都會使病人流血不止而死亡，同時還可能發生無法控制的出血情形。

現在進行的研究，希望能延長人造肺的應用時間，使天然肺可以休息痊癒。同時在進行中的試驗，是求取一種可以裝在人體內的人工肺，能永久應用，使天然呼吸器官受損害的人們可以採用。

半公開地從事走私

義女歹徒常以懷孕作護身符

雖然她們可以藉此暫時不入獄，執法的警察更有耐心。

十年來，警察當局束手無策的事，是他們早已知道蘇菲亞羅蘭乃義大利西南那不勒斯最大的香煙私梟之一，但警方再欲將她逮捕時，這婦人又在懷孕。

義大利刑法第一四七條例中規定：「一個懷孕婦人不能監禁，直到她分娩後六個月。」這是說可以判罪，但不入獄。

上述有關蘇菲亞羅蘭的罪案，祇是電影中的劇情。

但是，很多那不勒斯婦女，便在上述的電影中學會這一套。她們從不知第一四七條法例的內容，但很快便想到可以藉此而從事走私與製造偽鈔，而不須坐牢，祇要年年生子。

不知多少的職業犯罪母親，都憑着這辦法，逍遙法外三四年。

一如電影裡的故事。

三十八歲的嘉美露太太，因販賣違禁品被捕，被判入獄四年零八個月，或罰款二十七萬零七百二十英鎊。

她拒絕繳罰款，同時沒有入獄，因她其後十年每年懷孕一次。每年，當地警員循例檢查時，嘉美露太太都能依期拿出證明書，來證實自己有孕。

到了第十一年，她因為不能再懷孕，終於入獄。

四十二歲的梨絲太太，亦因為五次有身孕，而使警方人員沒有辦法拘捕她入獄。她因騙案被判入獄三年，看管一年，及罰款二十鎊。

但是，每次警員欲逮捕她，她都能身懷六甲，並且對警方的做法，認為可笑。

當警察四次登門時，嘉梨絲太太用手撫摸其腹部，證明她又受孕。

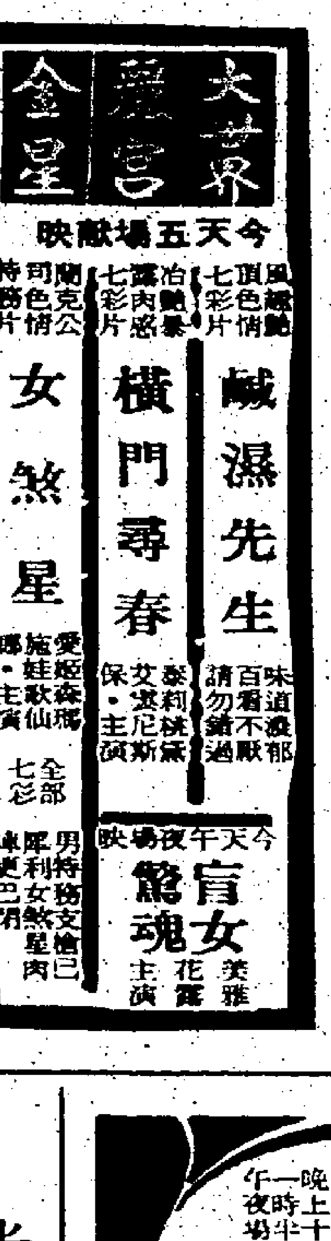
每次，警官高特，因嘉梨絲太太有孕而不能逮捕，臨走說：「我們會忍耐的，並且會再來拜訪的。」

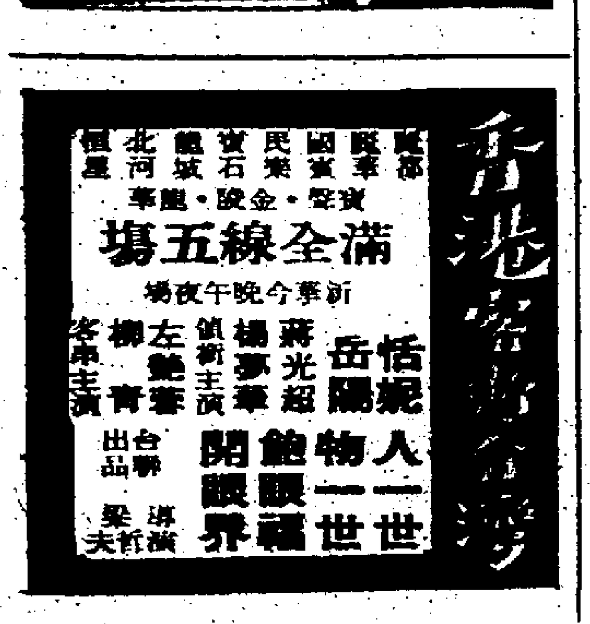
「耐性？」嘉梨絲太太笑着回答：「我的丈夫也有呢。」

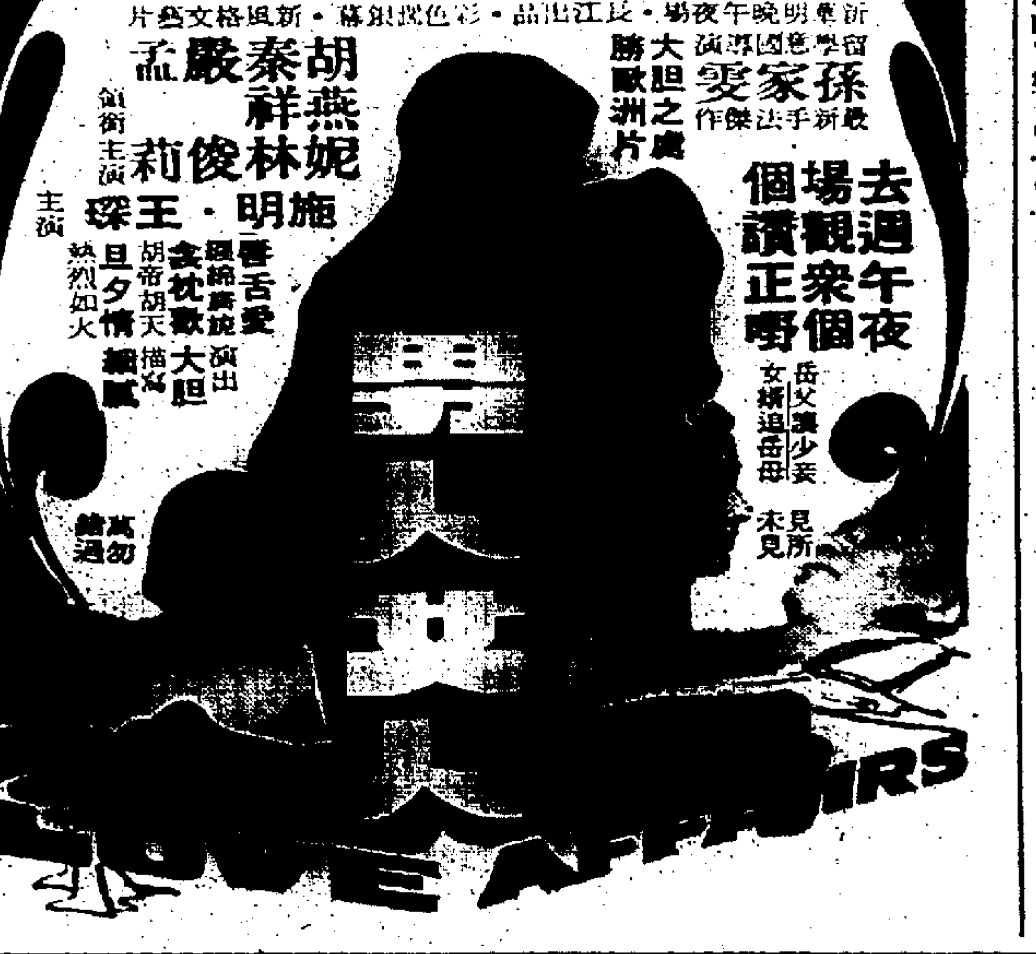
次年，警官又再登門，但這次，嘉梨絲太太臉上沒有笑容，勝利終歸於高特警官。

四十二歲的康姬達太太，亦因連養七個兒女，而不敢下獄，她還公開地繼續走私，最後，亦是難逃法網。

由此證明，義大利警員的忍耐是沒有白費的，雖然那些犯罪婦人心中都滿懷希望，但結果仍是天網恢恢，疏而不漏。（青）







尚有戲院廣告刊在第九頁

幕前閒話

人細鬼大名字壞 故事眞實且動人

＊＊＊有濃厚文藝味，屬於純美派的電影「人細鬼大」，却有一個俗氣而不太切題的名字。

故事眞實動人之中，又加上幻想的渲染，構成了一幅很美麗的圖畫。片中所謂「人細鬼大」的男女主角，男的十五歲，女的十四歲半，同時被現實拋棄的人，男的失去母親，富有的父親忙於跟另一個女人結婚，那女人給他帶來一個弟弟；女的則失去了父母，依附着堂姊與她的姘頭。

這兩顆失落的心，偶然碰在一起，從此就不再分開了。起初是由於他偷車失事，墮在河中，幫回岸後在荒野度了一宵，捨不得分離，後來她還帶他回到父親生前的故居，他也索性讓父親看作兒子失蹤報案。此後，兩人艱苦地戰勝了環境，還養了一個女嬰，終於有一天，當他離家返工時，父親和警方已按着他行蹤的綫索，在路口等着他……故事就在這裡戛然而止。

主題意識並不很好，不過本片實在有一很美的境界，尤其是片中不斷映出野生飛禽動物追逐自在的鏡頭，反映出男女主角所追求的也不過是這一份自由與閒適，因而給人生一個很大的冷嘲，在人類進化的社會中，反而是處處是枷鎖呢！兩個年青的主角都演得好，而女主角尤其表現得楚楚動人。（風）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
＊＊＊＊＊	極好看
不可不知	

白景瑞運氣不錯 導新片白屋之愛

白景瑞回到台北，運氣不錯，立刻又有中影公司找他導演「白屋之愛」。如果沒中影邀請，他又賦閒了！

•本報駐台記者司馬芬•

自從導完「老爺酒店」後，一年多來，白導演一直在「游手好閒」，沒事做。幾個月前來港，以爲可導嘉禾的片，誰知劇本一換再換，一改再改，使他足足玩了兩個多月，不過居港期間，對他也並不吃虧，片子雖未導成，酬勞却已先拿，唯吃了來玩，玩了來吃，已花得差不多了！

休息一年多，確實把他悶得發慌，記者近日看到他，神色又大不同了！

中影公司原來想請他導「無價之寶」的，他看了看劇本，不合意，於是中影又給他「白屋之愛」劇本，看過之後，非常滿意，立刻就接受了！

「白」片僅決定他這位導演，男女主角及配角，都由他物色，近日他在分頭找，不久可以宣佈。

小白改做導演後，環境大爲好轉，因導演收入，每部可拿台幣二十多萬。

自導演骨爲中影出過不少力，而中影對他也禮遇有加，雙方建立有深厚感情，所以小白走進中影片廠，心情非常愉快。

「白」片已籌備開拍，預定於二月以前拍完，因爲二月中他將率領一支外景隊赴歐洲，拍嘉禾的「中國人」外景。

紀寶如與李湘 爲心酸酸賣力

李湘，月前來過香港之後，香港影迷對她有頗深印象，她對香港亦有頗深印象。

香港的製片家或導演，遂挽李湘來港拍片的，不祇一位。一般認爲，如李湘在香港取得較長時間居留，片約必然源源而來，比在台灣會更好一點。

無可爲諱，此時香港電影業務比之台灣更蓬勃，獨立製片生意可觀，演員們都覺得在香港有更多更大的發展。

國華公司主人郭清江，剛拍完了一部感人甚深的文藝悲劇「心酸酸」，此片由天才童星紀寶如與李湘、崔福生主演，郭清江預定在此片公映前，推動一連串宣傳計劃。以前曆傳來港而不果的紀寶如，據郭清江說，他將在本月中飛台，親自携帶他的乾女兒紀寶如同來，與港九觀衆——尤其是小朋友見面、相叙，也誤紀寶如在拍片工作繁忙之餘，在香港度一個愉快的假期。

郭清江自然也會盡可能爲「心」片女主角李湘安排一些節目，爲一部好戲製造更多的姿采。

國華公司的「我心碎了」月前創下極佳成績，這次姊妹作「心酸酸」一般料定收穫會更豐碩的！公映日期爲本月中旬稍後，連日來郭清江已編訂許多活動項目，待紀寶如到來即擂行。

娛樂 今日電影

戲院	片名		評
利舞台	紅杏	(西)	(未評)
豪華	人細鬼大	(西)	＊＊＊
樂聲	色情响尾蛇	(西)	(未評)
京華	龍虎雙英	(西)	(未評)
東方	錦繡良緣	(西)	＊＊＊
紐約	鹹濕師傅	(西)	(未評)
京都	辣手神探奪命鎗	(西)	＊＊＊
新都	往事令我心碎	(國)	(未評)
總統	奪命追兇	(西)	(未評)
娛樂	大殺手	(國)	(未評)
明珠	驚天動地	(西)	＊＊＊
麗都	香港客遊台灣	(國)	(未評)
皇后	快斬	(國)	(未評)
百樂	春滿玉屏風	(西)	(未評)
東城	洪荒搏鬥	(西)	(未評)

巴巴拉寶叙賣弄本錢 巴巴拉寶叙一向靠脫起家，在若干部片裡，均以脫的姿態，作驚鴻一瞥的演出，譬如在「海上長城」，她一開首便在沙灘裸體造愛，被炸彈炸死，在歐陸新片「奪命追兇」，她演出更加大膽，觀衆可大飽眼福。

藝霞台柱之一——小玲

韓國片倫理觀 深受中國影響

申榮均是亞洲影帝。他曾於一九六二年第九屆亞洲影展於韓國首都漢城舉行時，以「長春樹」得了最佳男主角「金帝獎」。又於一九六四年，第十一屆亞洲影展裡，以「紅巾特攻隊」得了最佳男主角獎。以後他的影片便進軍本港，在本港且很賣座。他與文姬、金延動演的一部倫理文藝大悲劇「淚的小雨」，在港非常收得，使韓國式悲劇在港打穩了基礎，且打出了一條出路。

在港上映的一部「往事令我心碎」，便是申榮均與文姬繼「淚的小雨」後，另一部倫理文藝大悲劇。

故事說申榮均因戰爭而子散妻離，再娶後又節外生枝的，得遇了前妻，於是在進退兩難方面還未作出決定前，前妻竟然揭穿了秘密，於是悲劇便發生了。

韓國的倫理觀念與我國甚爲相同，所以我們看來有親切的感覺。韓國的祖先是我國殷氏民族的後代，一向受中國文化影響很大，雖然他們的生活和服飾都與我們現在有很大的不同，但在他們片子裡，可以追尋中國古時，對他們影響多深的影子，也是他們保持中國古風最多的國家，故他們的倫理觀念與我們相同。

密鑼緊鼓

「秋決」最後，仍滿八成

「秋決」最後一天最後一場，全院仍有八成觀衆。

不「徇觀衆要求，再映一天」，實在是觀衆的損失。

躲在房間吃公仔麵

徐楓在台拍片休息時，祇在街邊小檔吃兩碗稀飯和一隻鹹蛋。小老闆及旁觀的人，投以奇訝的眼光。

其實，躲在房間吃公仔麵的明星多得很呢！

希望打得斯文一點

楚原是以導拍文藝片見長，此次在「大殺手」中，據說有些鏡頭也用「文藝手法」去處理。

打得斯文一點，對滿街刀光血影的今日，可能有多少的影響。

藝霞訓練藝員 有如訓練女兵

藝霞歌舞劇團捲土重來，再在本港演出，台柱藝員依舊，但節目全新，所以香港人都有新的觀感。

目前在本港演出的藝霞歌舞劇團，也有好幾位女藝員屬于該團新秀，那是該團去年離開台灣，而前來香港演出時，留在寶島的編導王月霞老師，却於台灣招考藝霞歌舞劇團第九期藝員了，總共取錄七十人，王月霞老師親自予以訓練，好像女兵一般嚴格。

去年，藝霞歌舞劇團由香港返回台灣以後，就在台北舉行淘汰公演了。如果演出成績較差的女藝員，就會被淘汰，而由新一期藝員接替；至于成績良好而保持演出水準的，當然會繼續留在團中；但有一個例外，假使有了愛人，也要自動脫離藝霞歌舞劇團。

藝霞歌舞團台柱藝員小咪，不但是六大台柱的頭牌，並且還屬該團的大家姐輩身份。原來小咪是藝霞歌舞劇團第一期藝員，小玲也屬「藝霞」一期生；小咪的最佳拍檔陳淑芬，則爲藝霞歌舞劇團第七期藝員，但竄紅最快。

「藝霞」六大台柱的丹玲和高梅，同屬「藝霞」四期學生；至于六大台柱藝員排名第六的米青順，在團體生活中，也屬于小妹妹，因爲米青順是藝霞歌劇團中第八期學生，去年才完成嚴格訓練，接着來港公演。

星星小記

王羽酒量大進步 原來是爲了醫病

•星星•

一直不知道王羽學會了飲酒，而且，酒量還頂不錯的呢，一瓶二號的白蘭地，如果放量的飲，大致上是沒有問題的。

雖然，影圈之中，不乏酒量宏的人，連盡兩瓶的，也大有人在，不過，王羽學飲酒的資歷是很短的，大約不外乎三幾個月的事情。在這麼短的日子中，王羽的酒量，有這樣的成績，那是難能可貴的事情。

王羽之學會飲酒，可以說完全是無意的。他執導爲嘉禾編導的影片「獨臂拳王」，稍爲留心影圈中事的人，都會知道這是一部純拳頭片，除了王羽和田野、馬驥外，其餘參與演出的，都是一些各家各派的武林高手。他們沒有拍戲的經驗，又都是功力深厚的人，跟他們演對手戲的時候，往往因爲合作得不好，而挨了他們的拳頭，這些武林高手的拳頭，都是極有份量的，挨一下，可不是開玩笑的。每一次，挨了拳頭之後，王羽返到家中，都得用跌打藥酒外敷內服，以消除那些瘀患。就這樣，王羽差不多每天都喝跌打藥酒，如此這般，不知不覺的，便飲上了癮。

王羽以前是口中咬着一個煙斗之外，每餐都要有一些酒，現在，則除了咬煙斗之外，每餐都要有一小杯酒點綴點綴。這樣，他的生活，更加多采多姿了。王羽已經是一個無酒不歡的人，尤其是跟那些龍虎武師在一起的時候，非一杯在手不可，因爲，龍虎武師們都是豪爽的人，一杯落肚，更能夠表現出他們豪邁的個性。

在「洪荒搏鬥」中，扮演原始時代少女的茉莉愛芝，平時穿着泳裝的肉感鏡頭。

銀海微芒

憑良心拍片必成功 岳陽儲錢再做老細

王羽所主演的「威震四方」，是一部時裝動作片。他的打鬥身手，在這部片中，表現得很出色。如果是預告片能夠早一點出來，會收到更好的宣傳效果。

可惜，「威震四方」的並映時間排得太後，使賣座方面，恐怕會有一點影響。因爲是好戲的話，預告片給予觀衆的影響力是非常大的。

現在，戲院方面已準備盡可能把這部片的預告及早推出，俾使一些「打仔觀衆」可以早一點看到銀幕上王羽的雄姿。

岳陽對投資拍片很感興趣，雖然，他目前投資的片子上映並沒賺到錢，但他認爲祇要憑良心去拍片，必能成功。

拍了多年戲，岳陽存款不少，不過，他不願意把辛苦賺來的錢隨便花掉，要知道錢賺來不易，如果用得是處，即使完全花光，也是心安理得，若用得不是地方，那會引以爲憾的。因此，岳陽一直不肯把那筆用以創業的錢用掉，將來，他要利用這筆錢來闖自己的天下。

近年來，岳陽又在埋頭積存創業基金，他努力爲別人拍片，當然，他是有計劃的要安排一下，不久的將來，別人來爲他拍戲。

論喜劇演技，岳陽是個中表表者，也許因爲面孔的造型關係，使喜劇人物十分生動。在岳陽的近作「[illegible]天下來」片中，他演一個正派而急於追求愛情的青年，十分討人好感。

岳陽和「新世紀」有很好的交情，因爲黃也白一向都賞識岳陽的演技，凡是拍喜劇，黃也白在「卡士」表上，必填上一個岳陽的名字。據黃氏表示：岳陽不但演喜劇十分成功，他的演員道德也很好，不愛遲到早退，是一個守時的演員，很多製片家都愛和他合作。

今天五場盛大獻映　狄龍國際公司繼「夜夜換新巢」後　又一巨獻　香艷大膽！驚險緊張！　雙旦一生：當娜芙芝　愛麗絲寶　菲列達瑪　大膽演出　兒童不宜　春滿屏風　香閨來暴客，辣手摧花！春滿玉屏風，乍洩春光　寒氣逼人·取暖妙品·保君滿意

狂滿！第二週映日日五場　阿倫狄龍　查理布士臣　三船敏郎　烏蘇拉安德絲　合演　鄭氏公司發行　金剛大導泰倫斯楊成盛之作　今晚加午夜場　大劍客遇神槍手！穿心劍鬥奪命槍！　REDSUN　七彩壯麗闊幕　不宜兒童觀看

利舞台：四場　海運：五場 加開早場　瑞典大導演：英格瑪褒曼　第一部英語片　第一部在本港上映的英瑪褒曼片！　紅杏　THE TOUCH　愛與慾　靈與性　肉慾愛情，人性獸性，享譽最隆，最佳影片！

昨晚優先狂滿　今起五場獻映　夏尼列斯　又一驚人之作　露華瑪莉亞　雅歷杜朗　聯合主演　分分秒秒 場場驚心裸體　肉香四射 驚險連環　今晚加開11點半午夜場

今天盛大獻映　歐洲公司艷情巨片　紐約加開午夜十一點半場　不宜兒童　鹹濕先生主角奧利蘇托夫　鹹濕先生原班人馬再度主演傑作　THE SONG OF THE RED RUBY

輿論讚揚　明天加三點正　今晚兩場 七點 九點半　隆重附送六大台柱七彩照片　藝霞歌舞劇團　小咪　小淑芳　陳丹玲　小玲　高梅　米青順

今天獻映五場　嘉禾公司榮譽發行　殉情記　最強陣容　勝新太郎　仲代達矢　石原裕次郎　三島由紀夫　四大巨星領銜主演　今晚三場午夜院：威震四方　王羽主演

今天四場　七彩武俠巨片　追命槍　王羽 焦姣 主演　今早十一點：大紅袍　今五點半：鐵箭風雨

今天五場　十二點半正場　邵氏文藝動作片　大殺手　金漢 宗華 汪萍 主演　今早11點國語：庭院深深　今午夜場：大地龍蛇

今天五場　十二點半正場　七彩狂笑喜劇　香港客遊台灣　恬妮 岳陽 光超 蔣 主演　今早十點半：四海一家　今午夜場：男人女人

今天五場映　聯邦時間十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半　由頭到尾 絕無冷場　三大紅星主演　不宜兒童　巴巴拉寶叙　安東尼巴杜　聯邦今午夜場：威震四方　聯邦今早場：最短的婚禮

今天五場獻映　歐洲巨片　風格獨特全無對白動作表演劇情！　新性感偶像 茉莉愛芝　洪荒搏鬥　CREATURES THE WORLD FORGOT　原始人類 無衣蔽體 徒手狩獵 生噬獸肉　兒童不宜　綠野尋春

第二週今五場請早　一致好評　明報：＊＊＊＊　星島日報：值得向觀衆推薦。　時代週刊選為本週：一九七一年十大名片之一　奇連伊士活之成功傑作　Dirty Harry　華納公司出品·兒童不宜觀看　新華　京都

今午四場　香港客遊台灣　岳陽　恬妮　光超　蔣夢華　金陵明天映：殉情記　今夜午場：威震四方

明珠麗聲戲院　非看不可　令你驚心動魄　每日四場：十二點·三點正·六點正·九點正　票價：四元二·六元正·七元六　荷李活·海運兩大戲院代售戲票　九龍東北區觀衆可到荷李活戲院購票　驚天動地　CINERAMA　最驚人電影成就！　最可怕的歷史慘劇！

今天全綫五場　是一部新面貌的動作片王！　大殺手　金漢 汪萍 宗華 谷峯　太激烈·不宜兒童　一把飛刀　義士被殺　一樁情柔　好漢受縛

邵氏民初打鬥緊張刺激巨片　今天五場獻映　撲飛請早　大殺手　金漢 汪萍 宗華 谷峯　不宜兒童　鬥智鬥力　場場是戲　邊談邊打

第二週映　優待學界　樓上三元　杜甫　Fiddler on the Roof　錦繡良緣　瀟女芬妮

第二週！天天五場　電影國際公司榮譽發行　好評如潮　性味愛情　少年故事　天下父母不可不看　兒童不宜　"friends"　今晚三場午夜院：威震四方　王羽主演

今天五場　給全世界偉大的母親們　往事令我心碎　原名：母心　金峰·文姬·申榮均　今午夜場：秋后奇遇記

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段（大字四個 小字卅四個） 每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三三七・七零三七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零壹室記生租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三壹九號老公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三三至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

仔	灣	中區	龍	九
363	49	607
368	50	702
372	51	751
373	55	766
388	56	768
392	57	769
394	61	792
400	68	830
405	72	866
406	77	988
408	79	990
416	81	991
419		992
421		993
422		994
423		995
430		996
441		997
444		
456		
459		
460		

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

廠房租售 官塘偉業街美嘉工業大廈伍仟呎伍仟呎又柒仟呎 電話H460264陳洽

二樓吉售 元洲街交通利便大窗近邊向東南七層唐樓無什費可分期 電話K852787洽

唐樓出售 鰂魚涌新大廈業主直接出售 及官塘大樓十10可入伙 電話82307577晚六至九午12洽

花園洋樓 道三號近太子道界限街交三房兩廳一房一廳 售水電一煤氣 電話K802630

車房出售 九龍嘉林邊道三號A一二千呎 二六八一九車房出售 電話K有洽

廉價租售 南四樓梯一伙千餘呎 家用唐樓身高機器 合住宅工場電話H472237

吉樓廉售 道大埔四八樓三房 四佰餘呎全層 電話K820277

半山洋樓 麥當奴道好景大廈高尚 洋樓背山面海環境幽靜 大廳三套房 電話H262221洽

商住樓售 尖沙咀金巴利道二千呎 有間格每年長期租 平價出售 電話K675310洽

太平道新 樓正面大廈十五樓 七百呎兩廳兩房入伙 售可分期付款 電話K三二三九九五

美孚洋樓 每層面積三千呎全套 電話H293580洽

吉樓租售 街兩面兩房獨立水電 官塘 月租及售 電話K831000

元朗小珠樓 分層出售
（大馬路往上水迴旋處側珍珠樓傍）
獨立廳樓 一梯一伙 四面單邊
定價特平 五年付欵 利息低廉
快將完成 欲購從速 章程備索
洽購處：周生生珠寶金行元朗分行、或地盆。

新樓廉售 新地街一千四萬號 下尺五城大廈第二十七期三C萬伍仟元 北角向南 電話H231547

新樓租售 英皇道單邊兩面 各約五佰呎 電話H629053或H722105

唐樓吉售 馬頭圍道八號 商住兩用 七六三四百四餘 七呎四售二兩 電話H 洽八樓

新樓租售 九龍土瓜灣道大廈 尺可分期 電話K632587

新樓出租（香港）碧瑤灣景翠園九樓佰呎 可入伙 電話H四八四五四一 頓面列道提 四即五位三

招租

唐樓吉售 近深水埗街157D三樓 交通便利 有意者請電 K783373或K876385黃

洋樓吉售 觀塘月華街 五樓八百餘呎 三房兩廳 電話H四七六 可立即交樓

觀塘洋樓 南華街一天台連環境優美 入伙用 電話 七六九八 三即可立東

九龍官塘興順洋樓廉售
九龍仁街地點適中 售價廉平 萬二千元 起分期 接洽處：怡和大廈146室 電話：230589

荃灣唐樓 沙咀道住宅商業 成街四號二樓 電話851090夜洽

華寶工業大廈 每層11.000呎可分二單位 四面單邊七二年三月完成 售價特廉每尺30餘元
（葵涌和宜合道梨木道口）洽購電話：H—247296李 或0—219970黃

唐樓租售 八樓大單邊 無電梯 可什費分期 電話K848785

吉樓出售 近北河街三面 地面彩色磁磚 萬七K 洽

商業樓租 太平道金利大廈由六樓至十三樓全層 電話K八一九三六三

官塘道舖租 近廉租 百呎舖位 電話K八二五八五

徙置工廠 12號及數個單位 電話K823577

美孚新邨 百尺 有傢俬 冷氣 電話K七一七二八一四

吉樓出租 佐敦道 400呎 電話K八五四一

元朗舖平 各業俱宜 電話K六四九二〇

花園洋樓 何文田街 電話K840620

元朗廠租 意者請電K七〇三八

後座招租 地下 電話K

茶樓出租 竹園 設備全 電話

尖沙咀樓（九龍） 可有六吉樓三九六 電話K

旺舖招租 灣仔道附近 電話K

地下出租 第二街90號地下 電話H

碼頭旺舖 地王 電話K

出讓

漂染廠聘 有志學習漂染男女工

李家園百貨公司（觀塘分店 寶聲戲院樓下）
招請 男女售貨員：男女什工、男女練習生：請到上海街一七號總公司或親寄履歷附照片及回信地址寄上海街總公司收。

五金廠頂

冰室出讓

平頭車廉讓

名種狼犬

變速機

唐樓出頂

美孚樓讓

公寓出讓

冰室急讓

旺舖急頂

高週波機

聘請

急聘校工

揸車

冰室請人

聘請女秘書

請練習生

呢絨公司

聘請教師

誠聘教員

英文教師

誠聘教師

聘女教師

誠聘教員

急聘教員

洋行聘

大公司招請

招請帶位

請電話生

七百元請

聘請司機

起辦裁師

商業

洋商電視公司

少女時裝

遺失

聲明

漫畫專材

良友婚姻服務公司 政府註冊

婚姻 政府註冊 蓮娜女士婚姻專業公司

徵求

徵女伴

徵女友

永膠圖章

誠徵女友

專門報稅

待聘

聘請見習員

下午工

誠聘中學

油蔴地殯儀館
方便・體面及忠誠之殯儀服務
址館：九龍打鼓嶺街 電話K315556・315551

雪櫃工程 專工修理家庭雪櫃・肉食櫃 噴油・換膠邊 合誠冷氣工程公司 技術好・價錢平 九龍旺角黑布街八六號 電話：K三一二四八一

台灣輪 義忠泰 痛濕 治丸 代理處：大通公司

天寒・落雨 美而廉菜包公司 電話K853795 K861004

真髮頭笠

漏水

冷氣雪櫃

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南
日本英國簽證暨各地來港過境延期合法居留
航通旅行社 ①九龍彌敦道旺角鉅創興銀行大廈六樓602室（電梯按5字）申請中英護照電話K847584K908518
（歷史最長規模最大職員最多經驗豐富辦事迅速有效）

高價買車

舊車可交換

汽車買賣

經濟託兒

電視

油漆灰水

手相專家

章田豐

交通裝修

總統呢絨公司
英國名廠呢絨 保證貨真價實
香港德輔道中李寶椿大廈地下七號

柏林電業公司 電視 彩色黑白 日K319953K311849 夜K—631585 一流技師・精工修理

精修各國電視 遠近即到 經濟耐用 K655029

新電視

比國臭丸

萬能角鋼

油印

電視

東方影印

百葉窗簾

勤精數專

五元

國際酒店訓練中心

九龍商科夜校
招收一月份下列班新生
初級中級高級部記 速記理論 文員入 英文會話 日文會話 商業書信 ACIA班 打字班
地址：尖沙咀山林道18號地下
電話：K—670405

會話

招寄宿生

香港標準商科外文學校 教育司署立案（一月八號開課）招一月份新生及插班生
校址：北角英皇道425—431二三樓全座國賓戲院前・電話H611601
廣告室內設計｜商業簿記｜高級會計｜裁剪全科｜商業信札｜別文速記｜出口文件｜計價｜珠算｜成本會計｜英語會話｜英文拼音｜國語班｜法文班｜日文班

招生

安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府 立案
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-945747
打字全科一全部課程・廿十元畢業 英語拼音一一月速成畢氏及國際音標・ 珠算全科一學費廿元包教識・一月速成
TOEFL班 劍橋大學英文文憑班 英文文法及寫作・德文、法文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班
電腦打孔機孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 裁剪全科 各業會計 模型雕塑班 國畫班 航空地勤 訓練班 美容儀態班

搬運

兩月速成會考英文 F5 電北角H七一九八〇五

古玩電鍍

社交舞

學（K899906）

英文專修班 安德烈博士主理・香港商科語言書院・ Toefl 有春季學生旅行機票 特設海外留學部代學生辦理出國手續 旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440

英婦 立案香港商科語言書院安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440

承讓啓事

信豐兒童習藝所啓事

啓事

三十元

勝利搬屋公司 港：772755 773844 九：848810 885280

安全搬屋公司 K675872・672704・444566

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K315656 850620

鳴謝 西區事務所

高要同鄉會

博羅同鄉會

鳴謝 西區事務所

鳴謝啓事

好消息

友聯公司

領金

醫藥

尿毒症 道炎 鍾茂生醫生

耳鳴救星

虫 治專 檢帶 知立

專醫久咳 哮喘症

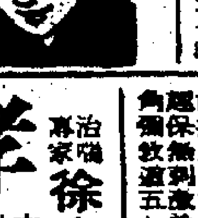
何沛銘

婦科 葉友芳

哮喘

謝育彬 中醫師

美德整容所 雙眼皮 隆鼻 狐臭 痕疤



根斷哮喘 李靜波

尿病

朱約翰 外皮

痔 黃秉修

痔瘡 黃華溫 無痛・永不復發

哮喘

徐建中 哮喘截筋療法

男人虛弱 謝金石

虛弱 頭暈 伸

港工商業前景非佳 銀行存欵苦無出路

去年進展雖慢獲利仍普遍增

【本報訊】本港七十三家銀行於一九七一年辦理年結完竣，將分別詳列資產負債表呈報銀行監理官，並準備分別在報章公佈。

據銀行界透露：去年因出口貿易，進展緩慢，且歇業之中小廠又多，銀行業之進展，自然亦受到影響稍感緩慢，但因存欵激增，放欵亦多，所以各中外銀行獲利，一般仍比一九七零年爲多，平均增加每分之十以上，其中有等銀行獲利增幅達百分之二十至百分之卅，亦有等銀行獲利增幅百分之五至百分之十，加滙豐、恒生、東亞等大銀行獲利固多，後起之秀之香港工商銀行，因其資本雄厚，分行遍佈港九繁盛商業區，業務進展更速，據該行負責人說：香港工商銀行總行及各分行，去年收入存欵，比一九七零年增加百分之四十，放出欵項隨之而增，全年獲得純利，比一九七零年增加百分之三十，業務進展，相當滿意。

另據一方面消息：由於港九治安欠佳，搶刼案太多，各界商民大家都把現金存入銀行保管，且儲行以支票交收，所以銀行存欵，勢必繼續增加，尤以活期存欵及儲蓄存欵增幅最大，但銀行所收入之存欵，大部份是要付息的，所以必須善爲運用，才獲得合理的進展，假如工商業前景欠佳，銀行對於投信希慎收縮的話，則銀行業未來進展之速度，亦難免受到影響而轉慢，近日銀行頭寸鬆裕，拆息特低，也與審慎放欵有關。

本港銀行頭寸仍鬆，同業拆息徊徘三厘半至三厘六二五之間，昨日僅成交二、三百萬元。

又過去一年來，本港銀行業發展蓬勃。七十三家外資及華資銀行中，加設分行的估數不少。據本港銀行業監理處最新統計數字指出，在港註册的銀行辦事處，至一九七一年十二月卅一日止，共四百卅一間，較去年同期的三百九十九間，增加卅二間或百分之八。

銀行中，香港上海滙豐銀行規模最大，共有辦事處六十八間，分佈港九新界各區，但去年僅增設一間辦事處。其次是渣打銀行，共設辦事處三十一家，去年未增分行。

此外，辦事處超過十間的銀行，計爲：恒生銀行，共十六間，去年增一間；海外信託銀行，同是十六間，去年增二間；遠東銀行，去年未有增加，仍保持十四間；上海商業銀行十二間，去年增一間；東亞銀行十一間，去年增一間；廖創興銀行仍是十間。至於辦事處超過六家的銀行也相當多，佔九間辦事處的有萬國寶通銀行及中國聯合銀行；八間的有交通銀行、新華信託儲蓄商業銀行及南洋商業銀行；七間的有法國國家巴黎銀行、道亨銀行、香港英人銀行、永安銀行及金城銀行，六間的是香港商業銀行、鹽業銀行、華僑商業銀行、美國國際商業銀行及中南銀行。

其它佔五間辦事處的銀行共五家，佔四間的共十三家，佔三間的共四家，佔二間的共十家，僅有一間總行的共十五家。

國際花貨巨幅回跌 本港糖市全面下挫

昨市交投情形甚冷落

【本報訊】本港食糖市情，走勢全面下挫，國際原糖花貨銳降，對一般心理均有影響，雖然求沽者較衆，但心理欠穩定，交投普遍疏減。

進口糖商指稱：國際原糖花貨價格急劇回跌，並非是世界食糖供應增加所引致，乃是若干投機者鑒於獲利豐厚之下，又轉而放沽，造成花貨急升急降，但本港人心相當敏感，比方，前市當作高價入貨者，昨日跌價反作觀望，但沽貨却有增加，綜合而言，世界糖價尚未趨向正常發展。

昨市由糖行放出之太古粗砂貨盤每公噸爲一千二百六十五元柯打出一貨，但前市却持一千三百一十元，且尚要作少量沽出，女星幼砂每担跌同七十八元，SGB幼砂七十六元，SGB幼砂七十五元，均較前回順二元。

日本幼砂新貨昨有提及，一般未見轉手拋售，花貨每担持七十六元碼頭交收，現市按七十六、七元。

北越中粗砂，倉交貨每噸一千二百卅元，比前跌廿元，每担七十三、四元，交投亦疏。

國際原糖價格倫敦現貨每噸七十七鎊半，升一鎊半，三月期貨七十七鎊半，跌一鎊點五五，五月份七十四鎊，跌四鎊點八〇，八月份七十鎊點五〇，跌五鎊一〇，紐約現貨每磅八點二〇美仙，跌〇點二〇美仙，三月份八點三五美仙，跌〇點五一美仙，五月八點〇八美仙，跌〇點五一美仙，七月七點九五美仙，跌〇點五四美仙。

股市交投更靜 行情普呈呆定

每日股市

四家交易所成交五千餘萬元

【本報訊】股市交投更靜，四家交易所成交總值爲五千零四十七萬元，行情呆定，一般上落不大。恒生香港指數報三四二・〇五，比前市之三四一・三一，升〇・七四；又遠東指數報一六五九・二六，比前市之一六五七・〇四，升二・二二。

遠東分類指數與前市比較如下：公用類升〇・〇九，地產建築類升二・五六，工商企業類升九・八〇，倉塢類跌二・五九，酒店類升一五・一八，投資類升二・二三，橡膠類跌二五・〇四。

在成交總值五千零四十七萬元中，計：香港佔一千三百萬元，金銀交易所七百五十六萬元，遠東佔二千四百七十一萬元，九龍佔五百二十萬元。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二六二・〇〇	二六二・〇〇	二六二・〇〇
（英倫登記）	二四二・〇〇	二四四・〇〇	二四二・〇〇
會德豐	二三・〇〇	二三・二〇	二二・九〇
九龍倉	六七・〇〇	六七・五〇	六七・〇〇
均益倉	九九・〇〇	九九・〇〇	九七・〇〇
太古船塢	一七・二〇	一七・二〇	一七・一〇
黃埔船塢	一九・一〇	一九・四〇	一九・〇〇
置地	三七・七五	三八・〇〇	三七・七五
信託	三・七二五	三・七二五	三・七〇
聯邦地產	二・八二五	二・八二五	二・八〇
金門	三八・七五	三九・〇〇	三八・七五
張豐	二・二五	二・二五	二・二五
寶德隆	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・一〇
鋼業	六・八五	七・〇〇	六・八五
鋼業（股權）	〇・〇六	〇・〇七	〇・〇六
四海	五・七〇	五・七〇	五・七〇
保華	九・三〇	九・四〇	九・三〇
港機工程	九三・五〇	九三・五〇	九二・五〇
大酒店	四八・〇〇	四八・五〇	四七・五〇
城市酒店	二八・〇〇	二八・一〇	二七・〇〇
永高酒店	一〇・五〇	一〇・五〇	一〇・四〇
凱聯酒店	六・九〇	七・〇〇	六・八〇
美麗華酒店	一〇・七〇	一〇・七〇	一〇・六〇
海港	一四・二〇	一四・三〇	一四・一〇
油蔴地小輪	六五・〇〇	六五・五〇	六五・〇〇
天星小輪	二九・七〇	二九・七〇	二九・五〇
香港燈	四〇・七五	四一・〇〇	四〇・二五
九龍燈	四〇・〇〇	四〇・七五	四〇・〇〇
（股權）	一五・三〇	一五・九〇	一五・三〇
中華煤氣	二四・五〇	二四・五〇	二四・五〇
電話	四四・七五	四五・〇〇	四四・五〇
九巴	五八・五〇	五九・〇〇	五七・〇〇
電車	二四・六〇	二四・九〇	二四・六〇
瑞興	五・九〇	五・九〇	五・九〇
聯合企業	八・一〇	八・二〇	八・一〇
和記企業	三七・二五	三七・七五	三七・二五
（優先股）	二一六・〇〇	二一八・〇〇	二一六・〇〇
和寶	六・五〇	六・六〇	六・五〇
和記地產	六・六〇	六・七五	六・六〇
屈臣氏	七八・〇〇	七八・〇〇	七八・〇〇
聯合汽水	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・二〇
牛奶	九九・五〇	一〇〇・〇〇	九九・五〇
太古實業	一九・一〇	一九・一〇	一八・九〇
連卡佛	三〇・五〇	三一・〇〇	三〇・五〇
太平洋	七・三五	七・五〇	七・三五
怡美	九・二〇	九・三〇	九・二〇
船務	六・六〇	六・六〇	六・五〇
新力	五六・〇〇	五六・〇〇	五六・〇〇
環球電子	六・二〇	六・二〇	六・〇〇
怡和	四八・五〇	四九・二五	四八・五〇
利來高	三〇・一〇	三〇・一〇	三〇・一〇
利必高	四〇・五〇	四〇・五〇	四〇・五〇
利護家	四七・七五	四七・七五	四七・七五
三光	一四・五〇	一四・五〇	一四・五〇
立興	四・四〇	四・四〇	四・四〇
新英華	四・一五	四・一二五	四・一五
南華早報	四・六〇	四・六〇	四・五五
寶利	二一・九〇	二二・一〇	二一・九〇
仁孚	九・六〇	九・七〇	九・三五
信昌	九・三五	九・三五	九・三〇
聯合膠	三・四五	三・六〇	三・四五
橡膠信託	一二・七〇	一二・九〇	一二・八〇
鱷魚恤	七・八〇	七・八〇	七・八〇
南聯	一六・七〇	一六・七〇	一六・七〇
遠東	一八・八〇	一九・〇〇	一八・七〇
聯紡	二五・〇〇	二五・二〇	二四・七〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

本港金鈔外幣行情表

一月七日（星期五）

（九九K金）	
開市	324.000
收市	322.125
最高	324.000
最低	322.000
（美鈔）	
大鈔	5.6975
普鈔	5.6925
（美電）	
最高	5.7050
最低	5.7025
（通天單）	
最高	5.69625
最低	5.69375
（日元）	
大紙（萬計）	181.500
細紙（萬計）	181.000

（雜幣）	
正鎊	14.43
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.745
加單	5.65
加元（大）	5.64
加元（小）	5.63
菲幣（大）	0.840
菲幣（小）	0.835
大坡紙	1.962
細坡紙	1.952
新勞啤（百計）	47.50
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	173.00
法國新法郎（百計）	107.50
瑞士新法郎（百計）	144.50
泰幣（百計）	27.15
台幣（千計）	120.50
新金邊（千計）	32.00
仰光（百計）	32.00
西貢紙（千計）	14.50

美加德澳巴滙 牌價調整掛高

美告羅士昨亦告回昇

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元、西德馬克、澳洲元、巴基斯坦盧比均見調整，計調整後之新滙率，均一律掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦回升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價仍爲五七三・八〇港元，買入價由五六七・〇〇港元改爲五六七・二〇港元，即每百美元較前多兌〇・二〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五七〇・六〇港元改爲五七一・〇〇港元，買入價由五六三・六〇港元改爲五六四・〇〇港元，即每百加元均較前多兌〇・四〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七五・六〇港元改爲一七六・〇〇港元，買入價由一七三・五〇港元改爲一七三・九〇港元，即每百馬克均較前多兌〇・四〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六八五・二〇港元改爲六八五・四〇港元，即每百澳洲元較前多兌〇・二〇港元。

巴基斯坦盧比電滙賣出價由一二一・四〇港元改爲一二一・五〇港元，即每百盧比較前多兌〇・一〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二・五五一〇美元改爲二・五五〇五美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇〇五美元，買入價由二・五五一三美元改爲二・五五〇七美元，即每英鎊較前少兌〇・〇〇〇六美元。

大通銀行週刊指出 白銀源少價將趨好

【本報訊】大通銀行雙週刊「國際金融」說，在一九七二年，世界主要五金及農產品市場的價格會降低，此情形將帶給輸出原料和農產品的國家更多的困難。因近來的增產以及銷路的欠佳，都是足以使上述貨品價格低落。

今年末期，儘管主要國家的經濟可能好轉，而非鐵質賤金屬消耗量可能增加，但其價格則不敢看好。

由於生產設備在過去數年的大量擴充，銅、鋅和鉛的市場都會受到生產能力過度發展的影響。

如果汽油煉製工業減少使用或索性不用鉛，那麽，儘管鉛的產量減少了，它的價格仍然不會有起色。

鑑於美國儲存了大量的錫，而錫的存量供過於求，故錫價相信仍繼續疲弱。另一方面，由於鉾的產量大幅度減少，它的高價可以保持，屬於貴金屬的白金，由於供過於求，其價格可能保持較低的水平，但如果控制汽車廢氣的白金觸媒劑被廣泛使用，則可使白金價格可能扳高。

銀的來源少而且求過於供，預料其價格將由目前的低水平稍爲扳升。

大通銀行的一年前雙週刊說，有數種農產品因歉收而漲價，但今年將會出現不同情形。美國玉蜀黍前年歉收，但去年則豐收，去年世界大多數主要產麥區也豐收，因此，在今年的大部份時期內，糧食和飼料的價格必然會降低。另一方面，黃豆收成雖佳，但供應仍緊，預料其價格能夠企穩。

咖啡價格將保持目前低水平，但如果巴西天氣惡劣，或者咖啡樹遭受蟲害，則會漲價。

雙週刊預測，因爲羊毛供應十分充足，其價格將保持或低於目前的低水平。「可可」去年豐收，市價將繼續軟弱。糖和棉的價格可以企定，因根據「國際糖協定」而輸出的糖還不足以應付需要。

工商界

國際金價全面激昇 港市漲幅僅三元弱

尾盤三二二、一二五 金舖飾金價掛高六元

昨日外圍行情，金價方面：倫敦報四五・二五美元（升七角兩仙半），瑞士入價報四五・一五美元，出價四五・三五美元，出價升七角半，入價升七角，巴黎報四五・二五美元（升三仙）；英鎊方面：倫敦讓鎊報二・五五〇五美元（縮五厘）；美國告老士報二・五五〇五美元（縮七厘）。

本港金市，昨日上午開市報三二四・〇，最高報三二四・〇，最低報三二二・〇，收市價三二二・五〇；息價打加頂攤息九角六分，收金者每百兩補現水六十元，上牌現貨無交收，公價定三二二・五〇。

下午開市報三二二・五〇，最高報三二二・五〇，最低報三二一・〇，收市價三二二・一二五；整日波幅爲兩元，前市尾盤爲三一九・二五，與昨收市價比較漲幅爲二・八七五元；昨日外圍金價漲幅凌厲，港市雖跟昇，但漲幅並不大，有多少脫節之感覺，開市爲全日之最高價，但尾市回軟，這是港市人心偏淡所致。不過，國際市場人心仍向好，外圍漲勢仍未止，據觀察家認爲：今次國際金價變動，僅爲大市之開端。

金舖飾金牌掛，昨晨亦掛高六元。由每兩三百三十八元升至三百四十四元。白金之牌價則無變，每兩仍掛牌一千零二十元。

美鈔微升，大鈔報五・六九七五，普鈔報五・六九二五；美電最高報五・七〇五〇，最低報五・七〇二五；通天單最高報五・六九六二五，最低報五・六九三七五。

日元扳硬，大紙報一八一・五〇，細紙報一八一・〇〇；加拿大紙報（大）五・六四，（小）五・六三；勞啤報四七・五〇；泰幣報二七・一五；台幣報一二〇・五〇；菲幣報（大）〇・八四，（小）〇・八三五。

（按：本文脫稿以後，於六時四十五分接倫敦來電，倫敦金價金頭盤報四五・七五美元，比前市尾盤昇五角，又瑞士頭盤入價報四五・七零美元，出價報四五・九零美元，比前市尾盤昇五角五分。）

美股市況普呈暢好 工業指數昇四點多

【紐約六日美聯社電】市勢依然堅穩，交投相當活躍，買家們對一九七二年的經濟好轉具有信心。

分析家認爲市面受經濟上升的支持，其中利率減低及杜鍾斯平均指數升破九百均形成市況好緊的原因之一。

杜鍾斯卅種工業平均指數升四點零六，成九百零八點四九。

紐約証券交易所成交總數爲二千一百一十萬股，星期三爲二千一百三十五萬股。

鋼鐵爲唯一跌價股票，其它均升，布理斯藥廠爲最活躍股票，升一點一二五，成五十九點一二五，成交有廿七萬零二百股。

紐約証券交易活躍股票收市時價格：布理斯藥廠，五十九點一二五，美國電話電報（股權），九，州濟商店，十點五，聯邦國民抵押（股權），廿六點七五，美國電話電報，四十七，CNA財務，廿五點五，大西洋副

買鱷魚恤送鱷魚袜 最後一週勿失機會

早已風行全球之鱷魚恤，在季內舉辦大贈送以來，由於款式追上潮流，質地靚，尺碼充足，贈品名貴實用，極受顧客歡迎。該公司最近陸續推出多種新花式恤衫，卡曲，毛衫，西裝褲等應市，並介紹最新到之新花領呔。贈送期內，凡買恤衫者，奉送鱷魚襪，買西裝或大褸者，奉送鱷魚恤，多買多送。

據鱷魚恤有限公司透露：大贈送已踏入最後一週，有意添衣者，請趁早購買，勿失此大好機會云。

馬星航空年報 透露業務上進

【本報訊】馬星航空公司業務進展神速，於一九七零年至七一財政年度創下未扣除稅項盈利達八千五百萬港元之紀錄。

據該公司最近發表之年報透露：上述盈利較去年之三千九百萬港元增加百份之一百一十八點四。

馬星航於上一財政年度載客超過一百五十萬名，較前年增加達百份之二十三。此外，馬星航之擴展世界性航綫以及創下全球最準時啓程之紀錄。

年報又表示：「正當航空業客量呈不景之際，馬星航是少數能獲得上述巨大成就之航空公司之一。」

馬星航今年貨運收入達三千一百七十萬港元，合共較一九六九至七零年度增加百份之二十二點零七。機場服務收入爲三千零六十萬元，載客收入則達三億五千四百八十萬元。

「與過去五年比較，馬星航空公司資產增加超過五倍，即由一億二千萬港元增至六億四千六百萬港元。股東基金則增四倍強，即由六千四百萬港元增至二億七千二百萬元。」

馬星航空公司屬下機隊年底之航程共達三萬九千九百二十一哩，該等飛機包括：四架波音七零七型，五架波音七三七型，十一架其他客機及兩架客貨兩用飛機。該公司各長中程之航綫包括遠東澳洲在內之十一個主要城市及星馬當地之卅五條航綫，足以與各國際性航空公司一爭長短。」

馬星航每星期共有一百五十八班次航機來往吉隆坡與星加坡，乘客每年超過二十五萬名。香港與星加坡間之乘客，每年亦達六萬名。

馬星航空公司將於一九七二年底分別由馬來西亞及星加坡政府經營，有關詳細情形將於短期內公佈。

人纖織品限額協議 本港廠家反應尚好

今年產銷可望穩中發展

【本報訊】香港人造纖維及羊毛紡織品輸美限額協議，已於前（六）日正式簽訂，此間紡織業人士對該協議辦法反應利害雖各有不同，但一般而言，紡織業所受的打擊，總算比預期稍減。

據紡織業廠商消息：由於美國限制人造纖維及羊毛紡織品輸入，使本港紡織業產銷發展受到很大的打擊，特別係一些近年以巨資投入配合生產的大廠，所遭受的打擊更爲嚴重。不過，由於有限額的關係，業內廠商出口競爭將會消失，同時港製品在美國市場所受台灣，南韓低價產品競爭的壓力，也因美國對這些國家的同樣採取限制而減輕。本港廠家在有限制的數量下，將可從事高產品的生產，並在穩定中發展。

在七零年與七一年間，此間紡織廠在爭取出口實績展開低價競銷，尤以去年爲甚，特別係人造纖維成衣一類的競爭，因而造成去年美國市場人造纖維織品滯銷，價格下跌，美國商家向港訂購人造纖維織品，近半年來已顯著減縮，此間廠家生產普遍放慢，現在限額協議已告簽訂，同時經過長時間的減縮訂購，美國市場存貨亦見疏減，因此，美國商家對香港人造纖維織品，預料近期內將會恢復大額訂購，廠家產銷預勢，亦將會逐漸改觀。

產區報價回昇 粟米交投活躍

【本報訊】豆子土產市況，走勢轉趨穩健，而在本地客相繼落行下，各貨均有成開，其中以粟米，生仁成交最爲活。

粟米，泰國產區報盤提升，新的訂盤每公噸回升至廿二萬鎊香港船邊交收，因此，本港成價也作輕微扳好，不過，就現時成價來說，進口商尚難獲利，泰國黃粟每担成回廿一元九角，碼頭交收綜合成開四千包，白粟分以十九元二角及十九元三角碼頭交收共成二千包，由本地飼料商吸入，泰國粟角以廿二元三角碼頭交收亦成出一百噸。

生仁，交投不俗，北越大粒珠生以每担一百〇二元碼頭交收成出卅噸，其他地區新珠生以每担一百〇五元碼頭交收成開二百包，上級生仁每担一百三十五元成產。

眉豆，市稍回定，美國大粒眉豆每担卅五元及一百卅六元拆沽，泰國中粒貨拆成每担七十元。

綠豆，拼盤穩定，但買家扯力尚弱，泰國新抱木油綠豆每担七十五、六元成廿包，大油綠貨牌七十四元。

烏豆，貨底仍疏，台灣大粒青仁烏豆每担三百元，市道甚活躍。

蔬菜供應漸豐 鮮魚價格仍硬

【本報訊】昨日蔬菜，供應漸多，其價部份下降，以豆苗下跌最速，每斤跌一元六角，售五元六角，菜心、蘭心及芥蘭，每斤跌二角，菜心每斤售一元八角至二元六角，蘭心一元八角，芥蘭一元。鮮魚方面，來源仍疏，價格均企硬，鯇魚及鯪魚，每担扳升一、二十元，前者每斤七元二角，後者三元四角。其餘副食品，仍屬穩定無變。

米市交投暢 成價變動微

【本報訊】昨日米市，交投頗暢，正式開盤成交者約共六千包，其價企穩，祇部份泰米微順，茲將是日成盤價錄如下：泰國金鳳赤嶺大米每担成六十二元，金玉大米六十二元半，黃玉大米六十元，金雙龍大米六十三元，青太極大米六十元，金雙燕大米六十二元，黃八卦大米六十二元，青牡丹大米六十一元，紅靈芝新大米六十三元，黃燈塔三號米五十四元，金發財谷仔米五十九元，青椰樹谷仔米五十九元，青三元米碎四十一元。澳洲雙羊粘六十九元，靈粘五十五元。大陸天字綠苗八十五元，新油粘六十七元，華南粘八十元，洪字細苗八十三元。

庄行有落行 西葯市步穩

【本報訊】西葯行市，走勢轉穩，最近出口庄客有採求，但此間存貨不多，經過乘盤後仍未實際落行，本地用家即續有補進。

西葯進口商指出：西貨客近有採購，其扯購對象爲維他命C粉，四環素原料，盤尼西林等貨，但除了拋出現有之存貨外，西葯商未敢拋花，不過，此種探盤仍未成議。

現市中，維他命C粉貨源尚疏，雖說是本月份有歐洲貨抵埗，但進口商祇顧及本地實銷用家，反而對出口客需求居其次要，現時歐洲五公斤纖庄或廿五公斤纖庄貨每公斤四十二、三元，少數爲四十一元，日本貨四十五元。

四環素原料，走勢平定，歐洲五公斤纖庄貨每公斤爲一百〇二元至一百〇三元，只本地拆家有扯納。

菸酸胺，歐洲新貨有充場，而在到貨不多的情形下，貨主尚未跌回原價，歐洲五公斤纖庄貨每公斤五十元及十一元，據說：日本貨每公斤在五十元以下。

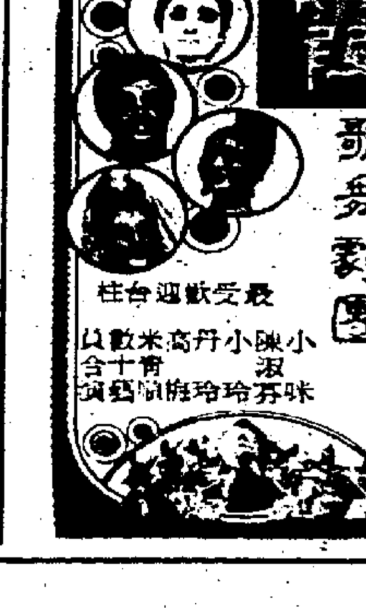
台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈，北角英皇道，旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

新都 榮都 英京 英華 仙樂 國民
太安 柴灣 美寶 觀宮 下期
週末請早
最動人文藝巨片
申榮均 文姬 高銀兒

國聯公司發行
故事哀感動人 演技爐火純青

豪華 樂宮 金門
第二週
好評如潮 天天五場
人細鬼大
特寫 七彩
不宜兒童

保證：如你不被本片感動 你必是鐵石心腸人
叫好又叫座
最獨特的故事！最感人的電影！
令你難忘！

樂宮
最後五天
明天加演三點正場
今晚七點半 九點半
六大台柱 彩照贈送
王牌綜藝月刊 特價廿元

藝霞歌舞劇團
最受歡迎台柱

新舞台 東城
風格獨特，並無對白，全用動作表達劇情！
今天五場獻映
哥倫比亞公司原始時代背景巨片
原始時代兩族搏鬥殘酷殺戮！史前人獸徒手狩獵生爭獸肉！
繼承父位兄弟決鬥 爲爭女人兄弟鬩墻
手足相殘
本是同根生，相煎何太急！
兒童不宜

七十年代性感偶像 茱莉愛芝
彩色精構大傑作
火山爆發 天崩地裂 奇景迫眞 嘆爲觀止
爲求生存與大自然展開搏鬥

會考生做賊 被判監兩年

用英語求情被法官痛斥

【本報訊】一名執業補習教員的青年男子，手持破玻璃樽，在電梯內恐嚇一名女子，掠去港幣一百三十元。該名青年男子昨晨在銅鑼灣裁判署提訊，賴德法官於被告認罪後，判被告入獄二年。

被告昨晨以英語向法庭求情謂，他今年應考英中會考及倫大入學試，請求輕判。法官聞言，力斥被告，指他無資格求情，又謂：現今刧案頻頻，婦孺多被光顧，身爲知識份子，而犯此類事件，實無可原諒。

據控方透露：本月一日下午三時，住在喧比利街馬可勃羅大廈的女子何韻儀家外出，在十樓乘電梯下樓，當時還有另一同樓的馮太，至八樓時，被告推門進入，至五樓馮太先出電梯，此時梯內只有被告與事主兩人，當梯門關上，被告即取出一個破爛的酒瓶，向事主恐嚇，同時再按七字，令電梯上升，着她將手袋打開，取去一百三十元，又給回事主廿元，當電梯升至八樓，被告將女子推出，獨自按梯下樓逃去。

事主不甘損失，急按走廊的警鐘，驚動一名姓戚的住客及大廈管理員，管理員將大閘關起，與該姓戚的住客同守在梯口。數分鐘後，被告果真由電梯衝出來，被等合力將被告制服，交警方落案起訴。

被告過往曾犯打刧罪，故最近一次犯案，屬於破壞感化令，法官聆畢全案，作上述判決。

賭檔命案

裁定誤殺罪成立 被告判入獄五年

【本報訊】因五元「抽水」錢引致兩名賭檔夥伴衝突，其中一被刺斃命，另一被控謀殺罪，此案在高院刑庭審訊終結，陪審員經過退庭商議兩小時後，一致裁定被告謀殺罪名不成立，但以五比一人數（按其中一人棄權）裁定被告誤殺有罪。

法官李福善在判處時說：陪審員團所作出裁定，非常公平，法庭雖然考慮及被告並無犯罪紀錄及年輕，但目前社會人士認爲此種殺人行爲，實不能原宥，而殺人亦是最嚴重之罪行，故判被告入獄五年。

被告男子名嚴先榮，廿四歲，失業，住新界粉嶺田心村無門牌木屋，被控於去年十月卅一日，在新界粉嶺火車站附近木屋謀殺男子彭科雄。被告由梁永溉大律師代辯，否認控罪。檢察官李鴻聲主控。案由高院副按察司李福善聆訊，陪審員團由五男二女組成。

全日航空公司 闢香港東京綫

【時事社東京七日電】全日本航空公司（簡稱「全日空」）定今年下半年起開闢東京──香港定期航線，現正進行各項具體準備中。該公司已決定在今年四、五月間向日本政府申請開闢此國際定期航線。按：日本過去國際航線均由日本航空一家包辦，「全日空」僅飛行國內線及本土至沖繩航線。又「全日空」自去年二月即在日本航空公司協助下，至今年三月底預定對香港，曼谷，馬尼拉飛行不定期包機六十班次，以作爲開闢國際航線的航行基礎。

又由於日航預定今年七月開闢東京──鹿兒島──香港新航線，因此「全日空」新航線可能爲東京──鹿兒島──沖繩──香港或東京──沖繩──香港等航線。另悉，「全日空」向「成田新東京國際機場」申請利用計劃爲每日飛行香港一班次。

殷商羅裕積捐五十萬 贊助三院建設計劃

九龍三校命名「羅裕積小學」

圖爲捐款五十萬元予東華三院之羅裕積先生

【本報訊】本港殷商羅裕積，昨以港幣五十萬元捐贈東華三院，作爲興建院舍及校舍建設費用，使三院本屆董事局籌款收入達到五百五十餘萬元。

該熱心殷商羅裕積先生，以東華三院百年來爲社會服務，成績超卓，而本屆董事局在主席黃乾亨領導下，全體總理決以擴展有系統之社會服務爲目標，先後創辦兩間不牟利獲資助及加緊三間中學建設工程，籌建病理檢驗大廈等，至爲社會人士稱許。羅氏在致該院董事局函稱：渠對董事局之盡力爲社會服務，至感興奮，特捐贈五十萬元，作爲建設費用。

三院董事局對羅氏之熱心至爲感謝，並決定以九龍碧街該院第三小學命名爲「東華三院羅裕積小學」及在東華醫院百週年紀念樓懸相命名，以留紀念。該項命名典禮將在本屆任內舉行。

羅氏爲已退休之當押業鉅子，現爲港九押業商會永遠會長，在本港經商已數十年，祖籍番禺，平素熱心社會福利，輸財出力，向不後人，爲同業稱道。哲嗣羅肇唐繼承父志，並爲建築業鉅子，現任東華三院董事局總理，出錢出力，工作勤奮，待人一團和氣，至爲各總理稱道，允稱一門善人，福有攸歸。

錢重光梁定儀結婚

錢重光．梁定儀新婚儷影

新昌營造廠有限公司永久董事兼副總經理錢助耕之長公子重光，與太平無線電行有限公司總經理梁逸雲之第四女公子定儀小姐，昨日在大會堂婚姻註冊署舉行婚禮。晚在京華酒樓歡讌親友，筵開百席，高滿華堂。新郎獲英國曼徹斯特大學土木工程系榮譽學士、加拿大多倫多大學結構工程系碩士學位，現任新昌營造廠有限公司工程師。新娘獲英國倫敦大學伊利莎伯學院數學系榮譽學士，現服務於東亞銀行電腦部。珠聯璧合，佳偶天成。一雙新人于婚後飛日本渡蜜月。

海外信託銀行館 工展會攝影比賽

【本報訊】海外信託銀行爲紀念第廿九屆工展會，特別舉辦攝影比賽，本月廿二日截止收件，收件處爲中環雪廠街太子大厦海外信託銀行總行。

工展會海外信託銀行館規定以該銀行在二十九屆工展會場內所建立之「海外信託銀行館」爲拍攝主題，舉凡該「銀行館」內外之任何事物，日景或夜景均可作爲拍攝對象，唯恐攝影家匠心獨運，利用寫實筆意手法，表現「銀行館」之建築美的特點。彩色或黑白均可，彩色照片最小爲三吋乘五吋或三吋乘三吋之「射印」，最大不超過十一吋乘十四吋度。黑白照片最小爲八吋乘十吋度，最大不超過十六吋乘廿吋度，裱咭與否隨意，並無規定。比賽獎額設冠，亞，季軍獎各一名，優異獎廿名，獲冠軍贈該銀行禮券五百元正（如屬彩色加獎一百元正）；亞軍獎獲贈該銀行禮券三百元正（如屬彩色加獎五十元正）；季軍獎獲贈該銀行禮券二百元正（如屬彩色加獎三十元正）；優異獎廿名，每名獲贈該銀行禮券三十元正（如屬彩色每名加獎二十元正）。各拍友可向該銀行及工展會場館，或工展會宣傳部索取規章。

廖子照博士在港 製工業雲石成功

將生產浴缸面盆傢俬

一九七一年香港新產品比賽獲得首獎之萬寶雲石，爲東南亞最新之工業製品，係一種簇新而美觀實用之建築材料。查此建築材料是以天然雲石及其他石粉與人造結合劑混合，經過高度科學技術配上花紋顏色而製成的一種工業新產品，故其主要成份與天然雲石無異，惟其物理性能，如撞擊力，耐磨及抗污性能均較天然雲石爲高。

此種工業雲石是由海外興業股份有限公司屬下之萬寶雲石廠有限公司製造，該廠在荃灣設有之萬多平方呎之廠房，四條連續生產綫均由年輕力壯之青年管理。並由董事長張明添，副董事長莊清泉，董事總經理黃克立及董事馬宗蕃等，從美國聘請得杜邦公司之廖子照博士回港主持。

萬寶雲石之品質已達到國際水喉潔具工程協會的質量水平。並以工業雲石面盆獲得本年度中華廠商會舉辦之一九七一年度本港新產品獎。現在本屆工展會內展出。該廠產品亦有陳列於香港貿易發展局陳列室，李耀記，永安公司，大昌貿易公司，誠興行，立誠行和該廠設於九龍福榮街81號A之營業部陳列室內，歡迎各界參觀訂購。

創制此種萬寶雲石之廖子照博士係於一九二九年七月二十日生於香港，畢業於華仁書院後，往美國攻讀，分別在印第安那州立大學化學系及威塞諸薩州羅維爾理學院學士及碩士學位。然後又再在英國倫敦大學深造，取得博士學位，並獲得帝國學院的有基化學專門的「D．I．C．」學位。

廖博士現任香港塑膠工業有限公司總經理及萬寶雲石廠有限公司的董事兼總經理。

圖爲獲獎狀後之廖子照博士

馬克珊在台病逝 留港友好明日公祭

【本報訊】陸軍少將馬克珊，去年十二月十日在台灣苗栗縣通宵鎮病逝，經留台友好何彤、鄧龍光、黃國樑、潘衍興、李悅義、阮欽、許斐成等，組織治喪委員會，辦理喪後，並將其骨灰暫厝台北市大覺寺。

何源僑港同鄉會以馬將軍係邑中傑出人才，保定軍校第六期畢業，一生戎馬，功在國家，且兩主邑政，建設桑梓，不遺餘力，爲崇功尊賢，特定本月九日（星期日）下午二時，在荃灣圓玄學院舉行公祭，以表追思，並盼馬故將軍生前友好，暨各鄉親能撥冗參加云。

工展星辰夜 今晚七時半舉行

胡楓鄭君綿司儀紅歌星演唱

【本報訊】日本星辰表總代理太平洋行與工展宣傳部合辦「是辰之夜」，今晚七時半準時舉行，屆時有紅歌星吳靜嫻，劉鳳屏，高小紅，洪淑美，張明麗，陳淑芬等演唱，並有流德年什技團表演緊張什技，又有幸運觀衆獲獎星辰表，屆時將由工展會長莊重文博士及星辰表廠總經理黑田豐聯同主持，並邀請紅極一時之胡楓及鄭君綿聯同司儀，將使今晚工展倍添熱鬧。

工展會滿月

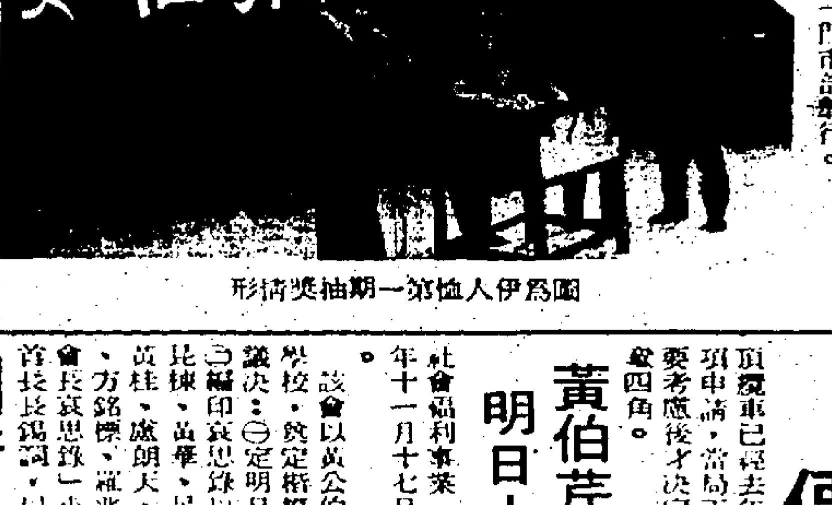
幸運遊客可獲星辰表

【本報訊】爲期卅九天之第廿九屆工展會，今（八）日適爲滿月之喜，今日前往工展會遊覽，均可享有獲贈星辰表機會，此爲工展會宣傳部與太平洋行聯合慶祝第廿九屆工展會「滿月」所贈送之名貴禮品。工展會今日舉辦「工展星辰幸運日」觀衆幸運獎，凡于是日購票進入工展會場之第五千位觀衆，即可獲贈名貴星辰表一個，而不需抽獎。即第五千名、一萬名、一萬五千名、二萬名、二萬五千名、三萬名、三萬五千名、四萬名……等，每隔「五千」名觀衆，即可獲星辰表一個，如有十萬觀衆入場，即由太平洋行贈送廿個星辰表予工展會幸運觀衆，而每隔五千位觀衆計數，則以工展會門券部所核計數字爲標準。

工展星辰幸運日，由下午六時至七時半，凡購買門票進入工展會參觀者，獲贈「工展星辰幸運咭」一張，觀衆將該幸運咭聯根，投入工展會場幸運箱中，迄至晚間舉行「工展星辰之夜」時，由工展會會長抽出五位幸運觀衆，屆時得人可獲贈名貴星辰表一個。

伊人恤贈送 二期抽獎券

【本報訊】伊人恤第一期抽獎券，經于一九七二年一月二日下午在工展會場邀請大會宣傳部長伍金城主持當衆抽獎抽出之頭、二、三及入圍獎號碼業已公佈，該項抽獎一連舉辦三期，第二期抽獎券已于一九七二年一月一日起開始贈送，凡光顧十元，均有獲中巨獎機會，每期獎品計有：頭獎一名獨得「金章牌」二十五吋彩色電視機一座（價值四千五百元正）。二獎一名獨得「金章牌」十一磅自動洗衣機一架（價值一千五百五十元正）。三獎一名獨得「金章牌」十立呎電雪櫃一個（價值一千四百七十元正）。入圍獎廿五名各得該公司禮券一百元正。第二期抽獎，定本年一月廿二日，在香港德輔道中五十一至五十七號本公司中區第一門市部舉行。



圖爲伊人恤第一期抽獎情形

鄧國業家人捐款二萬 在港大設紀念助學金

【本報訊】已故殷商鄧國業氏之家人最近慷慨捐款二萬元，在香港大學設立助學金。

此筆款項將由港大用作投資，以其收益撥充助學金。大學將根據學生之經濟環境，每年頒發此項助學金給一位攻讀法律學系第二年之學生，獲獎年期最長爲兩年，獲獎人之學業成績及操行，在第一年內若有良好之表現，在第二年可繼續獲得此項助學金。

地底火車計劃

當局在考慮中

【本報訊】有關興建地底火車計劃，當局正在考慮中。政府一發言人表示：倘當局已就地下火車系統作出決定，純屬推測，係未經証實的消息。

觀察家預料行政局將會原則上同意政府工作小組所推薦，批准或放棄該計劃，由政府委任之交通諮詢委員會早已支持設立地底火車的提議，該會委員認爲，香港需要該交通系統，以解決道路擠迫問題。

日前有人預料，當局是否會將地底火車列入一九七二──七三財政年度的預算內。

去年專家仍在詳細考慮該計劃，觀察家指出：日前政府工作小組，作出決定或放棄的考慮，推測已明朗化。現時它可能正擬就詳細的報告書，但還需要二三個月的時間。

據可靠消息透露：在今財政年度前，有關該計劃的報告，將會發表。

目前官方估計，該系統的成本約爲六十億元，但若等待到動工興建時，成本可能已增至七十億，因爲器械及人工兩者都已漲價。

國際酒樓夜總會 衛生安全設備 符合世界標準

號稱港九的國際大酒樓夜總會自開業於茲，業務發展迅速。據該酒樓夜總會稱：在衛生安全上，其設備符合世界標準，是以很快就得有關方面給與飲食業的食物牌照，康樂酒牌照及夜總會表演牌照等等，實開飲食業之先河。邇來該酒樓夜總會之業務更廣泛開拓，預期在一九七二年的新春佳節舉若暖叙，興旺可期。

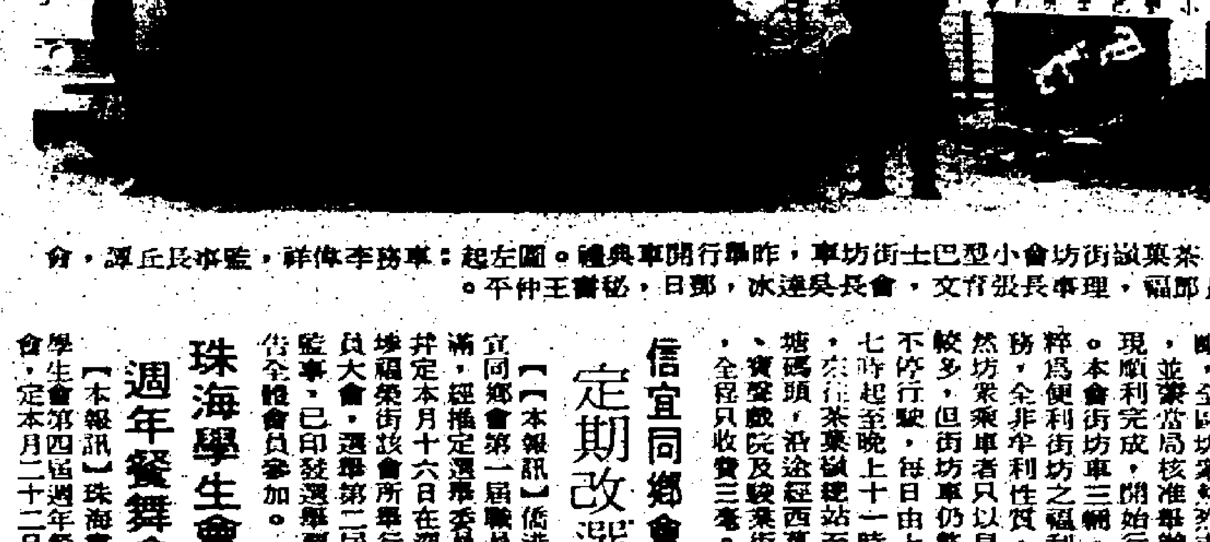
同豐洋行十週年 昨酒會款待嘉賓

由塑膠花鉅子陳堅、馬錫坤、張秀淦創辦之同豐洋行，開業已逾十週年。由於業務擴展，屆下機構成明新興有限公司，昨日舉行開業之慶，是日下午四時在尖沙咀何鴻卿大廈二零五一七室敬備酒會，款待本港玩具、塑膠、電器、裝飾製造廠商及各方友好，到會者甚衆。

社團動態

茶菓嶺坊會昨舉行 小巴街坊車開車禮

【本報訊】茶菓嶺街坊會，設小型巴士街坊車，昨舉行開車典禮，到主禮有：會長吳達水，鄧日，鄧福，理事長張育文，羅石磐，鄧全，監事長丘譚，黃華，秘書王仲平，及車務李偉祥等，並邀請民政署等機關長官觀禮。

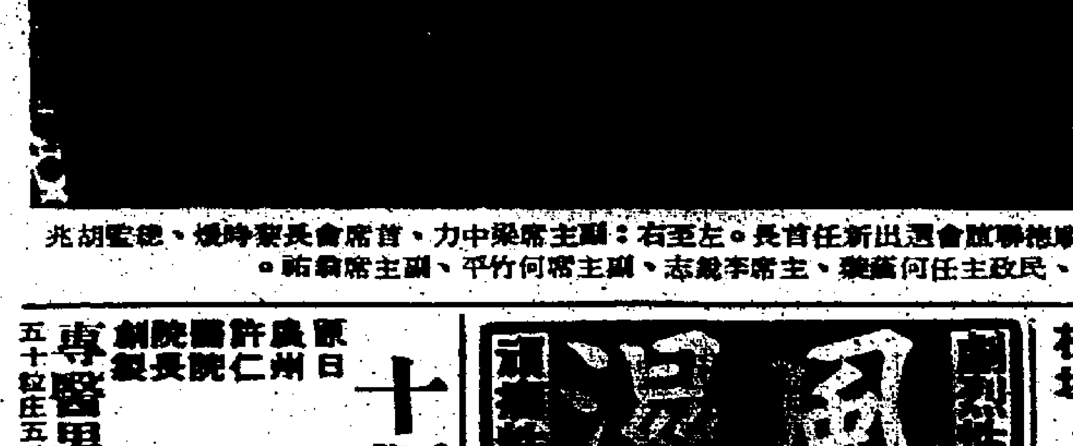


茶菓嶺街坊會小型巴士街坊車，昨舉行開車典禮。圖左起：車務李偉祥，監事長丘譚，會長鄧福，理事長張育文，會長吳達水，鄧日，秘書王仲平。

理事長張育文致詞，略謂：茶菓嶺位於九龍東陲，近年來區內建設突飛猛進，新樓林立，居民陡增，只惜交通缺乏，民衆常需赴市區或渡海工作，尤以晨早及晚上爲多，只惜交通極感不便，本會曾與九龍巴士公司商請派車行駛本區，但迄未有結果。茲爲徇全區坊衆之請求，於多月前即進行籌辦小型巴士街坊車，得各有關方面及本會各位會長鼓勵，全區坊衆熱烈支持，並蒙當局核准舉辦，現順利完成，開始行車。本會街坊車三輛，純粹爲便利街坊之福利服務，全非牟利性質，雖然坊衆乘車者只以早晚較多，但街坊車仍整日不停行駛，每日由上午七時起至晚上十一時半，來往茶菓嶺總站至觀塘碼頭，沿途經西草灣、寶聲戲院及駿業街等，全程只收費三毫。

順聯選出新首長 李銳志蟬聯主席

【本報訊】順德聯誼總會一九七二年至七三年度新任會董，已於七一年底選出，昨在會所禮堂舉行覆選，由改選委員會主席何享鄉主持，結果順利選出首長十六人，永遠總監胡兆熾、首席會長黎時煖、主席李銳志、首席名譽會長梁紹榮、會長梁慶雄、梁季彝、麥禮嶽、余兆基、副主席：胡演輝、何竹平、蔡祐、梁中力、名譽會長梁錦琨、盧子榮、陳佐乾、岑明軒、總務部長潘幼剛、馮堯臻、胡雲飛、何予財、楊日煊、福利部長馮白堅、關標、伍劍、遊藝部長鄭學賢、學務部長何焯、梁卓然、陳培權、蔡鑑熒、海外部長黃達燦、張偉然、潘松園、體育部長尤應邦、蔡準、高家鎮、調查部長麥儉初、杜榮德、鄭植華、交際部長黃振民、胡錦超、嚴志、宜傳部長胡孫業、張卓然、何池、稽核部長伍兆端、楊錫甫、何良、婦女部長胡吳昭文、楊勵賢、黃張珍妮、醫務部長黎君綽、梁操、梁拔南、倩悅強、何智煌、伍宜係、鄭裕彤、馮堯敬、高寶毅、伍聚宜、吳宗偉、岑汝添、周君令、陳匡華、周劍雄、尤演烈、梁乃榮、梁哲石、張寶鵬、趙汝海。



順德聯誼會選出新任首長。左至右：副主席梁中力、首席會長黎時煖、總監胡兆熾、民政主任何蔭棠、主席李銳志、副主席何竹平、副主席蔡祐。

道教聯會週日講座

明日（九日）下午二時半至四時半，在香港大會堂高座九樓演講廳舉行之道聯會第卅八期週日道德講座，由羅業樂主講人身三寶「精」「氣」「神」，歡迎各界人士出席聆聽。

信宜同鄉會 定期改選

【本報訊】僑港信宜同鄉會第一屆職員任滿，經推定選舉委員，并定本月十六日在深水埗福榮街該會所舉行會員大會，選舉第二屆理監事，已印發選舉票通告全體會員參加。

珠海學生會 週年餐舞會

【本報訊】珠海書院學生會第四屆週年餐舞會，定本月二十二日（星期六）下午七時四十五分在九龍香港大酒店舉行餐舞會，將由該校社會學及社會工作系頌蓮花任主席，籌劃則由該校會計銀行系狄觀忠担任。據頌蓮花表示：餐舞會將備名貴獎品抽獎與時裝表演。該會將發函邀請本港各大專學生團體參與盛會，該餐舞會之票價爲每對三十五元，現已開始發售。

山頂纜車 申請加價

【本報訊】香港登山纜車公司，於一九七一年底向港府提出調整票價要求，繼中巴及電車的申請加價後，已爲第三宗公共交通事業的申請加價。

至於是否爲當局所接納，及加價的幅度如何，目前尚無法預料，須待有關方面考慮後，才能作出決定。

目前，當局正在考慮中的公共交通申請加價，有中巴及電車。

新聞處發言人昨表示，山頂纜車已經去年底正式向當局申請增加票價。惟該項申請，當局正在考慮中。至於加價幅度若干，需要考慮後才決定。目前的票價，成人是六角，小童四角。

黃伯芹追悼會 明日上午舉行

【本報訊】深水埗街坊會會長黃公伯芹，畢生致力於社會福利事業，造福人群，功在社會，不幸於去年十一月十七日因病逝世，遽失賢良，不勝哀悼。該會以黃公伯芹，創立及領導會務，興建會所學校，安定街坊，厥功至偉，經理監事聯席會議議決：㊀定明日上午十時在黃耀東堂舉行追悼會，㊁編印哀思錄以紀功績，推莫華燦、余近卿、陳比棟、黃桂、呂華、呂榮光、李志雄、余滿雲、黃兆東、盧林、黃柱、盧朗天、黃炳、廖子強、伍旋樑、方銘標、羅兆彬、黃卓山等成立編印「黃伯芹會長哀思錄」小組委員會，㊂函請官紳名流社團首長錫詞，以彰碩德。

國術教頭被殺

兩被告涉嫌被控 暫還押監房續查

【本報訊】一名國術教頭，去年十二月間被發現倒斃於沙田坳道附近一塊草地，事後三名男子被捕，但昨於新蒲崗裁判署並未被控謀殺罪，只分別被控搶刧罪，分兩案提訊。

黃大仙偵緝主任馬兆雄向法庭申請押後四天，因首案之兩名被告嫌疑與一宗謀殺案有關，待警方作進一步調查，杜爾法官批准，該各被告暫無需答辯，押後於警房。

首案兩被告：㊀陳潤其，十九歲；㊁徐榮光，十七歲。同被控於十二月廿六日，在沙田坳道廉租屋第二座升降機內，打刧男子謝培十五元及價值卅元的手表一隻。

次案兩被告：㊀陳潤其，十九歲；㊁馬武三，十九歲。同被控於十二月卅日，在銀鳳街打刧男子梁敬華廿元，一隻價值二百八十元的手表及值十元的黑衣一件。

四海減價 物美價廉

九龍彌敦道二二二號四海綢緞商行，連日舉行年中價大平賣，大量名廠呢絨及各種新穎花色綉花印花合時衣料，價廉物美，大受顧客歡迎，紛紛邀約親友捷足選購。該公司并設高級西裝部，款式新穎無比，皆屬西德瑞士義大利等名廠出品，乃甫向所罕有，受好時裝仕女稱往參觀。

陳滿章吳靄琪結婚

陳滿章吳靄琪結婚儷影

九龍聚賢堂水泥顧問，博愛醫院壬寅年總理，中醫陳德生李秀華夫婦之第五公子陳滿章醫生，與吳詠泉張耕霞夫婦之次女吳靄琪小姐，昨日在尖沙咀金馬倫道淺水灣會館拜堂舉行結婚典禮，晚假座設宴款宴親友，參加宴會及致賀者，有港九紳商名流、中西醫生、文化界及各界親友。新郎陳滿章醫生爲香港大學醫學士，服務於九龍華市立中央醫學院；新娘吳靄琪小姐爲香港大學文學士，服務於生產力中心，珠聯璧合，佳偶天成。

捷順船務公司 申請收盤獲准

【本報訊】捷順船務有限公司，昨向高院申請收盤獲准。此案昨晨由高院副按察司白里架聆訊。申請人爲捷順船務有限公司，註冊地址爲本港德輔道西廿六號永基大廈十一樓一〇三至四室，於一九五六年設立，資本額爲五十萬元，於去年十一月一日召開股東特別大會，發現欠下人家債務超過其公司擁有財產，至九百萬元，乃議決通過自動收盤，遂在去年十二月一日入稟高院申請，至昨開庭聆訊，經獲批准。

報假案 一小童涉嫌

【本報訊】警方人員昨日拘捕一名十二歲小童，懷疑與一宗假報案事件有關。該名小童曾於日前撥「九九九」致電警方，報稱在福華街一二三號一家金舖被刧。大批警員趕抵上址，經調查後証實爲一宗虛報案件。警方人員在慈雲山新區內，將該童帶返警署查詢。一位警方發言人表示：警方歡迎各界市民提供資料，協助警方來遏止罪惡的發生，但遇報案件，係需逐步進行，盼市民切勿開玩笑，以誤警方。

港島聖若瑟書院 今天舉行開放日

【本報訊】港島堅尼地道七號聖若瑟書院，將於本月八日及九日連續兩天舉行開放日，在兩天內，該校將會展示年來該校學生的學業、課餘活動、體育等方面的成就。是次開放將於八日每天上午九時至下午七時舉行，並將於八日上午十時由該校校監羅理基修士主持揭幕式。開放日內會有該校童軍、紅十字會、聖約翰救傷隊，步操及防火急救示範，校內有和空手道示範表演等。

啓德遊樂場

鑽石戲院 即日三場

天皇巨型班霸

梅花歌舞團

演員佈景艷麗

日場四點正 夜場七點九點 票價三元半 四元 七元 六元 啓德門券在內

粵劇夜演 琵琶記

西片四場 奇謀妙計 三金剛

中片四場 七彩太極

寬衣艷舞 成人藝術

十個男人九個虧 速服補腎藥王

許仁補腎丸

許仁醫院院長 創製

專醫男子虧弱：發育不全，先天不足，有心無力，水火不濟，健忘，夜多幻夢，耳鳴眼花，腰痠背痛

五十粒庄五元，一百廿粒庄十元，各處藥房均有代售

風濕

普魯復力 PROVENA

世界唯一新根特效藥

東南無綫電專招 男女生

科別：（一）高級無綫電及電視工程科（二）高級彩色電視工程科（三）無綫電報務科（日夜校）（四）無綫電及電視技術科（夜校）

試期：一月十六日 電話：K八八七一二六

校址：旺角花園街七十五號

監督兼校長鄺文煒

刊廣告電七三零七零八

新都 樂都 英京 英華 仙樂 國民

即晚午夜場

康威特別客串

胡燕妮 陳浩 主演

導演 尹建年

滿

第二週 今晚加映 五場午夜場

泰倫斯 阿倫狄龍 布查理 三船敏郎 安德蘇拉

大劍客會神槍手

崇基學院前 嚴重撞車 兩死兩傷

【本報訊】新界大埔道十一咪半，昨晚發生一宗嚴重車禍，一輛由九龍駛往新界的十噸坭頭車，突然失去控制，越過對面行車綫，撞向迎面而來兩輛的小巴及一輛巴士，復撞上對面行人路一處巴士站，將四名候車工人撞至重傷，其中二人傷重斃命。

據悉：失事坭頭車編號AF一一×一，昨晚八時十分左右，該車空車由九龍駛往大埔，行經十一咪半近崇基學院時，突失控制，發生上述慘劇，幸與它相撞的兩小巴和大型巴士均祇受輕微損壞，並未有人受傷。

兩死者名：(一)蔡淑泉，五十一歲男子；(二)蔡十二，廿四歲男子。兩仍在留醫的傷者名：(一)蔡九，十八歲；(二)鍾華，十八歲。據稱四人均係事發現場附近一處地盤的建築工人，事發時他們適收工候車返家。警方現仍在調查此宗意外起因。

不合時風暴 指向馬尼剌

【本報訊】本港昨日天色晴朗，風勢也較爲和緩，但氣溫比前天「小寒」還要冷些。預料今日天氣仍積寒冷，最高氣溫約達攝氏二十度。

太平洋的不合時熱帶風暴「吉蒂」仍繼續西吹，且已進至距馬尼剌東南方約三百餘浬，其未來發展頗堪注意。

據天文台昨下午六時報道各地氣壓分佈形勢：熱帶風暴「吉蒂」集結在馬尼剌東南偏東約三百三十浬的太平洋，以每小時十三浬的速度直吹菲律賓中部，中國的氣壓仍高。

天文台午間展望廿四小時後天氣，華南沿岸各區繼吹冬季季候風。

修理前伊利莎白號巨輪 費用超逾估計數百萬元
本月中出海試航月底赴日入旱排

【本報訊】修理前伊利莎白號巨輪之費用，比董浩雲集團初時所估計者超出數百萬元。

董氏之發言人謂：海上學府由購置以至全部改裝完竣，約當美金一千一百萬元至一千三百萬元。單獨修理費用，初時估計爲四百五十萬美元，現在則爲五百五十萬美元。

該輪係以美金三百二十萬美元在邁阿密投得。支銷之增加，係因船上之額外工程。

海上學府之各項工程現已快完成，預定本月十五日出海試車。若一切順利，則於廿六或廿七日赴日本入旱排約兩個星期。

該輪自去年七月到港後，卽動用一千三百人從事徹底之整飾。最繁重而耗資甚鉅之工作，係使船上安全水準現代化。

此外，又增裝一副新發電機，以備萬一。船底增加一千五百噸壓艙，使該輪航行時更爲安穩。

徙置大廈是否加租 待當局決定後公佈

【本報訊】香港屋宇委員會，曾在一九七零年底的報告書中，提及「徙置區屋宇租金」作一次全面檢討，該項檢討已於最近完成。

當本報記者就有關問題詢問徙置事務處一發言人謂：目前尚未証實，檢討租金問題，是否意味着「加租」，仍未確定，須待有關當局決定後，才能公佈。

本港目前有二十三個徙置區，居民逾一百六十萬人，當局若實施「加租」，是否會加重升斗市民負担，又檢討「租金」，是否意味着「加租」，到目前爲止，仍無法確定。

傳教師薪制將調整 起點一千元 頂點增至千七百餘

【本報訊】正當三間師範學院學生將於今日分批前往港督府請願之際，根據一項可靠消息透露，港府已決定將教師新薪制予以調整，今後新的教師新制起點將爲一千元，而最高點則爲一七七五元，單就起點，已增加達百分之十二强，而最高點亦增加百分之十强。

該消息來源透露，該項措施，並將自一九七一年四月起計算，一九七一年四月以後入師範之準教師，亦將包括在此項新措施內，據報，該項決定，有關當局，已通知高級公務員協會。

教師會再函當局 反對新薪制 提出八要求

【本報訊】香港教師會最近再次分函有關當局，反對新薪級制，在函中提出八項要求，維護教師權益，並促政府儘速調整薪酬，明確公佈。

據悉：該會經於去月再分函輔政司、教育司、行政、立法兩局議員等政府有關機構，提出下列各項要求，其要點如下：

(一)最近新金調整委員會所發表之報告書，公務員加薪約百份之五至十五，自應包括官立及政府資助學校教師在內，請政府當局儘速公佈。

(二)爲保障勞方權益，政府不應藉口變更薪級制度而給予教育專業人員，官立及政府資助學校教師一個較劣之薪級制度，及削減升級機會。

(三)政府不能因變更薪制，將官立學校教師從公務員中劃分出來而自成獨立一類，其「薪金調整」及升級，應與其他同級公務員一視同仁。

(四)政府當局不應歧視教師之專業地位，對「新薪制」所擬定之教師新級，須與其他持有同等專業資格人員相等，期能吸收更多優秀之新進教師，對港大、中大及三間教育學院學生之要求，應予極力支持。

(五)政府在修訂教師新制實施之前，應先與本會諮商協議，以助公允。

(六)政府應同時修訂官立及政府資助學校任用教師標準，從速恢復中學一點五，小學一點二制，以改善教師對課務之負荷，增進其管教效能。

(七)教育當局應明文規定，凡屬本港註冊教師，不論任教於何種學校，每年均應獲得十二個月之薪酬，并須載明任教學校聘書之內。

(八)教育當局應明令取消以往規定私校專任教師最低薪額每月一百八十元之不合理待遇，從新規定私校最低薪額專任中學教師月薪不少於五百元，小學教師不少於三百元，并請政府撥大對私校教師有效之援助。

該會發言人之解釋稱：當此房屋加租，交通加價，百工加薪，物價指數八年來超出卅倍之際，政府不能因應目前環境將之調整提高，其所得報酬實際上已於無形中貶值減薪。

葵涌四賊分執刀銼 闖入漂染廠 劫去萬餘元

【本報訊】荃灣葵涌藍田街三鑫漂染廠寫字樓內，昨日下午二時，許各工人正在出糧時，突有四名分持利刀和三角銼的青年，持刀威嚇東主，四名職員和數名正在寫字樓內出糧的工人，掠得一萬一千七百餘元現欵及一隻手表後逃去。

由於劫匪行動迅速，三分鐘內便得手，其後廠內職員報警，警方人員在寫字樓內發現一包類似胡椒粉的粉狀物體，疑爲劫匪遺下，預備在行劫時使用。但據職員表示劫匪未有使用。

被劫的三鑫漂染廠，位於葵涌藍田街二八四地段金涌工業大厦三樓，由於昨日爲該工廠出糧的日子，各工人於午間分批進入寫字樓出糧。

劫案發生時，爲下午二時五十分左右，東主和四名職員正在分發薪水與數名工人，突然間，有四名年約廿三至卅歲間的男子闖進，他們分別持有利刀及三角銼等，進入寫字樓後，卽將內裏各人指嚇，然後在寫字樓內搜劫，結果，在一寫字樓抽屜內取去一萬一千七百五十元，另一隻價值三百元的手表亦被劫去。四劫匪的行劫手法十分熟練，在廠內逗留約三分鐘便得手，臨行前且將電話綫割斷。

事後廠內職員報警，由警方人員進行調查。

淘大烹飪 明日決賽

因天氣關係以致一再改期的淘化大同婦女烹飪總決賽，淘大公司頃宣佈重訂於本月九日（星期日）下午二時半仍在工展盛大舉行。禾嘉紅星衣依小姐，仍將爲上述節目主持頒獎。據悉：參加此次決賽之各區婦女共十六人，賽事進行程序分二次舉行（每次八人），菜式每人一款（菜金由淘大支付），可憑各人特長自由選擇，調味之油、鹽、醬、醋，全部由淘大以該公司產品免費供應。

香港節小姐鄒保珊，訪問博愛醫院派送新年禮物。圖爲：保濟丸小姐鄒保珊與博愛醫院主席總理院長顧問等合照。

香港節小姐鄒保珊 訪問博愛及安善院

【本報訊】港島赤柱春磡角之慈氏安養院及新界元朗博愛醫院留院病人，日昨獲香港節小姐鄒保珊之親切慰問，並獲保濟丸藥廠東主李賜豪送贈新年禮物一大批，由鄒保珊小姐一一送到老人及病人手上。

香港節小姐鄒保珊，昨日午間，在東華三院百週年總理李賜豪伉儷及陳妙雲小姐等陪同下，携備大批新年禮物，首程訪問赤柱春磡角之慈氏安養院，該院院長丁淑正女士等，熱烈歡迎，並陪同訪問留院之男女殘廢人士，鄒小姐予以親切之慰問，並分別送予保濟丸藥廠之新年禮物。

一行於下午三時，由博愛醫院當年顧問馬汝擴、總理伉儷等陪同至元朗博愛醫院訪問，該院乃新界區歷史悠久之華人慈善團體，經歷屆主席總理之努力，不斷改良與擴建，其醫療服務，頗獲各界人士之嘉許。鄒保珊小姐一行抵達該院時，獲該院主席蔡準、副主席鄭任安、張敬華、古道誠、張錦鴻、永遠顧問周有、總理趙士海、李少白、張志剛、陳文興、麥舜瓊、張院長、李護士長等，熱烈接待，並引導至院內各部參觀。該院數百病人，當接獲鄒小姐派贈新年禮物時，對其關懷病苦，深表感謝。

加拿大學校 登記將額滿

據美加之友服務中心稱：該中心日前接受代辦加拿大政府學校及教會學校之入學申請後，連日前往請求代辦入學手續者甚爲擠擁。據稱：此項免費之政府學校，及學費甚廉之教會學校，所餘學位極其有限，現經申請者已佔過半，所餘學位無多。美加之友服務中心決以先到先得辦法分配，希望有志者從速申請，以免額滿見遺。

目前辦理申請，仍可趕及本年春季開學時抵達加拿大入學。

加拿大所有政府學校均免費，但大部份學位留給當地納稅人子弟入學，祇有極少數招收海外學生。至於教會學校收費甚廉，每月學費加膳十二元至二十四元。

美加之友服務中心辦事處設九龍彌敦道長沙街口旺角廖創興銀行大厦十六樓二號室。

水警訂購三艘簇新快艇 性能優越昨在海面試航

【本報訊】專供淺水海域巡邏之用的三艘最新型快艇，昨在維多利亞海面試航，將加入本港水警服役，以增强水警對本港淺水區域巡邏之效力。

該等快艇長四十呎，運轉靈活，以水力噴射推進，裝有兩部柴油引擎，續航力强，安全可靠，最重要者，此艇載足人員及配備時，亦吃水不越過二呎。

新型快艇由本港船廠製造，每艘價格爲三十四萬元，作例行巡邏任務時，此艇載船員五人，以每小時六至二十海里航速航行二十四小時之久；在特殊情形下，可多載十六人及全部配備出動，以應付與內部安全有關之問題。

所裝柴油引擎爲「甘明氏」雙缸V八型，產生三百七十四馬力以推動「JACUSI」十四吋雙程水力推進器。

此外，艇上更裝有下列設備：「DECCA SUPER一零一」式雷達，「SEAFARER」測深器及「PYE」通訊廣播系統。

用玻璃纖維製造之船身及甲板上部建築物，均由廠方特殊設計，以適應水力噴射推進。

水警發言人描述此新型快艇爲「最理想之快艇」。他說：由於水警當局使用的快艇必需具備在淺水水域有效地執行警務工作之條件，故在設計及性能方面均費煞思量。

在水力噴射推進快艇設計成功之前，當局爲求達到上述目的，歷年來曾數度試用通常及其他類型快艇，包括螺輪推進及將引擎裝於艇外之各類型，惟發覺皆有其缺點。

發言人稱：在建造此理想快艇時，原來的圖則，經修改達二十次之多。此快艇之最後評價，仍須經數年之實地試用始能釐訂，但以此艇在試航時之表現而言，其性能甚符合吾人理想。

水警當局訂購的三艘快艇，昨在港海內試航圖爲：該批快艇全速前進之情形。（本報記者尋志廣攝）

反黑組拘獲 嫌疑劫匪

【本報訊】一名男子因涉嫌與本月五日港島德輔道中聯邦大廈地下啓新無綫電器行的劫案有關，被警拘獲，以「搶劫」及「三合會會員」兩項罪名落案，將於今晨解往中央裁判司署提堂。

該涉嫌男子名張玉泉（譯音），二十歲，係於前晚在九龍彌敦道近柯士甸道附近，爲反黑組探員拘獲。

新蒲崗政府合署 勞工處設立分處

【本報訊】勞工處在新蒲崗設立的新分處將於本月十日（星期一）啓用。

該分處設於九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署地下，設有婦女及青年組之新蒲崗辦事處，而勞資關係組兩所分區辦事處（東九龍及西九龍），屆時亦將由何文田培正道遷往該新辦事處辦公。

婦女及青年組之主要職務，爲處理工廠及工業經營內婦女及青年之工時問題。該新辦事處設於第十六號房，爲新蒲崗區之工廠及工業經營服務。該辦事處之諮詢電話號碼爲：K—二三九三七四。

勞工處屬下的勞資關係組，指導僱主及工友如何維持融洽關係，並協助雙方解決因僱傭條件而引起之歧見。該組執行僱傭條例之規定，並解答有關僱主與工友按照條例所享有之權利與義務。

勞資關係組（東九龍）之服務地區廣及新蒲崗及九廣鐵路以東九龍半島之其他地區，包括九龍城、土瓜灣、紅磡以及新界之沙田與大埔。

勞資關係組（西九龍）所服務之地區爲九廣鐵路以西九龍半島之地區，包括荔枝角、長沙灣、深水埗、大角咀以及新界之粉嶺與上水。

勞資關係組東九龍及西九龍辦事處之諮詢電話號碼如下：勞資關係組（東九龍）：K—二零五六三二。勞資關係組（西九龍）：K—二零一六五二。

台北紅寶石酒樓 重裝復業更華麗

【台北訊】月前台北紅寶石酒樓二樓週隣居起火，引至局部損毀，經近週加速裝修，全部工程現已完成，煥然一新，比前更爲堂煌華麗，舒適如昔，不失紅寶石酒樓過往在國際間的聲譽及各界人士的讚許。

旅台遊客現可再嘗到紅寶石著名新鮮可口的食品，享受到嘆早、午茶的樂趣，增加口福。

旺角大牌檔命案 青年被控謀殺 裁定表証成立

【本報訊】去年十一月十六日凌晨二時許，在旺角山東街一橫巷大牌檔附近，一名男子被人刺斃，事後三名男子被分別於北九龍裁判署被控謀殺及傷人罪，其中兩名男子於日前因控方不提出起訴，無罪釋放；另被控謀殺之男子，昨由高理法官於初級偵訊聆聽證供後，裁定其表面罪證成立，將移解高等法院定讞。

被告曾志强（又名王志强），十七歲，住大埔航山村，被控於去年十一月十六日謀殺男子黃明華，另兩名被釋放之男子：梁潤文（又名文仔），廿歲，住東頭新區，及莫滿光（又名莫醒南，又名蝦仔），廿三歲，住大井街，同被控串謀進行傷人罪。

台灣寶華歌舞團 下月初抵港演出

【本報訊】由本港移風娛樂有限公司主辦台灣寶華歌舞團，將於下月初旬抵港，稍後卽在北角皇都戲院演出。寶華爲寶島最負盛名之歌舞團，由著名國語文藝片「秋決」經理人葉榮劉人蔡東華主持，並由中日一流舞蹈教師嚴格訓練，四十二位女藝員，曾於去年在日本各地巡迴演出六個月，盛況空前，備受當地華僑與該地人士一致推崇。

紅歌星尤雅抵港演唱

台灣鼎鼎大名最年青的女歌星尤雅，她的聲響遍東南亞，昨天中午十二時，這位受人喜愛的尤雅小姐，南遊後第一次專程來港作短期逗留，替麗風灌錄新唱片及在海天酒樓夜總會，海天大的面子，特在僑商邀請下，在今天（八日）晚作每晚兩場的演出。

圖爲昨日抵港之尤雅

機場保安措施充足 開會應付虛報炸彈

【本報訊】本港民航界稱：啓德機場之保安措施充足。

民航公司代表昨與有關方面開會，檢討機場保安措施。會中並訂定辦法，使將來如再有假報炸彈案發生時，機場之一切運營可以如常進行，而有關之飛機亦可於搜查後立卽飛出。

民航界强調，昨日之會議非因最近兩宗恫嚇案而召開。因乘客檢查方面早已有足够之設備。

民航界透露，機場之保安措施將繼續嚴格執行。今後如有關於機上有炸彈之電話，將會使乘客之不便減至最少。

某公司經理謂：「吾人有專門人員，知道飛機上甚麼地方應加搜查。吾人最重要之責任係乘客之安全。」

民航處已向民航界保証，如遇緊急事故，午夜後跑道仍然開放。現在之跑道於午夜後卽關閉，以利擴展工程之進行。

行人隧道劫案 年僅十六男童 裁定有罪待判

【本報訊】中區行人隧道，去年十二月間發生一宗截劫案，事後兩名與案有關青年被控，其中一名被告經於本週二由控方向法庭申請撤消控罪，當庭釋放，而首被告則於昨天在西區裁判署接受審訊，當控方各證人供證後，被告卻表示無話可說，邵祺法官乃根據控方証供，裁定被告罪名成立，飭被告還押一週，候感化官及感化院作出報告後，始判處。被告：(一)李某，十六歲，無職業，居荃灣大窩口新區十七座；(二)劉平，卅一歲，小販，居無定所。控罪指兩被告於去年十二月廿一日與另一在逃中人在港島中區干諾道行人隧道，行劫胡豐及現欵五千三百一十元及四個信封。

金城旅運續辦 東南亞渡假團

金城旅運貿易有限公司爲舉辦之一九七一年聖誕節東南亞各地遊覽團，由該公司經理及職員分別隨團出發，沿途爲各團員服務，極已圓滿結束，先後返抵本港，各團員對該公司之旅程秩序安排，稱讚不已。據稱：該公司一九七二年之春節及復活節東南亞各地渡假遊覽團，已開始接受辦理，在一月期間出外遊覽者，可到香港大道中萬宜大厦一〇三三室，或九龍漢口道何鴻榮大厦二一二室，閱報告參加者，隨卽奉送一九七二年日記簿一冊，欲在新春及復活節洽詢。

今日天氣預測

吹和緩北至東北風，除晨早部分時間密雲外，天色晴朗。最高氣溫約達攝氏二十度。

昨晚十一時室外氣溫攝氏十四度，濕度爲百分之六十三。

捐助公益金是每個階層的市民都應該的，卽使你和我都應捐助，因爲社會不幸的人是等待市民大衆的關心

摘錄港督麥理浩夫人爲公益金呼籲

先室吳母戴夫人於主曆一九七二年一月五日下午三時在瑪利醫院息勞歸主積閏享年五十有七歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇本月八日（星期六）上午十一時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨卽出殯哀此報

聞

夫吳多泰 率子 偉基 媳 許慧華
鑑池
聲海 媳 陳燕薇
灝桓
秉堅
女 孟儀 婿 呂耀華
穎儀
孫男 以頌
外孫男 呂銘恩
泣告

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：九三一八二三一六

先夫曾公秀坤府君痛于中華民國六十一年元月四日晨三時病逝於港寓溯生于民國五年八月初十日戌時享年五十六歲奉移九龍殯儀館治喪湲涓于本「元」月九日上午十一時大殮，十二時出殯安葬于和合石墳場，忝屬

族戚友鄉世寅 誼哀此報

聞

未亡人 曾羅茂招 在鄉
曾葉碧霞
孝男 勵杰 勵桓 勵文 勵武
孝女 勵菲 婿 陳艾濂 外孫 陳孝宏
勵宏
勵城 在鄉
勵紅
姪女 紅玉 姪婿 丘佛堯 姪外孫 政平 偉平 小平 志平
外甥 潘建宮

治喪處：九龍殯儀館 九龍楓樹街一號A 電話：K九三一八二三一六

曾君秀坤 廣東興寧人，賦性穎悟，中學畢業後，佐父經營商務，大陸陷後，來港首創宇宙攝影院於青山道，爲人謙和易，樂善好施，歷任長沙灣街坊福利會副監事長，興寧同鄉會永遠名譽董事及常務理事，嘉應五屬同鄉會常務理事，崇正總會常務監事等職，不幸於中華民國六十一年元月四日清晨三時，在寓所病逝，移靈於九龍殯儀館治喪，本會等謹訂於元月九日十一時半在該館禮堂向曾先生靈前舉行公祭，藉表哀悼，用特通告各會衆友好週知。

治喪委員會：長沙灣街坊福利會 旅港興寧同鄉會 旅港興寧曾氏宗親

治喪處：九龍殯儀館 九龍楓樹街一號A 電話：K九三一八二三一六

先夫馬公諱徹潤字克璵痛於中華民國六十年十二月十日凌晨壽終苗栗寓次距生於民國前二十一年十月二十八日享壽八十有一歲關山遙隔奔喪未及遺體經胞姪可仁于十二月二十六日奉移台北火葬茲訂於民國六十一年元月九日下午二時在荃灣圓玄學院舉行安靈家奠 叨在

戚世寅友學鄉 誼哀此訃

聞 恕訃不週

未亡人 馬李志文 泣稽首
孤子 可亨 兆年 泣血稽顙
孤女 秀清（陷大陸）（適黃） 玉清（適李） 來清（適陸） 小萍（適蔣） 泣血稽顙
孝孫 耀廷（陷大陸） 泣血稽顙
姪 可仁（在台灣） 可義（陷大陸） 泣稽首
姪女 鳳清（適祝） 泣稽首

通訊處：九龍李鄭屋新區第四座四樓一三二號 電話：K八七九四五二

登本報廣告電七三零七零八

警察、消防、救傷車、緝私員、販管隊

加薪辦法公佈

新入伍警察增至六百六十元
萬五千人受惠本月底發補薪

【本報訊】政府昨日發表有關全港各類受紀律約束初級公務人員的新薪級。這些公務員包括警察、消防、救傷車、獄警、緝私及小販管理隊等的男女隊員隊目等，大約一萬五千人。他們將於本月發薪時，按照新制支薪，而所有補薪，亦將同時發給，剛好趕及過農曆新年。

該等公務員此次加薪，是由一九七一年新俸調查委員會建議的，該委員會的報告書，早於去年八月十八日提交立法局省覽。但經港督會同行政局批准及立法局財務委員會同意的加薪辦法與新俸調查委員會的建議稍有出入，特別是警員薪俸的起點，被委員會建議的爲高，以便能吸引有志青年加入警界服務。

至於上述各類隊伍較高級的人員約一千六百人，及其他公務人員約三萬四千人，他們新級調整辦法仍在審議中，一俟有決定時將儘快發表。

關於受紀律約束隊伍的人員的修訂薪級，追溯由一九七一年四月一日起計，着於將薪金修訂，警員，消防員，救傷車人員，獄警，緝私員及小販管理隊員，他們的新薪金，都有增加。

調整後的薪金，已將警察每月所得的一百四十元津貼及消防員每月所得的六十元津貼併入其薪之內。

新入伍的學警目前月薪爲三百四十二元，另加津貼一百四十元，今後的合併月薪則爲六百六十元，則淨增加每月一百七十八元。至於新入伍的消防員和救傷車人員，亦每月淨增一百八十八元。

由於調整將上述六類受紀律約束人員的新俸，由一九七一年四月一日至一九七二年三月卅一日止的一年度內，此項政費開支料將增加大約二千六百萬元。

以下爲經調整後的薪級與現行薪級的比對！

消防事務處

消防隊

（階級）	（現行薪級）	（調整後薪級）
二級消防員	三四二·〇〇—六〇二·〇〇	消防員五七〇·〇〇—九五〇·〇〇
一級消防員	五九六·〇〇—六四九·〇〇	
隊目	六八三·〇〇—七九〇·〇〇	高級隊目八八〇·〇〇—一一六〇·〇〇
高級隊目	八二〇·〇〇—九六一·〇〇	
總隊目	一〇三三·〇〇—一二八〇·〇〇	一二五〇·〇〇—一六五〇·〇〇

救護車組

（階級）	（現行薪級）	（調整後薪級）
二級救護員	三四二·〇〇—六〇二·〇〇	救護員五七〇·〇〇—九五〇·〇〇
一級救護員	五九六·〇〇—六四九·〇〇	
救護隊目	六八三·〇〇—七九〇·〇〇	高級救護員八八〇·〇〇—一一六〇·〇〇
高級救護隊目	八二〇·〇〇—九六一·〇〇	

小販管理隊

（階級）	（現行薪級）	（調整後薪級）
隊員	三四二·〇〇—六〇二·〇〇	五三〇·〇〇—八〇〇·〇〇
隊目	五九六·〇〇—六四九·〇〇	七七五·〇〇—八五〇·〇〇
隊長	六八三·〇〇—七九〇·〇〇	九〇〇·〇〇—一〇二〇·〇〇
高級隊目	八二〇·〇〇—九六一·〇〇	一〇六〇·〇〇—一二〇〇·〇〇

緝私組

（階級）	（現行薪級）	（調整後薪級）
助理緝私員	三四二·〇〇—六〇二·〇〇	五五〇·〇〇—八四五·〇〇
緝私員	五九六·〇〇—六四九·〇〇	七九五·〇〇—八九五·〇〇
高級緝私員	六八三·〇〇—七九〇·〇〇	九二〇·〇〇—一〇二〇·〇〇
緝私隊目	八二〇·〇〇—九六一·〇〇	一〇八〇·〇〇—一二〇〇·〇〇
緝私領班	一〇三三·〇〇—一二八〇·〇〇	一二五〇·〇〇—一五五〇·〇〇

監獄署

（階級）	（現行薪級）	（調整後薪級）
獄警	三四二·〇〇—六〇二·〇〇	四六〇·〇〇—七八〇·〇〇
副獄警長	五九六·〇〇—六四九·〇〇	七八五·〇〇—八六〇·〇〇
獄警長	六八三·〇〇—八一九·〇〇	八九五·〇〇—一一七五·〇〇
二級助理督導員	四一〇·〇〇—八一九·〇〇	五五〇·〇〇—九四〇·〇〇
一級助理督導員	八七四·〇〇—一三六五·〇〇	一〇二五·〇〇—一五五〇·〇〇

皇家香港警察隊

（階級）	（現行薪級）	（調整後薪級）
警員	四三三·〇〇—六三三·〇〇	六六〇·〇〇—九五〇·〇〇
警目	六三八·〇〇—六九一·〇〇	
警長	七二五·〇〇—八三一·〇〇	警長九二〇·〇〇—一二〇〇·〇〇
乙級警長	八七二·〇〇—一〇一六·〇〇	
甲級警長	一〇九一·〇〇—一三三七·〇〇	警署警長一二五〇·〇〇—一八五〇·〇〇

日航新五年計劃

添航機增闢新線
主任機師將加至千四百餘人

【本報訊】日本航空公司日昨公佈：將于本年四月一日起實施其「新五年計劃」，該計劃之主要特點，爲開闢新航線及增加巨型機班次于現行航綫上。

新航綫之一，爲自東京直飛墨西哥城，中間僅稍停于溫哥華，暫訂每週三次，以DC—8 62型噴射機飛行此航綫，並定於本年四月一日開航。

同時，並有自東京每日與紐約間之直通航綫，亦于同日開始。此航綫，將僅於安克治作技術性上之停留，較現時往紐約由經三藩市所飛行之中太平洋航綫縮短飛行時間，減少數小時。新發展之航綫中，尚有於本年七月間所增開香港與鹿兒島間之直接航機，及東京與孟買間之直航綫，該綫將中僅於曼谷稍作停留，在十一月間，新闢與西伯利亞東部之伯力之直接航綫，將代替現行與東京間之臨時航綫，該綫仍以波音七二七型噴射機服務。

東京之第二國際機場，亦將于本年在成田地區落成，日航將開航羽田與成田二機場間及大阪與成田間之各班機。

除於一九七二年外，在該五年計劃，較長期之展望中，爲日航準備開闢東京、芝加哥與紐約間之航綫，並有在經南亞至歐洲航綫上，增添雅典綫，同時更準備增加開闢至佐尼亞首都內羅畢之航機，日航更擬將其至澳洲雪梨航綫延長至紐西蘭奧更擬在通墨西哥之航綫上，延伸至南美洲，同時現已飛達至印尼耶加達航綫上，伸展至峇厘。

在南太平洋地區，現行東京與關島間之航綫，亦將準備延伸至塞班島，東南亞方面，日航準備在此新計劃中，對高金邊（高棉）西貢及永珍（寮國）亦有所展開。

由於計劃中所開闢之新航綫，日航當需要更龐大之機羣，故此機羣數字將由現有之六十架，於一九七六年時當漸增至九十架，此龐大機羣中，包括有四十五架巨型噴射機，其中以波音七四七型珍寶機爲主幹，另有專供運貨之七四七F型機四架；DC八型三十七架；和諧型機三架，但此種超音速噴射機，僅有二架將在該五年計劃內接收。

同時在此新計劃中，日航之主任機師人數，則由現時之九百人逐漸增加至一千四百三十人。

英男性服裝協會 貿易團月中訪港

【本報訊】一九七一年英國全國出口局資助九個貿易團訪港。今年英國全國出口局不再負責資助任何英國貿易團，其任務已由英國出口會代替。該會由秦尼哥夫爵士領導。這個新設立的英國出口會將會繼續迅速地推進英國的出口。現在已證實有九個貿易團會於一九七二年訪問香港。尚有三間組織在商議派出貿易團來港。

今年第一個訪港的貿易團將會爲：英國男性服裝協會貿易團團（由一月十五日至廿二日）。

西貢墟居民 獲改善供水

【本報訊】政府在西貢新近完成一項耗費三百五十萬元的供水計劃，由下星期二（十一日）起，西貢墟居民將如城市居民一般，獲得濾過的食水供應。

該處居民向來只倚賴小溪及井水供應，但水源不足以應付每日所需，尤其是在乾燥的季節裏，居民只好忍受食水配給的不便。

西貢半島食水供應計劃，包括設立長達八哩之水管，由觀塘濾水池輸水至西貢墟，該墟鄰近並建築一個三十萬加侖的有蓋濾水池。

該系統除了爲西貢墟逾五千居民服務外，因鋪設的水管通過坑口及西貢兩鄉區，故計劃亦包括爲坑口墟，大埔仔及蠔涌等村落之五千居民供應濾過的食水。在這些地點，有些已安裝公共街喉，沿路個別屋宇如欲獲得供水，可向水務局申請。

水務局發言人在評述新的食水供應系統時謂：在該區之農民及漁民，以後也不需要爲乾燥季節而擔憂。

百零五歲人瑞 參加公益金步行

【本報訊】公益金於前日舉行記者招待會宣佈：百萬行步行籌款，於一月十六日在港島舉行詳細情形後，學生及青少年響應參加者，已有六千人，繼續前來報名者仍未間斷。但昨有一位一百零五歲人瑞廖陳玲嬌女士，亦索取表格參加步行。據廖陳氏稱：此次參加乃受兒孫鼓勵。她每日由其寓所北角木星街步行至灣仔飲早茶，再前往維多利亞公園散步，從未間歇。

聞兒孫對其說及公益金有照顧老人之兩間福利機構，即佛教寶靜安老院及聖公會老人康樂之家，她現自己亦係老人，但有能力去行，應藉此機會去做點好事，希望籌得一萬元以上。此次步行，希望老少齊來，俾能多獲贊助善款，共襄義舉。

圖爲參加公益金步行之一百零五歲人瑞廖陳玲嬌女士

殷商吳多泰德配 戴傑文女士今舉殯

【本報訊】尖沙咀街坊會會長、九龍東區扶輪社社長、港九街坊會協進會永遠顧問、建築地產業殷商吳多泰之夫人戴傑文女士，不幸於一九七二年一月五日下午三時，在瑪利醫院病逝，息勞歸主，積閏五十有七歲，遺體移九龍殯儀館治喪，定今日上午十一時舉行安息禮拜，十二時出殯。

吳夫人乃故娛樂界巨子普慶戲院院主戴公月波之長女，生於望族之家，幼嫻內則，天資聰敏，品學俱優，既知書識禮，復處世教和。年廿于歸吳多泰，相夫成業，內助稱賢，創鴻星營造有限公司，佐籌計贏，生意鼎盛，商場著譽，功備德容。課子則有義方，母儀足式，勵志兒女成材，懿範堪尚。長子堅海，次子鑑池華，均有聲於時，媳許慧蓀，三子頤桓，媳陳燕薇，四子偉基，五子秉堅，長女孟儀，次女顯儀，均學業有成，芝蘭並茂，閭里頌聲。吳夫人宅心仁厚，樂善好施，對社會公益福利事務，贊襄尤力，爲尖沙咀街坊會永遠名譽會董，婦女及兒童部主任，並曾任九龍婦女會委員，倡導敬老慈幼，婦運工作，輸財出力，向不後人，坊衆咸欽，同寅敬佩，遽然長逝，同深惋惜。

本港青年錢氏兄弟 駕小飛機飛三萬餘哩 越十多國定今日返港

【本報訊】本港兩名傑出的青年—錢氏兄弟，月前合作駕駛一部單引擎飛機，作三萬餘哩的長途飛行，途中飛越歐亞十多國，創下本港航空史上一項新紀元，兩名飛行英雄已定於今日下午三時自菲律賓返港。

這次旅途他們克服種種困難，如天氣及人爲障礙等，由倫敦經歐洲、地中海、中東、巴基斯坦、印度、曼谷、星馬、婆羅洲、菲律賓等地返港。

他們兄弟兩人均在本港長大，並對飛行甚感興趣。哥哥名錢耀宗，卅四歲，是汽車商及出入口商，弟弟名錢耀昌，廿二歲，畢業於拔萃書院，是香港大學預科學生。現爲香港航空俱樂部會員，是加坡航空俱樂部會員，同時亦爲英國金寶飛機廠的試飛員。

去年初，他們計劃作一次前所未有的歷險飛行，由英國駕飛機返香港。於是在英國訂購了一架單引擎、一百匹馬力的飛機，然後於去年十二月前往倫敦，經過試飛之後，於上月中旬由倫敦的彼伯利飛機場啓程，經巴黎，羅馬，飛越地中海往塞浦路斯，然後前往貝魯特，越西里安沙漠，經伊拉克、科威特，波斯灣而往喀拉蚩。

夏令時間定期實施

【本報訊】本年度夏令時間將於四月十六日（星期日）標準時間凌晨三時三十分開始，至十月二十二日（星期日）夏季時間凌晨三時三十分結束。

本港之夏令時間爲法律釋義及普通法例所限制。上述之時間已在昨日之憲報刊登。

財政司今偕官民代表 飛倫敦繼續討論 港棉品輸英問題

【本報訊】財政司夏鼎基，偕同工商業管理處官員及紡織業諮詢委員會委員將於今晚飛往英國進行貿易商討。他們將在倫敦與英國政府代表討論香港棉紗及棉紡織品今年輸入英國問題。今次的會談，是繼續去年十二月初未完成的商討。當時，由於英國政府突然決定繼續採用棉紡織品限額制度，且要徵收關稅，財政司便即往倫敦商討。

夏氏昨日談及即將舉行的商談時謂：「我們最關心的是尋找辦法來緩和香港棉紡織業因英國突然之決定而面臨的困難。」

「我知道今次之會談不會簡單，因爲所討論的將是細節問題。因此，我很高興有紡織業諮詢委員會的委員陪往倫敦，給予我指導及支持。」

代表團成員如下：

非官守代表：高登爵士爲行政局及立法局非官守議員及紡織業諮詢委員會委員。簡悅強爵士：簡爵士爲行政局及立法局非官守議員，及紡織業諮詢委員會委員。田元灝：田氏爲紡織業諮詢委員會委員。林根成：林氏爲紡織業諮詢委員會委員。周忠繼：周氏爲紡織業諮詢委員會委員。何瑞棠：何氏爲紡織業諮詢委員會委員。唐驥千：唐氏爲紡織業諮詢委員會委員。

官守代表：財政司夏鼎基，工商業管理處助理處長（歐洲商業關係）苗學禮。工商業管理處貿易主任江迭、潘德恩、劉壽堯。倫敦香港政府辦事處助理行政專員沙樂思。

工商業管理處處長姬達則在英國度假，他將在倫敦與該代表團會合。

中午擒頸下午勒索 大胆笨賊 自蹈法網

【本報訊】一名匪徒昨日中午在九龍上海街截劫一名工廠派信雜役，奪去現款五元及一批文件，至下午，該匪竟膽大包天，再致電該工廠，勒索五百元始允歸還文件，工廠將此事知會警方，由警方人員往交款地點伺伏，終捕獲一名十九歲疑匪，帶返警署查訊。

據悉：被劫男子名譚國安，十七歲，是九龍太子道二四〇號「恒益製衣廠」的派信雜役。昨日中午左右，他手持一疊文件行經油麻地上海街三八七號樓梯間處時，突被一名與他年齡相若的男子攔截，將他推頸，拖入樓梯間，奪去他身上五元，並要他報上姓名。事後譚某返回工廠報告被劫經過，至下午二時許，廠方負責人往油麻地警署報案。

到了下午四時許，該名匪徒竟打電話到該製衣廠找譚某，吿訴他如要取回文件，要付款五百元，並把款項放在一個信封裡，帶到旺角彌敦道華冠酒樓門前，交給一個拿着手巾揮揚的人。

廠方負責人隨即將此事知會警方，油麻地警署華探長歐陽坤，率領一隊探員，趕往華冠酒樓附近伺伏，並着譚某依匪意行事。到了五時許，譚某如約前往該處揮揚，果見一名男子持手巾揮揚，即趨前將載款信封交予他，換取文件，此時，伺伏的警探即現身，將該男子拘捕，帶返警署查訊。

據悉：被捕男子姓鄭，十九歲，現仍在警方扣留中。

千萬元巨騙案 商行五名高級人士 是否有罪定期宣判

【本報訊】涉及港幣千餘萬元的港、泰間貿易騙案，五名老闆、經理級男子，被控串謀僞造信用狀行騙，在維多利亞法院審訊近三星期，昨日全案證供告一段落，加西亞法官定本月十二日判案。

五被告：（一）汪通，四十一歲，公司經理；（二）丁南彪，卅歲，公司職員；（三）何桃，五十歲，公司經理；（四）何板，四十八歲，塑膠工人；（五）宋鐵俠，六十二歲，公司東主。控罪指五人於七一年八月一日，至九月十六日期間，串同其他人等，使用十二封僞造之泰國公泰銀行發出之信用狀，詐騙向本港多家銀行，騙去美金一百八十餘萬元。

首被告代辯大律師何謙（譯音）昨向法官總結陳詞，表示如果法庭認爲首被告有罪，則通泰銀行港方顧問銀行等有關職員，亦同樣有罪，因彼等事前都有檢查過此等信用狀，而毫不發覺有異，就此而言，難道他們亦有份串謀？律師又謂：控方沒有證人能證實首被告知道有串謀事件存在，並且有份參加。大律師最後請求法官考慮到底該等信用狀是否僞造，如果認爲並非僞造，則應當放被告等，否則亦請法庭考慮此中是否有犯罪動機。

有意戒毒青年 可請警方協助

警務處長再呼籲

【本報訊】警務處長薛畿輔就不久一名外籍學生涉嫌吸食過量毒品引致斃命一事，對本港年青一代吸食毒品問題，甚感重視，除日前公開評論該事件外，薛氏意猶未足，昨再發出呼籲，如各家長發現其子女有吸毒跡象，或者年輕一代的吸毒者有意戒絕毒癖，可請求警方協助解決。

薛畿輔昨日稱：「警方掃毒組的職員，隨時歡迎任何人士前往該部門求協助或指引有關戒毒事宜。」「但我發覺有一部份人士，當他們亟需得到幫助時，而不知道在那裡得到協助。」

他又說：「其他的機構及組織，雖然亦設有類似的部門，但我仍然深信，警方是有責任特別選出職員去協助那些需要幫助的人士的。」

「爲此，警方在掃毒組裡選出兩名職員，他們爲：蘇智士及楊志邦。任何人士，特別是學生或家長，如果希望得到協助，可致電H四三五二三一給他們。」

薛氏最後指出：因爲年青人吸毒問題，是非常嚴重的，而且亦是他們最關注的一項問題。他希望有不良嗜好的青年，能夠從他們那裡得到指引。

玄宗協會 週日講道

【本報訊】道教玄宗協會在該會址荷李活道八十二號六樓，開設週日下午三時道學講座。本週由陳道主講：「道教三界觀說」。國語講述，有專語轉解。該會逢週日舉行講學，五時玄宗聖壇開乩，歡迎各善信問津問事，不收任何費用。

兩局議員延長任期

【本報訊】憲報昨日公佈：行政局現任非官守議員六人，已奉委續任該局議席，任期由本年一月一日起至六月卅日止。

該六議員爲羅理基爵士、祁德尊爵士、馮秉芬爵士、高登爵士、簡悅強爵士及李福善議員。

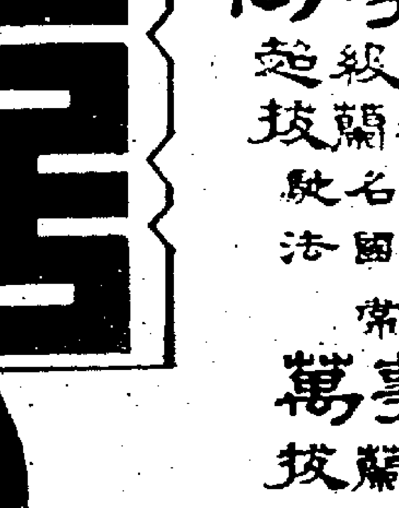
該局臨時非官守議員胡百全及司徒惠兩人，亦經奉委續任議席，任期與上述各議員相同。

又立法局現任非官守議員十三人，亦奉委續任議席，任期亦由本年一月一日起至六月卅日止。該等議員爲簡悅強爵士、胡百全、司徒惠、黃宣平、李樹培夫人、王霖森、包約翰、鍾士元、利國偉、[illegible]、沙雅民、安子介、羅桂祥。

英航董事會主席 在港訪問兩公司

【本報訊】英國海外航空公司附屬公司董事會主席李基拔，現正在本港訪問，與英航有直接投資的兩家公司商討業務。

該兩公司爲國泰航空公司及香港最大酒店之一的東角酒店。英航在這兩家公司的投資額，約達港幣一千五百萬元。

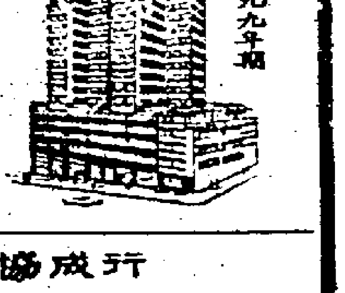


圖爲英航董事會主席李基拔

台灣民生物產公司
香港
灣仔分店
明天下午三時開幕
地址：莊士敦道式十號東生大廈

雙喜大廈 香港仔大道52—64號
150年期 正面向南・海景全覽
建至18樓・快將完成
每層只售四萬餘元 可分十二年付款

美善大廈 皇后大道西428-440號 九九九年期



地點適中・遠景最佳・每層五伙
伙伙單边・材料標準・售价相宜
經已動工・一年落成
洽購處：錦華置業有限公司・協成行
中區威靈頓街14-24号十樓 電話：H234523, 250834

囍
結婚啓事
謹詹於公元一九七二年一月十日爲
男 呂仲和
媳 呂何銀滔
在美國紐約市大會堂舉行結婚典禮特此奉告
諸親友
官方德慈
呂彩徵
呂鍾喜嬌
偕
謹啓

囍

萬事得
超級VSOP
拔蘭地酒
馳名世界
法國佳釀
常飲
萬事得
拔蘭地酒
祝君
萬事得意
得心應手
港九新界
各大辦館士多
均有代售
總代理：嘉裕洋行 電話：H-458604

譚達堂 尿病丸
專治口渴思飲小便頻頻或紅或白遍身痕癢等症本丸六十餘年行銷世界各埠華僑服後證明確屬有效
斷尾購買請認明譚達堂字號爲本堂治功效卓著
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
著名補腎武溪蛤蚧大補茶，爲利便海外僑胞採購特製補腎蛤蚧大補丸
地址：香港上環文咸東街九十九號 電話：四三一六九三及四四〇六六三

刊登廣告請電 七三零七零八